

La Tribuna

de Toledo

Año II - Nº 301
125 Ptas.
(Con Suplemento: 225 Ptas.)

Domingo
27
Septiembre 1998

DIARIO INDEPENDIENTE

PSOE e ICAM-NI dicen que la comisión de Hacienda "marea la perdiz"

La oposición acusa al PP de desviar el caso de La Bastida

La primera reunión de la Comisión Informativa de Hacienda del Ayuntamiento, que se responsabilizará de la investigación de las actuaciones llevadas a cabo en el paraje de La Bastida, no convenció el pasado viernes a ninguno de los partidos de la oposición. Tanto el PSOE como ICAM-NI han concluido tras esta primera reunión que el PP, en lugar de realizar una investigación seria de la tala de los 3.246 árboles, pretende "embarullar" este proceso.

El portavoz de ICAM-NI en el Consistorio toledano, Julio Herra, indicó ayer a LA TRIBUNA que el Equipo de Gobierno dejó constancia en esta primera reunión que no quiere investigar ni aclarar lo sucedido, a pesar de que el pleno municipal aprobó la comisión de investigación.

(Pág. 3)

Identificadas 35 de las 38 personas que fallecieron en el accidente aéreo

Después de que se haya conseguido identificar a 35 de las 38 personas que fallecieron al estrellarse el avión, las víctimas fueron trasladadas a sus lugares de origen. En Málaga, se vivió un tenso ambiente en la Base Aérea al llegar las primeras víctimas malagueñas del vuelo de Pauknair. Las víctimas del accidente aéreo ocurrido el viernes a 12 kilómetros de Melilla, en territorio marroquí, comenzaron a ser trasladadas a su lugar de origen.

(Pág. 35)

La fiscalidad divide a los ministros de Economía de la UE

Los ministros de Economía de la Unión Europea (UE) fueron incapaces ayer de superar sus diferencias sobre la fiscalidad de las empresas y las rentas del ahorro, aunque aseguraron que intentarán llegar a un acuerdo antes de julio de 1999.

(Pág. 29)

Moltó pide compañerismo en las primarias



El candidato socialista a las primarias de Toledo, Juan Pedro Hernández Moltó, restó importancia a las declaraciones realizadas a lo largo de esta última semana por Nuevas Generaciones que le acusaban de ser el "heredero de los peores años del felipismo", y argumentó que estas "están teledirigidas". Juan Pedro Hernández Moltó respondió a los ataques y críticas de Nuevas Generaciones.

(Pág. 5)

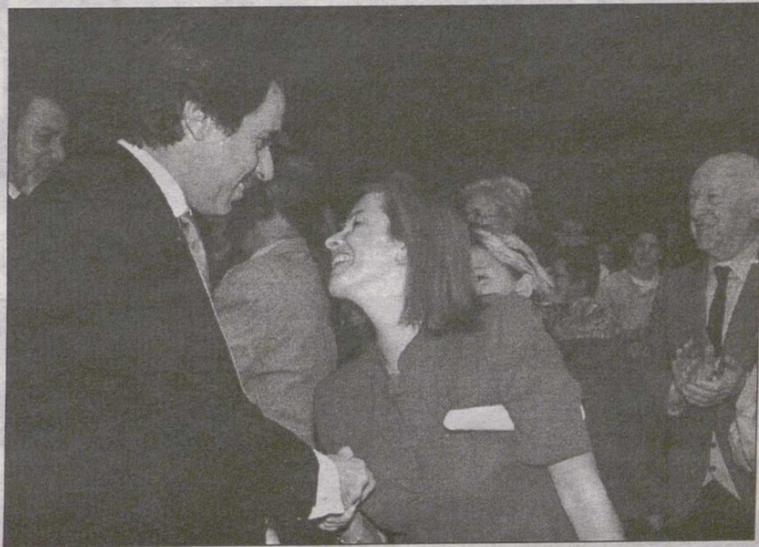
Aznar pidió lealtad a la paz y respeto a la Constitución en San Sebastián

El presidente del Gobierno y del PP, José María Aznar, garantizó «generosidad con sinceridad y sin reservas» en el camino hacia la paz, pero sin olvidar «a los que han quedado en el camino y sus familiares» por los atentados terroristas y que «un Estado de Derecho tiene principios y leyes».

Aznar pidió en un acto político del PP en San Sebastián lealtad a la paz, con respeto a la

Constitución, los Estatutos y los acuerdos entre partidos democráticos, y afirmó que la paz «cabe en la Constitución», «no se mide por horas» y se construye sobre cimientos «sólidos» y «flexibles». El presidente del Gobierno indicó que «la medida de los esfuerzos» del Ejecutivo para esta paz «será la que estén dispuestos a hacer otros».

(Pág. 25)



José María Aznar participó ayer en un acto político en San Sebastián. EFE

TOLEDO

Iniciativa Ciudadana abrió ayer su sede en el Casco Histórico

El presidente trimestral de Iniciativa Ciudadana de Toledo, Manuel Avila, dio ayer la bienvenida al futuro convenio que firmará el Ayuntamiento de Toledo y Caja Rural para la habilitación de una línea especial de créditos por valor de 2.000 millones de pesetas para la rehabilitación de viviendas del Casco Histórico. No obstante, destacó la necesidad de que el Ayuntamiento ofrezca información puntual sobre las condiciones de estos créditos blandos a los vecinos del Casco.

(Pág. 3)

ULTIMA

Barrionuevo y Vera piden que no se les asocie a la tregua de ETA

(Pág. 56)

El Toledo arrancó un empate en el campo del Rayo con sufrimiento al final

(Pág. 47)

HORARIO DE TRENES

i 22.30.99

TOLEDO				MADRID (P. Atocha)			
TOLEDO	ARANJUEZ	CIEMPOZUELOS	VALDEMORO	PINTO	GETAFE-Ind.	LOS ANGELES	MADRID
* 07:00	07:30	07:40	07:45	07:50	07:55	08:00	08:12
* 07:30	--	--	--	--	--	--	08:30
* 08:30	09:04	09:14	09:19	09:24	09:29	09:34	09:46
* 10:30	11:04	11:14	11:19	11:24	11:29	11:34	11:46
* 12:30	13:04	13:14	13:19	13:24	13:29	13:34	13:46
* 14:30	15:04	15:14	15:19	15:24	15:29	15:34	15:46
* 16:30	17:04	17:14	17:19	17:24	17:29	17:34	17:46
* 18:30	19:04	19:14	19:19	19:24	19:29	19:34	19:46
* 21:00	21:34	21:44	21:49	21:54	21:59	22:04	22:16

MADRID (P. Atocha)				TOLEDO			
MADRID	LOS ANGELES	GETAFE-Ind.	PINTO	VALDEMORO	CIEMPOZUELOS	ARANJUEZ	TOLEDO
* 07:05	07:14	07:20	07:25	07:36	07:41	07:51	08:25
* 08:25	08:35	08:41	08:46	08:52	08:57	09:08	09:39
* 10:25	10:35	10:41	10:46	10:52	10:57	11:08	11:41
* 12:25	12:35	12:41	12:46	12:52	12:57	13:08	13:39
** 14:25	14:35	14:41	14:46	14:52	14:57	15:07	15:40
* 14:35	14:45	14:51	14:57	15:09	15:14	15:24	15:57
* 16:25	16:35	16:41	16:46	16:52	16:57	17:08	17:44
* 18:25	18:35	18:41	18:46	18:52	18:57	19:08	19:47
* 19:35	19:45	19:51	19:55	20:02	20:07	20:18	20:51
* 20:25	20:35	20:41	20:46	20:52	20:57	21:08	21:46

* Diario ** Sábados y domingos

HORARIO DE AUTOBUSES - SALIDAS DESDE TOLEDO -

Albacete: Lunes a viernes: 15'00

Ciudad Real: Lunes a viernes: 15'30

Cuenca: Lunes a viernes: 17'30

Madrid: Lunes a sábado: de 06'30 a 22'00
(cada media hora)
..... Domingos y festivos: de 08'30 a 23'30
(cada media hora)

Talavera de la Reina: Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10'00, 12'00, 13'00, 14'00, 15'30, 16'00, 18'30 y 20'00
..... Sábados y festivos: 10'30, 13'30, 19 y 22'00

FARMACIAS DE GUARDIA

TOLEDO
(24 horas): M^a Dolores Espinosa Silva. Brive, 4.
M^a Elena Vera Pró. Alberche, 50.
(de 10 a 22): Rocio Lorenzo Villarreal. Tornerías, 14.

TALAVERA
(24 horas): M^a Jesús Gómez-Olmedo Cano. Mariano Ortega, 20.
(de 9,30 a 22): Angel del Valle Nieto. Comuneros de Castilla, 20.

MADRIDEJOS
Hoy: Adoración Estela González. Real, 26.

VILLACANAS
Hoy: Tercero Frías C.B. Virgen, 5.

TORRIJOS
Hoy: Juan José Almuquera Díaz-P. José Antonio, 13.

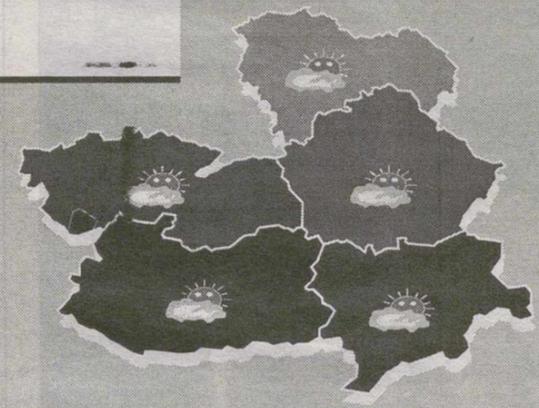
QUINTANARDELAORDEN
Hoy: José Nieto Nuño de la Rosa. Concepción, 5.

ILLESCAS
Hoy: Inmaculada Alvarez Carrillo. Alameda, 24.

El tiempo en la capital

ESTADO DEL CIELO: Muy nubosos.
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Flojos, del Suroeste.
MAXIMA: 22°
MINIMA: 12°

El Tiempo en la región



DOMINGO 27



BONOLOTO

24	1	1	03
31	7	16	30
38	16	20	31
39	19	27	35
41	22	28	40
48	41	45	49
R C	R C	R C	R C
8 37	0 37	4 13	0 29
21/09/98	22/09/98	23/09/98	25/09/98

PRIMITIVA

17	12
19	15
22	31
35	33
38	34
45	45
R C	R C
3 32	7 26
24/09/98	26/09/98

CUPON DE LA ONCE

Viernes	18	50.871
Lunes	21	82.324
Martes	22	03.194
Miércoles	23	45.880
Jueves	24	17.317

ONCE
n.º premiado el viernes
65.773
"SUPERCUPONAZO"
A LA SERIE 159

TELEFONOS DE INTERES

SEGURIDAD CIUDADANA	
	Policía Nacional 091
	Policía Local 092
	Guardia Civil 062
	Protección Civil 26 97 20
	Bomberos (Emergencia) 226080
SERVICIOS SANITARIOS	
	Cruz Roja 22 22 22
	Hospital Provincial 25 93 50
	Hospital Virgen del Valle 26 93 00
	Hospital Psiquiátrico 25 93 75
	Hospital del Rey 22 34 21
	Centro Nacional Paraplégicos 26 92 50
	Ambulancias S.S. 22 15 22
AGUA, GAS, ELECTRICIDAD	
	Agua 25 58 58
	Gas natural 22 57 41
	Iberdrola (Avisos) 21 17 08
TRANSPORTES	
	Radio Taxi 25 50 50
	Información RENFE 22 30 99
	UNAUTO Rental Service 23 22 10
	Autobuses Interurbanos 21 58 50
TELEFONICA	
	Averías 002
	Información 003
	Oficinas 004
	Despertador 096

SANTORAL DE HOY: Vicente de Paúl, Adolfo, Hilario, Juna Florentino y Marcos.



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.
Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de **La Tribuna**

Julio Herrera, portavoz de ICAM-NI, anunció que no hace falta pedir informes externos para conocer las órdenes dadas "desde dentro"



La Tribuna

TOLEDO

ICAM-NI y PSOE aseguran que la Comisión Informativa de Hacienda sólo quiere "marear la perdiz"

"El PP quiere embarullar y desviar la investigación sobre La Bastida"

La primera reunión de la Comisión Informativa de Hacienda del Ayuntamiento, que se responsabilizará de la investigación de las actuaciones llevadas a cabo en el paraje de La Bastida, no convenció el pasado viernes a ninguno de los partidos de la oposición. Tanto el PSOE como ICAM-NI han concluido tras esta primera reunión que el PP, en lugar de realizar una investigación seria de la tala de los 3.246 árboles, pretende "embarullar" este proceso.

Mónica ORMAECHEA

El portavoz de ICAM-NI en el Consistorio toledano, Julio Herra, indicó ayer a LA TRIBUNA que el Equipo de Gobierno dejó constancia en esta primera reunión que no quiere investigar ni aclarar lo sucedido, a pesar de que el pleno municipal aprobó la comisión de investigación.

Julio Herrera destacó que el pasado viernes se sorprendió cuando en esta comisión se les comunicó que se van a encargar informes externos en lugar de investigar cómo se ha actuado en la Corporación Local.

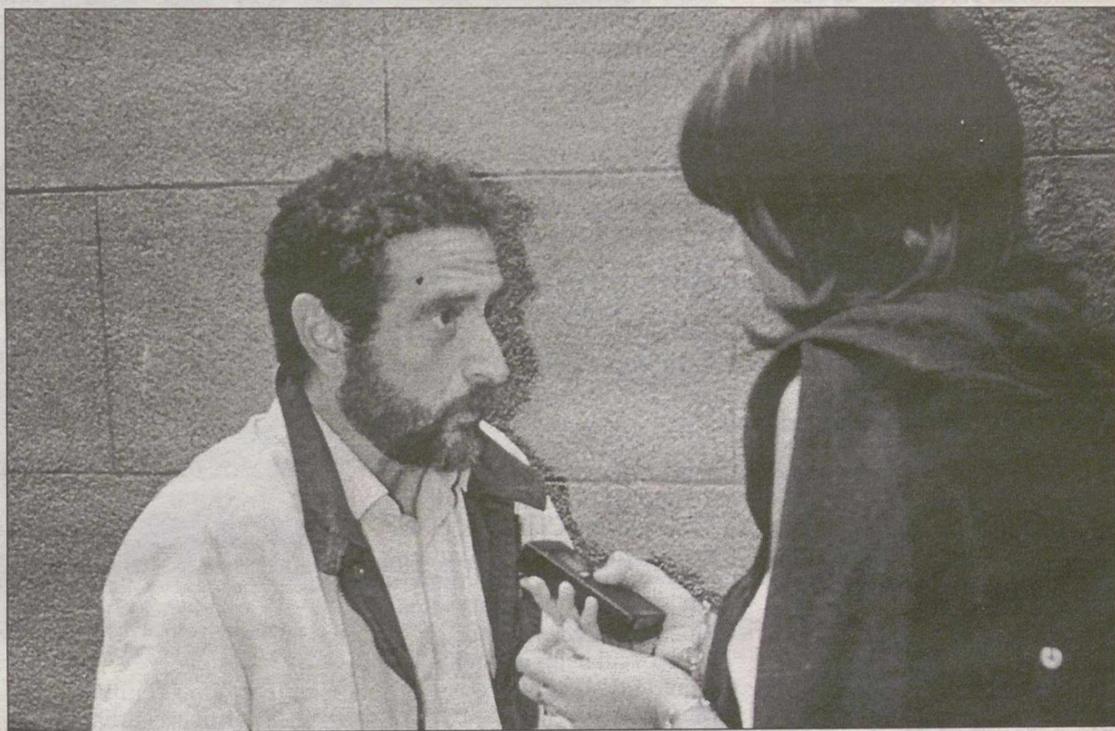
En la Comisión Informativa de Hacienda el Equipo de Gobierno anunció que encargará un informe externo a un ingeniero de Montes para que dictamine las actuaciones realizadas en este paraje toledano.

"Esta comisión debe aclarar cuál ha sido el procedimiento de contratación, quién ha tomado la decisión y cuáles son las condiciones que recoge el contrato", apostilló Herrera. Aseguró asimismo que todo parece indicar

que no existe tal contrato con la empresa maderera para actuar en La Bastida sino que ha sido una contratación verbal y personal del concejal de Obras del Ayuntamiento, Fernando Sanz, sin cumplir con los requisitos legales. Por lo tanto, anunció, éste deberá asumir su responsabilidad.

ICAM-NI pide que sean los técnicos municipales quienes se responsabilicen de realizar los informes necesarios puesto que el alcalde confirmó que las actuaciones en La Bastida habían contado con seguimiento de control técnico municipal. "No queremos opiniones de fuera para marear la perdiz, si se quiere aclarar lo que se ha hecho, debe hacerse desde dentro", puntualizó.

Herrera indicó que no había un expediente de la actuación de La Bastida en el Ayuntamiento y explicó que la única documentación que existía era un informe realizado por los guardas forestales. Y como novedad, añadió, apareció un proyecto redactado por el aparejador del Ayuntamiento, Enrique García Calvo, sobre



Julio Herrera cree que el Equipo de Gobierno no tiene intención de investigar lo ocurrido.

Y.LANCHA

una actuación en La Bastida en el que se proponía el saneamiento y actuación en el paraje. En este proyecto aparecía además el pliego y bases de las condiciones en las que debía salir la contratación a las empresas licitadoras. "La tala recomendada era exclusivamente de 1.800 árboles, sin embargo, nadie hizo caso de este proyecto y el Equipo de Gobierno argumenta que se pasó por alto

porque era muy caro", anunció Herrera.

"Lo que quiere hacer el PP es un totum revolutum para que nada se aclare. Ya era anacrónico que una comisión de Hacienda fuera la que se encargara de investigar una actuación en La Bastida", arguyó.

Por su parte, el Grupo Municipal Socialista recordó mediante una nota remitida a este diario

que el PP se negó a constituir la Comisión Especial de Investigación solicitada por el PSOE y advirtió que, ahora, en la Comisión de Hacienda trata de enmascarar y embarullar el debate sobre el "expolio" medioambiental perpetrado en La Bastida y "de justificar, mediante compendios el acuerdo sellado entre Sanz y la empresa maderera, a todas luces irregular".

Iniciativa Ciudadana: cualquier ayuda para el Casco es buena

M.ORMAECHEA

El presidente trimestral de Iniciativa Ciudadana de Toledo, Manuel Avila, dio ayer la bienvenida al futuro convenio que firmará el Ayuntamiento de Toledo y Caja Rural para la habilitación de una línea especial de créditos por valor de 2.000 millones de pesetas para la rehabilitación de viviendas del Casco Histórico. No obstante, destacó la necesidad de que el Ayuntamiento ofrezca información puntual sobre las condiciones de estos créditos blandos a los vecinos del Casco.

"Todo lo que se realice para

rehabilitar el Casco, bienvenido sea. Sin embargo, hay que darles más publicidad, el convenio anterior que existía entre el Ayuntamiento y Caja Castilla-La Mancha no era conocido por los vecinos y esas facilidades se las ha estado llevando los grandes constructores", explicó Dávila.

Asimismo, indicó que Iniciativa Ciudadana, al margen de que el Consistorio habilite este tipo de créditos, cree que debe adoptar medidas directas para posibilitar la rehabilitación del Casco. Entre estas, facilitar la licencia de obras, dar incluso la gratuidad de licencia a aquel vecino que re-

habilite su vivienda o plantear la rebaja de algunos impuestos a vecinos que "mantiene una ciudad Patrimonio de la Humanidad".

La asociación Iniciativa Ciudadana inauguró ayer su nueva sede en la calle de las Bulas del Casco Histórico de Toledo.

En la inauguración de estas nuevas instalaciones estuvieron presentes diferentes concejales del PSOE e ICAM-NI, así como el secretario provincial de los socialistas y consejero Portavoz del Gobierno regional, Emiliano García Page, y el candidato socialista a las primarias municipales de Toledo, Juan Pedro



Iniciativa Ciudadana inauguró ayer su nueva sede en el Casco.

Y.LANCHA

Hernández Moltó.

El presidente de la asociación informó a este diario que el nuevo local ha sido cedido de forma

desinteresada por uno de los socios de Iniciativa Ciudadana y su objetivo es estar al servicio todos los ciudadanos de Toledo.

Su presidente, Jesús Fernández, agradece la participación de entidades y de sus vecinos

La AV "El Tajo" celebra, desde hoy, sus primeros 30 años de vida

María RUBIO

El Movimiento vecinal del barrio de Santa María de Benquerencia, es decir, la Asociación de vecinos "El Tajo" celebra a partir de hoy unas jornadas conmemorativas de su 30 aniversario. El calendario de estas fiestas se prolongará hasta el próximo 4 de octubre.

Aunque ayer ya se iniciaron los actos conmemorativos con una cena de los vecinos después de un largo periodo sin celebrarla, el día de hoy será la apertura oficial del programa elaborado para en el que ha participado masivamente los vecinos de esta barriada toledana, según informó a LA TRIBUNA el presidente de la Asociación de Vecinos "El Tajo", Jesús Fernández.

"El Tajo" ha venido celebrando, a lo largo de su historia, los aniversarios 10, 20, y en este año se cumple el treinta aniversario motivo por el que han organizado estas jornadas que contarán con eventos de diversas índole, por la participación de entidades de muy diversa condición: deportivas, culturales, infantiles, bancarias, etc.

Gracias a la amplia participación de los vecinos y de entidades colaboradoras se ha podido impulsar estas jornadas, cuyo gasto en los presupuestos generales ascendían a 1.100.000 pesetas, el presupuesto empleado

por la Asociación de Vecinos se sitúa en la mitad, aproximadamente, recuerda su presidente.

Las jornadas han sido programadas para satisfacer a todos los ciudadanos del barrios y todos y cada uno de los sectores de la población. Como es el público infantil el cual, a partir de mañana lunes recibirá en sus colegios la III Semana de Titeres, que lleva por título "Los Titeres van al cole".

También, el folklore estará muy presente, que contarán con la presencia de un destacado grupo de Zaragoza, que representará la popular "Nobleza Baturra", promocionado ésta por una entidad que pronto se ubicará en el barrio, Ibercaja. Además de actuaciones de sevillanas, sainetes, jotas, rondallas y coros, entre otros.

El deporte es uno de los contenidos que suele faltar en este tipo de jornadas, y para esta celebración se practicarán deportes como el I Encuentro regional de Escuelas de Ciclismo, el baloncesto, cuyo encuentro enfrentará a los equipos C.B. Polígono y al C.B. Estudiantes, en el pabellón deportivo municipal.

Sin olvidar las verbenas, el concierto de la Banda de Música de la barriada, la actuación del polifacético artista Javier Gurruchaga, actuación que será totalmente gratuita, etc. Con este palmarés de actuaciones el presidente de la Asociación de Vecinos "El Tajo" pretende



El movimiento vecinal del Polígono programa un calendario para disfrute de todos sus vecinos.

M.SOTO

dinamizar todo, la cultura, el deporte, la política, el urbanismo". También, se intenta buscar sintonía en el barrio, al mismo tiempo que reivindicar la diversión en esta zona que alberga a tantos toledanos. Jesús Fernández agradece a todos las entidades

colaboradoras, entre las que se encuentran formaciones políticas, entidades bancarias, agrupaciones sindicales y los mismos ciudadanos del Polígono.

Por su parte, el alcalde de Toledo, Agustín Conde, en su habitual rueda de prensa de los

viernes, felicitó públicamente a la asociación por esta celebración y anunció que el Ayuntamiento, que colabora en la organización de los actos conmemorativos, siempre se congratula de la larga vida de los movimientos vecinales.

El Archivo Histórico Provincial reúne cerca de mil expedientes policiales del franquismo

La Tribuna

El Archivo Histórico Provincial de Toledo ha puesto a disposición del público cerca de mil expedientes policiales de personas investigadas por actividades políticas durante la época franquista, que fueron transferidos a este centro por la Comisaría de Policía de Toledo el pasado mes de junio.

Se trata de alrededor de mil expedientes, agrupados en 18 cajas, en los que se incluye todo tipo de informaciones sobre las personas implicadas de alguna forma en la actividad política durante los años de la guerra civil y en la dictadura franquista.

Cabe destacar que este tipo de transferencias de documentación son todavía poco frecuentes en España y son escasos los

archivos que cuentan con documentos similares para ponerlos a disposición de los investigadores, de forma que puede considerarse ésta como una experiencia piloto en España. Aunque los documentos más antiguos se remontan a 1922 y los más modernos a 1983, la gran mayoría de los expedientes datan de 1936 a 1952.

Además de las fichas e informes policiales, en estos expedientes se recogen otros testimonios que pudieran servir como prueba de las vinculaciones po-

líticas de los afectados figurando entre ellos fotografías, correspondencia, carnets de partidos políticos y asociaciones, entre otros.

Este conjunto documental no sólo resulta importante para el estudio de la represión política e ideológica durante la postguerra española, sino que también incluye elementos muy interesantes para conocer las actividades cotidianas en Toledo y su provincia durante los últimos años de la II República y durante la Guerra Civil.

Los expedientes policiales fueron transferidos por la Comisaría de Policía de Toledo



El Archivo Histórico Provincial ha recibido ya los expedientes.

M.SOTO

El candidato a las primarias de Toledo restó importancia a las críticas

Hernández Moltó: las acusaciones de NNGG están teledirigidas

Mónica ORMAECHEA

El candidato socialista a las primarias de Toledo, Juan Pedro Hernández Moltó, restó importancia a las declaraciones realizadas a lo largo de esta última semana por Nuevas Generaciones que le acusaban de ser el "heredero de los peores años del felipismo", y argumentó que estas "están teledirigidas".

Juan Pedro Hernández Moltó, que asistió ayer a la inauguración de la nueva sede de la asociación "Iniciativa Ciudadana", en la calle Las Bulas del Casco Histórico de Toledo junto con el secretario provincial del PSOE y consejero portavoz del Gobierno regional, Emiliano García Page, señaló, refiriéndose a los ataques y críticas de Nuevas Generaciones, que "es normal que los jóvenes tengan esas reacciones un poco impulsivas, pero debe haber un poco de respeto en el proceso político. No me he sentido muy decepcionado por ver que no voy a tener el apoyo de NNGG parece que es una cosa natural". Recomendó a los jóvenes que vivan los procesos electorales "con nobleza y sin violencia".

Hernández Moltó hizo balance de los acontecimientos ocurridos en la ciudad de Toledo y dentro del Partido Socialista desde que, de forma oficial, dio a conocer su candidatura a las primarias de cara a las elecciones municipales. En este tiempo señaló que las personas "pierden el pudor y se aproximan con más naturalidad. Estoy recibiendo muchos mensajes de afecto". No obstante, aclaró que es su deseo seguir con un "respeto escrupuloso al momento político que estamos viviendo".

Hernández Moltó anunció que el próximo 1 de octubre el Comité Local del PSOE en Toledo celebrará una asamblea para programar y perfilar el proceso

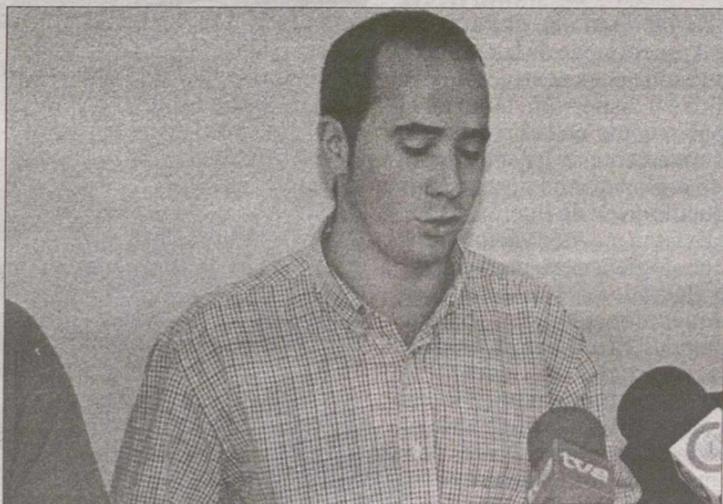


Juan Pedro Hernández Moltó asistió a la inauguración de la sede de Iniciativa Ciudadana.

Y.LANCHA

de primarias. Asimismo, el candidato socialista recordó que hasta el próximo día 5 de octubre y hasta el 24 por la noche no habrá una iniciativa de participación de los militantes con sus avales. Será en esta fecha cuando Juan Pedro Hernández Moltó comience asimismo a recabar apoyo del partido mediante el proceso de recogida de firmas.

Ante la posibilidad de que en este tiempo pueda surgir algún otro candidato socialista para las primarias de Toledo propuesto por el grupo que encabeza el exconsejero de Bienestar Social, Julio Fernández Mato, Moltó señaló que "es pintoresco que sin conocer los muros locales se opine sobre estas cosas, pero yo ya dije que voy a respetar cualquier decisión que se adoptase y que cualquier compañero o compañera que crea que está en condiciones debería presentar-



Moltó restó importancia a las críticas de Emilio Martínez.

M.SOTO

se. Y hasta el día 24 habrá tiempo para todo".

Hernández Moltó insistió en que es su deseo que este perio-

do circule en un ambiente de colaboración, compañerismo y que se sitúe exclusivamente en el terreno político.



Los voluntarios regresan.

Los voluntarios de Protección Civil que se dieron de baja regresan a la agrupación

La Tribuna

La voluntarios de Protección Civil que se dieron de baja en el Ayuntamiento de Toledo han acordado por unanimidad volver a la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil, tras las propuestas que fueron realizadas por el concejal delegado del Servicio, Angel Muñoz.

Según una nota remitida a este diario por la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil, en la reunión que mantuvieron en el Parque de Bomberos con el concejal del Ayuntamiento de Toledo se dieron avances importantes en las negociaciones.

Los voluntarios aseguran que van a dar un voto de confianza nuevamente al Ayuntamiento tras las propuestas que desde la Corporación municipal se han formulado.

Entre las propuestas la agrupación destaca la presentación en el pleno del próximo día 17 de octubre un presupuesto de 3.500.000, la incorporación del administrativo el próximo día uno de octubre y los carnets para los autobuses urbanos. Asimismo, entre las propuestas figura la utilización de las instalaciones deportivas municipales. Los voluntarios de la agrupación aseguran que manifiestan de esta manera su buena voluntad al Ayuntamiento, que les ha dejado las puertas abiertas para regresar.

PLAN Airtel PROVINCIAL

LOS FINES DE SEMANA

Hablarás y no pagarás

Centros Airtel Toledo

C/ París, 6. TOLEDO

Con el Plan Provincial Airtel, en todas las llamadas que realices desde y hasta la misma provincia, tendrás un ahorro de hasta un 52%. Y además, ahora, treinta minutos gratis al mes en tus llamadas provinciales durante el fin de semana. Ven ya a Airtel.

Promoción válida al darse de alta en el Plan Provincial del 7/9/98 al 31/10/98 según condiciones generales. *En ptas./min. y horario normal sobre tarifas Airtel Plan Personal.

Airtel LLEVAMOS LA VOZ



El circo de Segóbriga es una de las atracciones regionales.



Carranque es el principal yacimiento de Toledo.

Y.LANCHA

El patrimonio arqueológico de la región es envidiable por su calidad y dispersión

Los parques arqueológicos, un salto al origen de la civilización

La Tribuna

Nadie duda que el Patrimonio Arqueológico de la región es envidiable por su extraordinaria calidad y dispersión, tanto en el espacio como en la cronología. Prácticamente no hay un pueblo de la región que no posea restos arqueológicos de interés.

Existen muchos yacimientos arqueológicos pero no todos están llamados a convertirse en parques arqueológicos o parques culturales. El conjunto de parques arqueológicos de Castilla La Mancha está compuesto por cinco yacimientos que presentan una visión de las etapas claves para comprender los orígenes y evolución del hombre, dentro de los límites del territorio regional.

Todos ellos cuentan con un entorno paisajístico, geológico, vegetal y faunístico que de manera grata arropa los valores históricos que, a la vez, están vinculados y suponen el desarrollo de aquel.

La elección de estos yacimientos ha atendido fundamentalmente a las posibilidades de realizar con éxito, en ellos, las tareas de adecuación para su visita por el público, ya que, en definitiva, se trataba de poner en valor y a disfrute público los bienes culturales, previa musealización de los yacimientos científicamente más significativos.

Todos los yacimientos tienen la condición de Bienes de Interés Cultural, con categoría de Zonas Arqueológicas, al tiempo que unen a su interés científico, histórico y educativo, un estado de conservación óptimo.

Los Parques Arqueológicos de la región son: El Tolmo de Minateda en Hellín, Albacete. Alarcos, en la provincia de Ci-



El uso de la basilica en época romana está aún por determinar.

Y.LANCHA

dad Real. Segóbriga en la localidad conquense de Saelices. Recópolis en Zorita de los Canes, Guadalajara y por último Santa María de Abajo en Carranque en la provincia de Toledo y en el que nos detendremos por unos instantes.

Este interesante yacimiento de la época romana, se ubica, como se ha señalado, en el término municipal de Carranque al sureste de El Álamo, en Madrid, y al noroeste de Carranque; en la margen derecha del río Guadarrama. El descubrimiento de este yacimiento es relativamente reciente; se produjo en 1983 y de manera casual. Poco después comenzaron las excavaciones sistemáticas que han demostrado que se trata de

la villa romana de Materno (el nombre del propietario apareció en una inscripción existente en el mosaico del dormitorio). El conjunto está formado por un núcleo principal que es la villa romana, un edificio de planta basilical, reutilizado como monasterio cluniacense en el siglo XII y otras estructuras medievales.

El conjunto está situado en un paraje muy agradable. Las investigaciones se han centrado en la mansión del propietario y en la construcción de planta basilical, que distan entre sí 500 metros.

La villa, está constatado, que fue residencia del propietario, Materno, que fue construida a pocos metros del río Guadarrama, y que a ella se accedería desde la zona de tal río. Se construyó

en la segunda mitad del siglo IV d.C. y comprende uno de los conjuntos de mosaicos más importantes de la Península Ibérica. Es de planta cuadrangular y se organiza en torno a un patio con peristilo. Una gran estructura metálica cubre parte de esta residencia, lo que permite su protección y visita.

El edificio de planta basilical tiene planta de cinco naves pero está por determinar su uso en época romana. Los dos, villa y edificio basilical, se construyen en el mismo momento, siglo IV d. C., y son debidas a un mismo arquitecto; pero la reutilización en época visigoda de este edificio y la construcción del monasterio en el siglo XII, dificultan una comparación entre los dos.

(30-1) preguntas a José Bono, presidente de la Junta de CLM

Oscar SAN MARTIN

- La frase aquella de: "Que hablen de uno, aunque sea mal" ¿Hasta donde la comparte usted?

- "No la comparto. Son más importantes los hechos"

- Primarias, siempre, en todo lugar, por higiene democrática y expresión de madurez ¿Usted lo ve así? O las primarias dependen de: en qué lugar, en qué momento y con qué candidatos?

- "La voz plural de los afiliados mejor que el dedo del patrón"

- El índice de analfabetismo en Castilla-La Mancha es del 7,5 %. ¿Que me dice al respecto?

- "El dato es incorrecto, según el Ministerio, ha decrecido a pasos de gigante y representa, en cualquier caso, los tiempos que esta región estuvo olvidada"

- ¿Cuando llega a su barrio, a su calle, echa algo en falta? (Servicios, infraestructuras, lugares de ocio, una panadería... yo que sé)

- "Me preocupan más las cosas de otros ciudadanos con menos oportunidades que yo"

Monseñor Elías Yanes ha señalado, con respecto al cuarto supuesto del aborto, que se trata de "una licencia para matar" ¿Y usted, que piensa?

- "Es algo que pertenece a la conciencia individual. Yo tengo tres hijos".

- ¿A las bodas de plata se llega con el esfuerzo, amor y comprensión de la pareja, porque uno-a, tiró más del "carro", o por inercia?

- "Se llega de muchas formas. Yo prefiero la del amor".

- ¿Para ser infiel hace falta valor o la pasión lo arrastra todo? (Como supongo que usted no lo es, infiel digo, tómelo como un ejercicio de reflexión. O, más fácil, diga no se, no contesto)

- "Me apunto a lo fácil, cada uno sabrá lo que necesita".

- Si los tiene, ¿sus hijos vinieron con un pan debajo del brazo?

- "Vinieron, que es lo importante".

- ¿El concepto de familia sigue vigente? ¿Y el de familia numerosa?

- "La familia sigue siendo el baluarte de la sociedad. El número de hijos es una elección personal condicionada, en ocasiones, por la economía familiar".

- ¿Las elecciones las gana: un partido, una mujer o un hombre, o los ciudadanos?

- "Siempre los ciudadanos".

- ¿Ha tenido, en algún momento, la sensación de que los políticos o, tal vez, los ciudadanos llevan el paso cambiado. ¿Vamos que falta armonía!?. ¿Recuerda algún caso concreto?.

- "La cercanía a los ciudadanos es la mejor medicina para llevar el

ya varios siglos".

- ¿Ha pensado ya qué comprará con su primer Euro?

- "No".

- ¿Los Estados Unidos de Europa son garantía de progreso social y económico?

- "Deben serlo"

- ¿En estos momentos se encuentra usted "centrado"?

- "Procuro huir de las posiciones extremas y guiarme por la moderación, el diálogo y el sentido común".

- ¿Ha sentido tanta rabia e impotencia, en alguna ocasión, que el cuerpo le pedía "echarse al monte"?

- "En muchas. Aunque he tratado de contar hasta 10 para actuar antes con la cabeza que con el corazón".

- Una comida y una bebida por las que usted pierda el "sentido".

- "Bebo generalmente agua y me chiflan los dulces."

- ¿Le sigue apasionando leer, o cada día le cuesta más?. No lo digo por el precio de los libros, sino por el cansancio, estrés, ...

- En caso de no conocerlos, dígame, por orden de preferencia, qué idiomas le gustaría aprender: Francés, Catalán, Inglés.

- "Lo importante es entenderse, independientemente de la lengua que se utiliza".

- ¿Siempre que se imparte Justicia, se hace Justicia?.

- "Siempre que se imparte justicia se debe acatar la sentencia".

- Telefónica sigue comprando Medios de Comunicación. Se lo digo a título informativo. Pero, hablando de otra cosa, ¿me podría dar una definición al uso de: "Monopolio"?

- "Telefónica tiene que preocuparse de dar un buen servicio a los ciudadanos y no de darle telediaros a Aznar".

- Año 2002 ¿pagaría en Euros una entrada de cine para ver una espectacular película española sobre la victoria conseguida por los Tercios en la Batalla de Maastrich ó Mastrique?.

- "En el futuro pagaremos con la moneda de curso legal para todo. No es un trauma, es un cambio".

- ¿La solución a las pateras del Estrecho depende de todos nosotros o de los gobiernos de España y Marruecos?

- "La solución es compleja pero desde luego, no pasa por devolverlos narcotizados a sus países de origen".

- ¿Desde cuantos frentes (policial, político, social, etc) se combate el terrorismo?

- "Desde la firmeza unánime de los demócratas".

- ¿De tener que hacer la mili en este momento pediría prórroga hasta que llegase la profesionalización, cumpliría con el deber a la Patria, se

declararía insumiso o sería objeto de conciencia?.

- "De momento me gustaría volver a la edad en que los mozos se lo plantean".

- Como se trata de treinta preguntas menos una. Esa "una" se la dejo para que diga usted lo que quiera. Gracias.

- "Gracias por su entrevista, ojalá fueran todas así".



paso firme".

- ¿Que es lo último que se compró en unas rebajas?

- "Un CD de música sacra."

- Sudán, Somalia, Kosovo. ¿Existe el infierno?.

- "Ahí está y en tantos otros países a los que, desgraciadamente, volvemos la espalda".

- La Bolsa, de Nueva York, Tokio, Madrid,... o la vida.

- "En el cementerio se igualan las fortunas, lo decía Jorge Manrique con otras palabras hace

¿Qué libros se trae entre manos actualmente?

- "Las Perlas Peregrinas".

- ¿España, diversa pero un solo Estado, una federación o una confederación?.

- "Un territorio solidario y respetuoso con las distintas sensibilidades que en él se mantienen".

FIN DE SEMANA EN TOLDO

El portavoz popular volvió a protestar por la preparación del debate de la región

Payo dice que "el país debe tender a un sistema de listas abiertas"

Y. DE LA PUENTE

El portavoz del Grupo Popular en las Cortes de Castilla-La Mancha, Gonzalo Payo, dijo ayer en su visita a Ciudad Real que "el país debe tender, tarde o temprano, a un sistema de listas abiertas para que sea el pueblo el que elija a las personas que le parezcan más adecuadas para representarles y que valoren por sus propios méritos".

En su opinión, este sistema supondría "plasmarse la quintaesencia de la democracia, pero es un proceso de madurez en la democracia y la nuestra es todavía incipiente".

Sin embargo, se limitó a repetir, como el resto de los cargos del PP que han sido preguntados sobre la identidad del candidato a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, que éste se conocerá pronto, cuando decida Aznar.

Para quien fuera el primer presidente de esta comunidad autónoma, el alcalde de Toledo

y presidente regional del PP, Agustín Conde, "haría buen papel en este cargo", pero matizó que "el problema es que lo conocen mucho en Toledo y menos en la región; claro que no significa que el nivel de conocimiento sea el nivel de valoración que tengan de él".

En caso de que, finalmente, fuera otra persona la designada como candidato, Payo indicó que "nos adaptaremos, porque la política es, fundamentalmente, adaptación".

Durante el desayuno mantenido con los periodistas de la capital manchega, el portavoz del PP en las Cortes regionales volvió a protestar por la forma en que se está preparando el debate sobre el estado de la región.

Calificó de "descortesía" no poder disponer del discurso del presidente con tiempo suficiente para poder analizarlo, aseguró saber perfectamente "lo que vamos a decir", y criticó la política realizada por José Bono, en los últimos 14 años al frente



Gonzalo Payo con Fernando Rodrigo y Domingo Triguero.

RUEDA

del Gobierno regional "porque se ha gastado 2,7 billones de pesetas en propaganda para asegu-

rarse que él y sus consejeros salen en televisión e influir así en la opinión pública".

**CECAM y BBV
firmarán un
convenio que
beneficiará a
50.000 empresas**

La Tribuna

La Confederación Regional de Empresarios de Castilla-La Mancha (CECAM) y el Banco Bilbao Vizcaya (BBV) firmarán mañana un convenio de colaboración entre ambas entidades del que se podrán beneficiar las 50.000 pequeñas y medianas empresas (Pymes) existentes en nuestra región que están integradas en las Federaciones y Confederaciones provinciales que forman CECAM.

Este convenio pondrá a disposición de dichas empresas una línea especial de 15.000 millones de pesetas, dinero con el que se intentará facilitar una mejora en su financiación, así como también facilitar las inversiones de las empresas.

El citado acuerdo será firmado en la sede de la Federación Empresarial Toledana (FEDETO) por el presidente de CECAM, Jesús Bárcenas y por el director territorial del BBV, Eladio Bringas.

Tras la firma del acuerdo se abrirá un plazo para que las distintas federaciones provinciales puedan estudiarlo, ratificarlo y, si lo consideran oportuno, puedan suscribirse a él.

La Junta destinará más de cinco mil millones de pesetas a los cultivos oleaginosos de la región

Efe

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades ha ingresado a un total de 13.072 agricultores de Castilla-La Mancha el anticipo de ayuda a los cultivos oleaginosos que asciende en total a 5.183 millones de pesetas, según informa la Oficina del Portavoz.

Cuenca, la más agraciada

La cuantía de ayuda por hectárea, no es un baremo fijo que queda marcado de antemano, sino que varía en cada comarca en función de los rendimientos asignados en el plan de

regionalización.

Cuenca, con 8.383 beneficiarios y 3.188 millones de pesetas es la provincia con mayor implantación de este tipo de cultivos, muy por delante de las otras cinco provincias castellano manchegas. Por detrás, le sigue la provincia de Albacete con 1.416 agricultores y 743 millones, Guadalajara con 1.251 y 393 respectivamente, Ciudad Real donde 1.105 productores recibirán cerca de 441 millones de pesetas y, por último, Toledo con un total de 917 beneficiarios y 417 millones de pesetas en subvenciones.

La reglamentación comunitaria establece el pago de un anticipo y el saldo total de la ayuda

una vez que la Comisión Europea ha calculado la cuantía definitiva, teniendo en cuenta y conociendo los precios definitivos que han alcanzado estos productos oleaginosos en los diferentes mercados.

Habrà penalizaciones

Además, para los agricultores que produzcan en exceso, superando la superficie máxima garantizada, dicha reglamentación comunitaria aplica una penalización que viene a reducir finalmente la ayuda concedida en el mismo porcentaje en que quede sobrepasado ese número de hectáreas fijado a priori para la concesión de dichas subvenciones.



Los cultivos oleaginosos recibirán su subvención.

**SE NECESITAN
ALICATADORES
PARA TOLEDO
LLAMAR AL TFNO.:
909 14 09 52
(preguntar por el Sr. Manuel Peña)**

iBUENA SUERTE!

La  Primitiva

ANUNCIARSE EN

La Tribuna
de Toledo



925-256800

(Preguntar por Srta. Lucía)

Invierte en la mejor publicidad

Según el gerente, José Antonio Velasco, el objetivo es promover e impulsar actuaciones que mejoren la atención al hospitalizado



La Tribuna

TALAVERA

Se ha editado una guía para el enfermo y una encuesta para conocer su opinión sobre el centro

El Hospital pone en marcha un plan de acercamiento al paciente

El Hospital "Nuestra Señora del Prado" de Talavera está desarrollando un plan de acercamiento al paciente. Para ello ha editado una guía para el enfermo hospitalizado y una encuesta para conocer su opinión tras su paso por el centro con las que se pretende conocer el funcionamiento del Hospital a fin de mejorar la calidad asistencial.

Aurora DEPABLOS

Promover e impulsar actuaciones que mejoren la atención al paciente son los principales objetivos que han propiciado la puesta en marcha de esta campaña, según ha explicado a esta redacción el director gerente del Hospital, José Antonio Velasco.

Para lograr esa meta, el Servicio de Atención al Paciente ha editado una guía para el enfermo hospitalizado donde se recogen, a lo largo de 20 páginas, sus derechos y deberes, así como otros datos de información general a cerca de este centro hospitalario.

La guía informativa, con la que se pretende "orientar" al hospitalizado -según consta en el apartado de presentación de la misma-, ofrece diversas secciones con explicaciones pormenorizadas, incorporando dibujos, esquemas y fotografías,



El Hospital de Talavera tiene una población asistida que supera las 142.000 personas.

PEÑA

además de un mapa de la ciudad.

Entre los datos de interés destaca los más 142.000 habitantes que conforman la población asistida del "Virgen del Prado", con un área sanitaria que abarca a 104 municipios de la comarca. Dispone de 276 camas en sus 35.000 metros cuadrados de superficie y tiene una plantilla de 720 personas.

Sus recursos asistenciales también aparecen detallados: 6 quirófanos, 2 paritorios, y 11 locales de consultas externas -más 18 en el Centro Regional de Salud Pública-, entre otros.

El ingreso, el régimen de comidas, las visitas y los servicios complementarios componen el resto de la información.

En el apartado de derechos se

enumera alguno como el recibir una atención sanitaria integral, el respeto a la personalidad, a la confidencialidad, a la información y al correcto funcionamiento de los servicios.

Colaborar en el cumplimiento de las normas, tratar con respeto al personal, solicitar información sobre las normas, cuidar las instalaciones son, por contra,

varios de los deberes del hospitalizado.

Encuesta de opinión

Junto a la guía para el paciente, el Hospital ha editado también un folleto para realizar una encuesta de opinión entre los enfermos a fin de conocer su valoración sobre el centro tras su paso por él.

La encuesta, -de igual modo promovida por el Servicio de Atención al Paciente-, pide la fecha de ingreso, la edad, el sexo, la fecha de alta, la profesión del paciente, el servicio y la habitación, pero no la identificación de quien la cumplimenta.

En un cuestionario de 15 preguntas se indaga sobre la opinión del hospitalizado acerca del trato de los médicos, si conocía el nombre del facultativo, si obtuvo información sobre la evolución de su enfermedad, la comida, la habitación, qué le pareció la limpieza, el horario de visitas y el cambio de ropa, entre otras.

Por último y dentro de esa campaña de acercamiento, el Hospital pondrá en marcha una página Web donde los usuarios de internet podrán conocer mejor el centro sanitario.

Velasco ha señalado que con estas medidas se pretende hacer ver al paciente que el "Hospital está con él y que su participación en estas cuestiones influirá en la mejora del servicio que pretendemos dar".

La Portiña tiene espacio para recoger el agua de las lluvias

La Tribuna

El embalse de La Portiña se halla en estos momentos sin compuerta, ya que la empresa encargada de cambiar esta estructura, se ha llevado la antigua para que la nueva tenga las mismas medidas.

Las primeras lluvias han hecho ya su aparición sobre la comarca, justo en el momento en el que el embalse carece de compuerta. Esto no parece que sea ningún inconveniente según ha señalado, en declaraciones a este

diario, la concejala de Medio Ambiente, Carmen Riobos ya que "hay espacio suficiente para recibir agua".

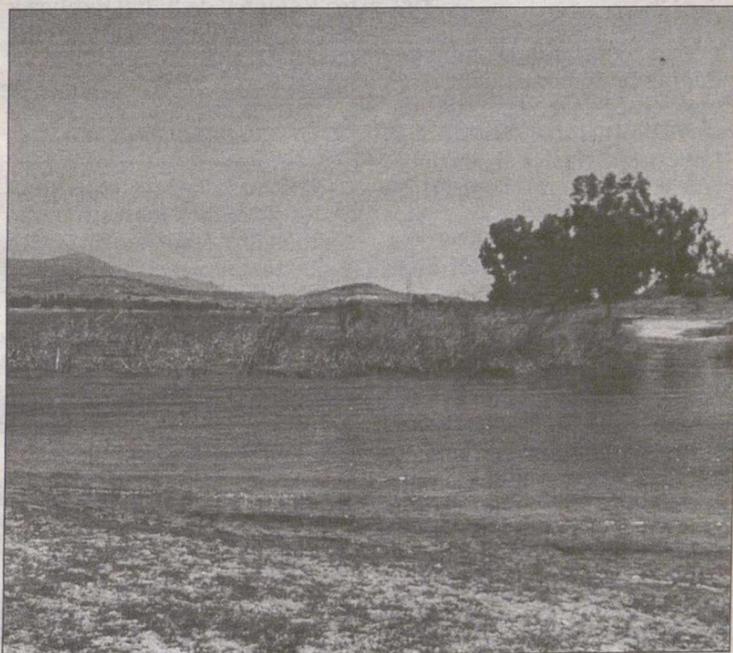
Parece que la empresa adjudicataria de las obras, Ingesur, podrá cumplir su compromiso de finalizar los trabajos antes del 30 de septiembre, además este día concluye el plazo fijado en este sentido por el Ayuntamiento.

Una vez que esté instalada la nueva compuerta, se empezará a bombear agua desde el pantano de Cazalegas para reponer la reserva estratégica para el abas-

tecimiento de Talavera, que se acumula en La Portiña.

El cambio de compuerta es una actuación urgente ante el riesgo de roturas de la antigua, que se confirmó a través de un informe externo, después de que en ella se detectaran fugas en el mes de mayo.

Por otra parte, el embalse de La Portiña está siendo objeto de un estudio de clasificación de riegos por parte de una empresa especializada; el análisis final determinará según diversas variables, qué zona de Talavera se inundaría por esta presa.



La Portiña se encuentra en estos momentos sin compuerta.

PEÑA

Según Jesús García-Moya, la patronal "no interferirá" en las municipales

FEPEMTA expondrá a los partidos una relación de demandas del sector

A.P.

La Federación Empresarial de Talavera, FEPEMTA, va a comenzar a elaborar una relación con las demandas del sector que expondrá a los partidos políticos de cara a las próximas elecciones municipales.

Según ha indicado su presidente, Jesús García-Moya, el listado empezará a ser redactado en breve. Una vez que esté concluido se presentará a los grupos políticos, "que vienen a FEPEMTA", especifica el presidente en relación a las tirantes relaciones que mantiene con el PP a causa de su enfrentamiento con el alcalde, Florentino Carriches.

Precisamente sobre las elecciones municipales que se celebrarán el próximo año, ha apuntado que la patronal talaverana no va a interferir en el proceso, aunque no ha descartado un "claro posicionamiento".

El mejor partido

"Desde FEPEMTA deseamos que gane el mejor y que el partido que llegue a la Alcaldía tenga un buen proyecto para ciudad" ha dicho, al vez que expresaba su deseo de que entre los proyectos del próximo gobierno municipal figure la creación de medidas que propicien la llegada de nuevas industrias a la ciu-



FEPEMTA va a elaborar una lista con las necesidades de los empresarios.

PEÑA

dad, una de la demanda más repetida que se hace desde la organización.

Al parecer, García-Moya ha recibido recientemente una oferta de un grupo político para encabezar una lista para las municipales del año que viene, cosa que ha rechazado por considerar que no era el momento.

La organización empresarial recuerda su demanda de conseguir la implantación de nuevas industrias en Talavera

Medio millar de alumnos asisten al año a los cursos del centro asociado de la UNED

Efe

Medio millar de estudiantes integran cualquiera de los cursos de extensión universitaria que organiza el centro asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) en Talavera, algunos de los cuales comenzarán en octubre.

Según ha informado el director de la UNED talaverana, José Cardona, y varios profesores del centro, los alumnos que estudiarán este curso las enseñanzas regladas rondarán los 1.700 a los que hay que añadir el medio millar que formarán parte de los cursos de extensión universitaria que se ofertan como enseñanza no reglada y, por tanto, con número de plazas limitado.

El primero de estos cursos de extensión universitaria tratará la educación sexual y la educación para la salud, lo impartirán profesionales de la UNED, del Cen-

tro Regional de Salud Pública y de la Junta de Comunidades, entre otros, y comenzará el 30 de octubre.

Temática

Los cursos que se impartirán en los próximos meses tratarán sobre estilos de aprendizaje en los contextos escolares (noviembre), nuevas tecnologías al servicio de la docencia (noviembre), la tutoría y la orientación en el sistema educativo actual (diciembre) y proyecto educativo y otros documentos de planificación institucional (enero).

Asimismo, también se oferta un curso de práctica de derecho procesal penal y derecho penal que se impartirá en noviembre y al que acudirán como profesores, entre otros, el magistrado juez del Juzgado de lo Penal número 1 de Toledo, Alfonso Carrión Matorros, y el secretario del Juzga-



La UNED de Talavera oferta a lo largo de algo diversos cursos.

PEÑA

do de lo Penal número 12 de Madrid, José Carretero.

En cuanto al Centro de Orientación e Información al Estudiante (COIE) de la UNED talaverana -que fue el primero en instaurarse

en la UNED después de Elche- ofrecerá en octubre un curso de técnicas de estudio de 20 horas de duración.

Por otra parte, José Cardona anunció los próximos convenios

que firmará la UNED en Talavera con las federaciones empresariales de Toledo (FEDETO) y Talavera (FEPEMTA) para que los alumnos de cuarto y quinto curso realicen prácticas este año.

El Ayuntamiento sigue vigilando el problema de los vertederos incontrolados

La Tribuna

El Ayuntamiento continúa vigilando el problema suscitado con los vertederos incontrolados. Según la concejal de Medio Ambiente, Carmen Riobos, en declaraciones a este diario, "esta situación se ha solucionado en parte aunque es muy importante la colaboración ciudadana".

Estos depósitos se limpiaron varias veces por parte de la empresa adjudicataria de la limpieza viaria y, además, el Ayuntamiento ha concedido autorización administrativa a varias empresas privadas para que recojan sólo los residuos de obras.

A partir de ahora, a todos aquellos que soliciten una licencia municipal de obra, el Consistorio les proporcionará el listado de estas empresas donde se pueden llevar estos residuos que son "Áridos La Viña", "Hermanos Romo", "Contenedores Hidalgo Morales", "Hermanos Higuera y Talleres y Contenedores Cuesta".

Quejas

Este problema no es nuevo ya que el Ayuntamiento anunció a finales de julio que iba a extremar la vigilancia sobre los vertederos incontrolados de escombros y residuos de obras, una situación que incluso suscitó las quejas de los vecinos del barrio del Paredón de los Frailes.

Otra de las medidas que se ha tomado es el control por parte de la policía municipal para evitar la proliferación de estos focos.

MISCELÁNEA

TOLEDO

- El Ayuntamiento de Consuegra ha convocado el **XI Premio de Poesía "Rosa de Azafrán"**, cuyo primer premio es de 50.000 pesetas con la entrega de una Rosa de Azafrán de oro. El texto, vinculado a esta especie, los molinos o la molienda de la paz y no podrá superar los cincuenta versos. Los poemas deben presentarse antes del 8 de octubre.

- La Asociación Cultural **Taboracrom** organiza el II Certamen Nacional de Fotografía **"Ciudad de Talavera"**. Las fotografías deben presentarse en papel, blanco y negro o color, con un tamaño mínimo de 24x30 y un máximo de 30x45 sin soporte ni enmarcado en la Escuela de Arte de Talavera, calle Segurilla, número uno. El plazo de presentación estará abierto hasta el día 30.

- El Ayuntamiento de Talavera convoca el **XXIII Premio Nacional de Pintura "Enrique Ginestal"**. El tema y la técnica son libres, admitiéndose una sola obra por autor. El tamaño no podrá superar los dos metros ni ser inferior a 100x81. Se fija un premio único de 700.000 pesetas. Los cuadros deben presentarse en la Sala Municipal de Exposiciones, en la calle Carnicerías, del 19 al 30 de octubre.

- El Ayuntamiento talaverano convoca también el **Certamen Nacional de Cerámica "Ciudad de Talavera 1998"**. Las obras deben presentarse en la Sala de Exposiciones de la Escuela de Artes, en la calle Segurilla, s/n del 5 al 16 de octubre. Se establece un primer premio de 700.000 pesetas y un segundo de 300.000 pesetas.

CINES

TOLEDO

MULTICINES M^{ra} CRISTINA
SALA 1: "SALVAR AL SOLDADO RYAN". P: 17:45, 21:30
SALA 2: "COMANDO HAMILTON". P: 17:00, 20:00, 23:00.
SALA 3: "GODZILLA". P: 17:00, 20:00, 23:00.
SALA 4: "BAILA CONMIGO"
 Pases: 17:00, 20:00 y 23:00
MULTICINES MAYORAL
SALA A: "LOS AMANTES DEL CÍRCULO POLAR". P: 17:30, 20:10, 22:45.
SALA B: "DR. DOLITTLE". Todos los pases.
SALA C: "MAFIA". P: 17:30
 "SEIS DÍAS Y SIETE NOCHES". P: 20:10, 22:45
SALA D: "LOS AÑOS BARBAROS"
 P: 17:30, 20:10 y 22:45.

TALAVERA DE LA REINA

MULTICINES CALDERON
SALA 1: "SALVAR AL SOLDADO RYAN". P: 17:30, 21:30
SALA 2: "EN EL OJO DEL HURACÁN". 17:30, 20:30 y 22:45.
SALA 3: "DR. DOLITTLE"
 P: 17:30, 20:30
 "LOS VISITANTES REGRESAN POR EL TÚNEL DEL TIEMPO" 22:45.

TORRIJOS

MULTICINES BENIDORM: Cerrado por obras

TELEVISIONES



12:00 *Teleagenda*
 13:00 *Local Media Shop*
 15:30 *Lleno, por favor*
 17:00 *La película*
 18:30 *Hoyo cero*
 19:00 *A campo abierto*
 20:30 *CLM al día*
 20:40 *Medicina para todos*
 21:10 *Documental*
 21:30 *De sábado a sábado*
 22:30 *Tu calle, mi calle*
 23:00 *La película*
 24:30 *Teleagenda*



11:00 *El mundo de Jocalito*
 12:30 *Documental*
 13:00 *Clásicos en Blanco y Negro*
"Te volveré a ver"
Boomberg
 17:00 *Tarde de cine*
"Saigón Comandos"
"Policías en Miami"
"El laberinto de oro"
 21:30 *Bloomberg*

CANAL DIOCESANO

06:00 *Tesoros de la Iglesia*
 07:00 *Jesús TV*
 08:00 *La misión del cristiano*
 08:30 *Rosario de Tierra Santa*
 08:45 *Letanías*
 09:00 *Lo mejor de la Madre Angélica en vivo*
 10:00 *El plan de nuestro Padre*
 11:00 *Tesoros de la Iglesia*
 12:00 *Angelus con Juan Pablo II (en directo desde el Vaticano)*
 13:00 *Capitán gallego*
 13:30 *Beata Faustina*
 14:00 *Misa desde Santiago de Chile*
 15:00 *Rosario en portugués*
 15:30 *Misa en portugués*
 16:00 *Windows on the church*
 17:00 *Aquí entre nos*
 17:30 *Montañas y valles en la vida espiritual*
 18:00 *Estelares EWTN*
 19:00 *Creencias y prácticas católicas*
 19:30 *Juan Pablo II*
 20:00 *Lo mejor de la Madre Angélica en vivo*
 21:00 *Divina Misericordia*
 21:15 *Hablemos de la fe*
 21:30 *Fe práctica en la Divina providencia*
 22:00 *Pueblo de Dios*
 22:30 *Últimas preguntas*
 23:00 *Las más grandes historias jamás contadas*
 23:30 *Misa desde el Monasterio de N. Sra. de los Angeles*
 00:30 *Angeles*
 01:00 *Estelares en EWTN*
 02:00 *Audiencia papal y Faith Matters*
 02:30 *Los 10 mandamientos*
 03:00 *Rosario de las Santas Escrituras*
 03:30 *Lo que creemos*
 04:00 *Lo mejor de la Madre Angélica en vivo*
 05:00 *Visionarios, místicos y enigmáticos*
 05:30 *De cara al tercer milenio*

AGENDA CULTURAL

MUSEOS

TOLEDO

Museo de Santa Cruz:
 - Miguel de Cervantes, 3. Tfno. 221036
Museo de Arte Contemporáneo:
 - Bulas Viejas, 15. Tfno. 227871
Museo de los Concilios:
 - San Clemente, 4. Tfno. 227872
Taller del Moro
 - Taller del Moro, s/n. Tfno. 227115
Casa Museo del Greco
 - Samuel Leví, 3. Tfno. 224046
Monasterio de San Juan de los Reyes
 - Reyes Católicos, 21. Tfno. 223803
Museo de la Fundación Duque de Lerma
 - Hospital de Tavera. Vega Alta, s/n. Tfno. 220451
Museo de Santo Domingo el Antiguo
 - Plaza de Santo Domingo el Antiguo. Tfno. 222930
Museo Sefardí - Sinagoga del Tránsito
 - Samuel Leví, 3. Tfno. 223665
Museo Tesoro Catedralicio
 - Catedral. Arco del Palacio. Tfno. 222241
Parroquia de Santo Tomás
 - Plaza del Conde, 1. Tfno. 256098
Sinagoga Santa María la Blanca
 - Reyes Católicos, 4. Tfno. 227257
Museo del Ejército
 - Cuesta de Carlos V, s/n. Tfno. 221673
TALAVERA
Museo de Cerámica Ruiz de Luna
 - Plaza de San Agustín, s/n. Tfno. 800149
EL TOBOSO
Casa de Dulcinea
 - José Antonio, s/n. Tfno. 197288
GUADAMUR
Museo de Costumbres y Artes Populares de Montes de Toledo
 - Ermita de San Antón. Tfno. 370301
ESQUIVIAS
Casa de Cervantes
 - Plaza de Cervantes, s/n. Tfno. 546632
ILLESCAS
Hospital Nuestra Señora de la Caridad
 - Cardenal Cisneros, 2. Tfno. 511625
CONSUEGRA
Museo Arqueológico (Plaza de España)
VILLACANAS
Museo de la Tía Sandalia (Tfno. 160428)
Museo del Silo (Sol, s/n. Tfno. 160428)
NAVAHERMOSA
Museo Etnológico (Tfno. 410111)

EXPOSICIONES

TOLEDO

Archivo Histórico Provincial
 - C/Trinidad, 10. Exposición "Paneles y palabras", que recoge los trabajos de Luis Pablo Gómez y Jesús Cobo. Hasta el 27 de septiembre.

Centro Cultural Caja Rural
 - C/ Coronel Baez s/n. A partir del día 14 acogerá dos exposiciones de pintura de Tomás Jerez e Isabel de Lucas.

Museo de Arte Contemporánea
 - Pintura del Grupo GOMA

Mezquita de Tornerías
 - Tornerías, 21. Exposición de trabajos de Marcela Navascués. Septiembre y octubre.

Galería Tolmo
 Exposición de pintura, escultura y obra gráfica de Gustavo Torner. Del 18 de septiembre hasta el 14 de octubre.

ONDA CERO Toledo 1080

AM 600 650 700 750 800 850 900 950 1000 1050 1100 1150 1200 1250 1300 1350 1400

FM 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107

88 COPE Talavera
 89.4 RADIO 5 Talavera
 92.9 SER Toledo
 94.2 40 PRINCIPALES
 95.4 CADENA DIAL
 98.3 Radio Santa María
 98.5 ONDA CERO Talavera
 99.9 RADIO 5
 102 RADIO 1
 103.3 SER Talavera
 108.9 RADIO 2
 106.4 RADIO 3

La Tribuna de Toledo

El dial de Toledo

OPINION

La Tribuna
de Toledo

Año II
Depósito Legal: TO-1903-1997
EMPRESA EDITORA
Publicaciones de
Toledo S.L.

Editor:

Oscar San Martín Carrascosa

Director:

Luis Resola Alcalde

Redactora Jefe:

Mónica Ormaechea Cobeaga

Redacción Toledo:Arsenio Ruiz Castellanos, Mar
Vázquez Jurado, Ramón de Juan García,
Yerma Azofra García.**Fotografía:**

Moisés Soto López

Coordinadora de ediciones:

Oliva Carretero Ruiz

Agencias informativas:

Efe, Fax Press y Mencheta

**Departamento de
Administración:**

Lucía Villa Gutiérrez

**Redacción, administración
suscripción y publicidad:**c/ Donantes de Sangre, nº 1, 3ª A
45005 TOLEDO
Teléfonos: 25 68 00 - 25 69 68
25 74 89
Fax: 25 70 89**Jefe de Publicidad:**

Antonio López López

Departamento de Publicidad

Miguel Angel Santamaría García

Departamento de Diseño:

David Rebato Santos

Publicidad nacional:

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente:

José Manuel Rodrigo

Director General: Eliseo Soria
Madrid: José Manuel CalvoPaseo Recoletos, 14-3ª (28001).
Telf: 337 38 03-337 32 20.

Fax: 337 38 01.

Barcelona: Ramón Domínguez.
Avda. Diagonal 640 (08017).

Telf: 405 93 94. Fax: 405 93 61

Valencia: José V. Sánchez Beato.
Embajador Vich, 3 (46002). Telf:

351 77 76. Fax: 351 81 01

Bilbao: Juan Luis González.
Alameda Mazarredo, 6 (48001)

Tfno: 424 46 05. Fax: 424 10 58

Sevilla: Manuel Blázquez.
Avda. de la Palmera, 21, Autovía

Madrid-Cádiz.

Km 550 (41700)

Tfno: 469 20 03 Fax: 469 21 03

Imprime:

Editorial Contacto S.L.

La ORA Tamagochi...

"Conforme a este análisis preliminar, el mayor punto de incidencia de la ORA radica en el hecho de tener que sacar un ticket diario con la tarjeta"

El laberinto

La ORA Tamagochi: efectos y consecuencias

GONZALO
ALMENARA

Según el primer informe del equipo de sociólogos y psicólogos sociales, que están estudiando en nuestra ciudad los cambios en los usos y costumbres en la población residente en el Casco tras la implantación de la ORA gratuita, la puesta en marcha de tal medida ha repercutido de forma significativa en el comportamiento de los toledanos, inclusive hasta en la manera de ver la vida. Los efectos, en la mayoría de los casos, han sido negativos, aunque como afirma uno de estos expertos: "¡Claro, todo es cuestión de perspectivas!". Pero de una forma u otra estos residentes han cambiado, o como decía uno en una encuesta del estudio: "En mi vida hay un antes y un después de la ORA, solo puedo decir esto!".

Conforme a este análisis preliminar, el mayor punto de incidencia de la ORA radica en el hecho de tener que sacar un ticket diario con la tarjeta; si no, dos mil pelotas del ala. Esta circunstancia fundamental, que los técnicos han bautizado como "el síndrome tamagochi", produce una serie de trastornos funcionales dependiendo de las costumbres del usuario. "¡Hemos comprobado que casi el 20 por ciento de los toledanos se acordaron que les faltaba el ticket al realizar de forma habitual el acto sexual en sus domicilios, y a veces, a algún desgraciado, le pasaba a bastante distancia del mismo!", nos aclaró el director del proyecto.

Ante esta situación, según relata la encuesta anexa, el 10 por ciento optó por interrumpir sus tareas y bajar a la calle - ¡Espera cariño, bajo un momento y ahora subo, no tardo nada, de verdad ¿Dónde p... están mis pantalones?-. Más del 64 por ciento esperó a finalizar el acto y, muerto de asco, vestirse e ir al aparato dispensador - ¡Mec... en ... y en lo otro!-. Y el resto se distribuyó, en diferentes proporciones, entre esperar un rato y quedarse dormido, y por lo tanto pagar la multa - ¡Carito me ha salido él...!; intentar convencer al cónyuge o compañero, y hacerlo al final con los cables cruzados - ¡Cuando quieras que te lleve, ya veremos!-; o escuchar por el portal si algún vecino le daba por salir a sacar al perro, o vete tú a saber, y pedirle el favor - ¡Calla Tigre, que vas a despertar a

todo el barrio!-.

Esta circunstancia produce, entre otros efectos cuantificados, una bajada sustancial en la actividad sexual toledana, ya que en el caso de la interrupción, al volver otra vez, en un 38 por ciento, el protagonista aludido se encontraba a su pareja o dormida, o de uñas por el despiste - ¡María, ya estoy aquí! ¿María?-. Respecto a la opción de convencer al contrario o contraria para efectuar la sacada del susodicho ticket, sólo ha sido una fuente de conflictos que tampoco ha mejorado el panorama descrito - ¡Pues ahora lo haces en el coche, y ya sabes qué hacer con el parabrisas!-.

Salve decir, que alguno de los entrevistados reconoce el uso indiscriminado del citado aparato como

fórmula para ralentizar el acto amoroso: "Yo sé que me quedan casi como dos horas antes de la sanción y entonces visualizo mentalmente el cacharro con el tic-tac. Oye, mano de santo", confesaba un afectado, lo que constituye un elemento positivo a tener en cuenta.

Entre otras consecuencias valoradas en otros campos de la actividad humana, se detectó, en el caso de los enfermos, por ejemplo, un comportamiento variable. En algunos supuestos sirvió para mejorar - ¡Anda Gustavo, que tú puedes llegar al artilugio!-, si se trataba de procesos de rehabilitación, y en otros, como serían gripes y asma, un claro empeoramiento de los síntomas - ¡Mira que con ocho grados, tener que salir a esto! ¡Atchís!-, además de producir fenómenos patológicos, como obsesiones y neuras, en personas predispuestas, por despiste o saturación - ¡Pepe, sigue durmiendo!; Que te digo que ya fichaste esta mañana! ¿A dónde vas, idiota? ¡Señor, señor! ¡Siempre con la misma historia! ¡Buaa! ¡Ya ha despertado otra vez a los niños!-. Aunque lo que más se ha detectado es cierta confusión generalizada en la población, por mucho que todos han pensado, nadie hasta la fecha ha logrado descubrir el sentido de tal



Esta circunstancia fundamental, que los técnicos han bautizado como "el síndrome tamagochi", produce una serie de trastornos funcionales dependiendo de las costumbres del usuario

medida. - ¡Seré tonto, pero ¿para qué p... tengo que sacar este ticket!-, objeto de un estudio paralelo. Desde Toledo, Budy Allen, para Neurotic International Revue.



Buzón de Correo Electrónico
de La Tribuna de Toledo |
pudetole@infase.es

Firma invitada

Mujeres maltratadas



ANTONIO GUERRA

Me gusta cuando calla / porque parece ausente». Estos dos versos de Pablo Neruda a la mujer amada tienen un doble significado que posiblemente explica el subconsciente de una virilidad equivocada y el papel de la mujer en todos los tiempos. Callar, hacer como que no está pero estando siempre, sobre todo a la hora de traer las tazas del café o reír la gracias del marido y sus amigos. Parecer ausente, incluso estarlo en las correrías del compañero, evitar destacar en exceso para no obscurecer la brillantez que siempre se atribuyó al hombre de la casa, al padre de los hijos, a ese patriarca transmutado a veces en tirano cuando, por falta de una hombría de bien, no supo convertir estos privilegios seculares en un crecido y agradecido amor. Estas actitudes que tanto tienen de sumisión han sido desde siempre el decálogo de la perfecta casada, tantas veces defendido por la sociedad y la Iglesia en nombre de una falsa prudencia que se le suponía a la mujer para el logro de la felicidad del matrimonio, hoy pareja.

Los casos de malos tratos, que muchas veces acaban con la muerte de la maltratada, como ocurría en Pamplona y tantos otros días en otros tantos sitios de la España envilecida de Puerto Hurraco y de Pascual Duarte, tal vez ocurrieron en todos los tiempos en una proporción muy similar. Pero el segundo plano en el que la mujer vivió hasta hace poco, con una forzada vocación de parecer ausente, impidió que se conocieran estos atropellos en número tan abultado como el que ahora

refieren los periódicos. Hoy, afortunadamente, empieza a desaparecer el miedo de la mujer a denunciar los malos tratos, y estamos conociendo la gran dimensión de ese infierno interior, doméstico, del insulto humillante o la cobarde agresión. Ahora sólo queda esperar si la justicia que aún administran mayoritariamente los hombres o mujeres que han incorporado con su toga el patrón masculino, sabe poner en su sitio estos comportamientos infamantes y el castigo merecido.

También queda por hacer, por sociólogos interesados, un curioso trabajo en este campo: ¿En qué medida España, a diferencia de otros países desarrollados, presenta, como parece, una peculiar y más alta incidencia en los malos tratos a la mujer?. ¿Por qué?.

Hoy, afortunadamente, empieza a desaparecer el miedo de la mujer a denunciar los malos tratos, y estamos conociendo la gran dimensión de ese infierno interior, doméstico, del insulto humillante o la cobarde agresión

Frases del Día

JOSE PIQUE, ministro de Industria y portavoz del Gobierno: «Hasta ahora la historia de ETA no nos permite otorgarle el beneficio de la duda».



XABIER ARZALLUZ, presidente del PNV: «El CESID no se ha enterado de la tregua, el 'enterao' es Felipe González».

JOAQUIM MOLINS, portavoz de CiU en el Congreso: «Jaime Mayor Oreja está más guapo calladito».

JOAQUIN ALMUNIA, secretario general del PSOE: «Es miserable vincular el caso Marey con el terrorismo de ETA».

MARIANO RAJOY, ministro de Administraciones Públicas: «El comunicado de ETA no nos mueve a crear nos perspectivas muy halagüeñas».

SAPPHIRE, escritora afroamericana: «Para escribir sobre un mundo que está al revés ya no valen las viejas estructuras literarias».

MANOLO TENA, cantante: «La rebeldía sin causa ya no existe».

La gran maratón

BERTA FERNANDEZ

Una semana después de que ETA decretara una tregua indefinida y sin condiciones, el discurso del Gobierno y de los partidos mayoritarios ha ido evolucionando hacia posiciones más flexibles, al tiempo que, poco a poco, empieza a prender la idea de que con el diálogo y la negociación se puede convertir en un proceso de paz irreversible. Ha sido una semana pródiga en reuniones y contactos a varias bandas para ir estableciendo los canales de comunicación y fijar las reglas de juego. Son sólo los primeros pasos al inicio de un camino lleno de obstáculos, porque esto, como alguien lo ha definido muy acertadamente, no son los cien metros lisos, sino la maratón, y más vale empezar la carrera en el mejor de los estados físico y psíquico, posible.

Por el palacio de La Moncloa pasaron ya el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, el coordinador general de IU, Julio Anguita, y el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol. Se impone la prudencia y la discreción, pero se deja sentir una cierta dosis de esperanza a la hora de evaluar positivamente la tregua y apostar por la negociación desde el consenso entre todas las fuerzas democráticas. Ya no se habla de «tregua-trampa» y tampoco se pone como primera premisa que ETA entregue las armas antes de empezar a dialogar, ahora el Gobierno apuesta por «explorar» todas las posibilidades para transformar la tregua en un proceso de paz.

En el Congreso de los Diputados, Aznar

y el candidato socialista José Borrell, escenificaron en una atípica sesión de control al Ejecutivo, la sintonía que hay entre PP y PSOE en este asunto, momento que aprovechó este último para criticar con cierta dureza a los partidos firmantes del Documento de Estella, y de manera más concreta al PNV, con el consiguiente malestar del portavoz nacionalista Iñaki Anasagasti. Y es que, a juzgar por el intercambio de aplausos que hubo que la Cámara, populares y socialistas comparten temores y desconfianza hacia el objetivo último que, en su opinión, persigue lo que se ha dado en llamar el bloque nacionalista.

En este sentido, el lehendakari José Antonio Ardanza lanzó una propuesta desde Bruselas que, a pesar de las críticas de algunos sectores, no ha caído en saco roto. Propone Ardanza no mezclar lo que es la tregua en sí con la polémica que se ha generado ya sobre la reforma constitucional y del estatuto vasco, como parte de un proceso político a más largo plazo que él sitúa en el año 2000.

Por otra parte, destaca el hecho de que todos los condenados por el secuestro de Segundo Marey están ya en la cárcel. En los mentideros políticos y periodísticos circula insistentemente el rumor de que los condenados del caso Gal podrían convertirse en moneda de cambio en ese proceso hacia la paz cuando son cada vez más las voces que reclaman al Gobierno el acercamiento de los presos etarras al País

Vasco, entre Arzalluz a quien gusta repetir que la tregua de ETA «es indefinida, pero no eterna».

La gran polémica de la semana estuvo protagonizada por el enfrentamiento entre partidarios de ampliar a un cuarto supuesto la Ley del aborto y los antiabortistas, con el sonido de fondo de lo que la diputada de Nueva Izquierda Cristina Almeida, calificó de «ruido de casullas». Se debatieron tres proposiciones de ley en el Congreso, una de ellas, la preseñalada por el PSOE, le faltaron dos votos para recibir luz verde. Un documento de la Conferencia Episcopal y las numerosas declaraciones de los obispos habían caldeado el ambiente como hacía años que no se recordaba. PP y PSOE impusieron disciplina de voto a sus parlamentarios. Cuatro diputados nacionalistas (CiU, PNV y CC) modificaron su voto en relación con anteriores votaciones. La ampliación de la actual legislación del aborto fue derrotada por 173 votos en contra y 172 a favor.

Muchos parlamentarios se quejaron de las presiones recibidas en un sentido y otro, y otros muchos, de un lado y otro del hemisferio, lamentaron que la votación no fuera secreta. Probablemente el resultado hubiera sido otro. Y no les falta razón, resulta incomprensible que la incompatibilidad de un diputado o la concesión de unuplicatorio se decida en votación secreta y a puerta cerrada, y un asunto tan personal y de tal trascendencia se convierta en una exhibición de ordeno y mando.

El rincón cervantino

Don Quijote en Francia en el siglo XVII



CRISTINA SANCHEZ TALLAFIGO

Vamos a ocuparnos hoy de la difusión y recepción de la obra magna de Cervantes al otro lado de los Pirineos. Aunque nos centraremos en el Quijote, por ser el texto que funda el paradigma de la novela moderna europea vigente hasta nuestros días, lo cierto es que la fama cervantina en Francia se inicia con otras obras.

La Galatea fue enormemente apreciada como guía de modales y cortesanía, además de ser empleada como manual por los profesores de español. Si en el curso de las letras españolas, la Galatea pertenece por su filiación pastoril a una corriente que había triunfado a mediados del siglo XVI y que ya estaba en trance de desintegración, en Francia los albores del mal llamado siglo «clásico», ven proliferar la literatura pastoril, lo cual explica la difusión de esta obra, testimoniada por el licenciado Márquez Torres en una de las aprobaciones de la segunda parte del Quijote. En ella relata el entusiasmo de unos caballeros franceses al oír el nombre de Cervantes y sus elogiosos comentarios de la Galatea «que alguno dellos tiene casi de memoria la primera parte desta». También elogian las Novelas Ejemplares, fórmula literaria que revoluciona el panorama narrativo francés y cuyo mérito es atribuido por todos los novelistas a nuestro insigne ingenio. Para comprender la repercusión de las Ejemplares hay que trasladarse al contexto literario de la época, enseñoreado por los novellinos italianos: historias novelescas cortas de tema sangriento o pasional que circulaban por toda Europa en traducciones. Cervantes se vanagloriaba con justicia de ser «el primero que he novelado en lengua castellana» pues, desmarcándose del estrecho cauce de la traducción, creó novelas cortas de temática, ambiente y tono originales, «no imitadas ni hurtadas».

Las traducciones, imitaciones y adaptaciones teatrales de las Ejemplares se suceden en Francia. No es que allí no existieran colecciones de novelas cortas anteriormente. La fórmula narrativa era conocida y practicada desde siglos atrás, pero hizo falta el revulsivo cervantino para abandonar el lastre de la imitación servil y reactivar la escritura creativa hacia mediados del siglo, dándole una orientación más próxima a la realidad cotidiana.

No faltan en efecto elogios y testimonios de admiración por el arte narrativo cervantino y la calidad de su prosa e ingenio, sin embargo no podemos afirmar que su talento obtuviera un reconocimiento unánime debido fundamentalmente a dos factores. El primero de ellos es de raíz histórica: el siglo XVII es una época complicada en las relaciones entre los dos países. Francia se revela ya un claro rival que pugna por alzarse con la hegemonía continental y cuyo pasado reciente está muy marcado por las derrotas frente al poderío imperial español. Ningún francés ha olvidado la entrada de las tropas de Felipe II en las calles de París. España desconfía abiertamente de las intenciones del país vecino, que alienta y sufraga cualquier rebelión u hostilidad contra el imperio. Pero España ha sido y es todavía a principios del XVII la gran potencia europea y como tal establece los dictados de la elegancia y la cultura. Por eso la actitud francesa respecto a España es bivalente: admiración y resentimiento, imitación y rivalidad, tan contradictoria como la propia esencia barroca.

En segundo lugar no es posible olvidar el

papel crucial que en este proceso de recepción juegan las traducciones. Si sigue siendo verdad, como lo es, que todo traductor tiene algo de traidor, en la Europa de los siglos XVI, XVII y XVIII, lo son por voluntad propia. Traducir equivale a adaptar y es sinónimo de manipular. La fidelidad es la gran ausente en este baile en el que todo tipo de transformaciones tienen cabida: supresión de personajes y episodios, cambio del tono de la obra vuelto hacia lo picaresco, lo vulgar o lo galante, pasando por soluciones más taxativas que incluyen el cambio del desenlace por las buenas. Tal es el caso del Buscón, que triunfa

en Francia no sólo en número de ediciones, sino que su traductor decide hacer feliz al pícaro y cambiando el final de la obra, realiza su máxima ambición y le integra en la alta sociedad. Pero no a todos los personajes literarios el cambio de aires les sentó tan bien como a Pablos. En el filtro tupid y desmadrado de las traducciones se pierden muchos elementos claves para la recepción correcta del Quijote, texto no comprendido en Francia en este siglo en el que Cervantes fue siempre considerado como un autor satírico y su obra como un monumento a la burla. Risas y carcajadas constituyen la lectura oficial del siglo francés. Tal es también la tónica de las frecuentes e insustanciales adaptaciones dramáticas, musicales o de las continuaciones, nada originales. El elemento más imitado es el módulo formal narrativo: el recurso a la locura causada por el exceso de lecturas. Esto resulta muy interesante.

Resumamos el elenco de los principales seguidores de don Quijote: Luis, comerciante parisino, enloquece por el abuso de lecturas pastoriles. Cambia de nombre, toma servidor y se retira al campo, donde un grupo de nobles ociosos prepara burlas a tono con su desvarío (El pastor extravagante); don Clarazel de Gontarnos, hidalgo balear, enloquece tras tres semanas de lecturas caballerescas (El caballero hipocondríaco) y un grupo de «amigos» le ayudan a realizarse. En Los visionarios se dan cita un bravucón que se imagina héroe, un poeta extravagante, una mujer que se cree adorada por el universo mundo y una joven que, saturada de lecturas sobre Alejandro Magno, vive con él un amor imaginario. En La falsa Clélie, una joven enloquecida por la lectura de la novela galante Clélie, imagina ser la protagonista y recrea sus aventuras. La comedia Las óperas, presenta a una mujer que pierde el juicio por el exceso de ópera, y habla cantando hasta que su criada arroja al fuego sus partituras. El extravagante Monsieur Oufle se trastorna con la lectura de tratados de magia, astrología y demonología. Todas estas obras, más o menos deudoras de su modelo, no van más allá de la superficie de la imitación y no consiguen recrear la tensión entre el ideal literario y el mundo. Funcionan como cajas de resonancia del gran éxito edi-

torial que fue el Quijote pero carecen de su trascendencia, están vacías. Habrá que esperar siglos para que surjan otros personajes, complejos y fascinantes cuyas vidas se nos aparezcan determinadas por sus lecturas. Emma Bovary no es una desquiciada, pero es hija de don Quijote y producto de sus referentes libresco: folletines románticos, novelas galantes, Walter Scott, Lamartine, Hugo... La inadecuación entre lo que espera de la vida (pasiones románticas como las de sus novelas) y la realidad, determinan su actitud vital de forma irreversible. Ella será la primera de una abultada nómina de soña-



Don Quijote en el Museo Palmero de Almodóvar del Campo.

dores decimonónicos, arrebatados por el choque entre lo deseado y lo real, un conflicto individual que es psicológicamente más moderno que el de don Quijote, pero desarrollo consecuente de su personalidad.

Como una de las grandes fallas que atraviesan la historia del pensamiento occidental se levanta el hito insuperado del Romanticismo, un cambio radical en los parámetros de relación del hombre consigo mismo y con el mundo. A ese salto drástico que supone el advenimiento de la modernidad, sobreviven sólo los más fuertes, los genios que desde el mundo antiguo supieron tantear el futuro del espíritu humano. Y de entre todas esas obras llamadas «clásicas», hay una que llevó a cabo ese proceso de realización plena del proceso de individuación trascendente que es el modo en que desde el Romanticismo se entiende la vida del hombre sobre la tierra. Don Quijote, el loco, se convierte así en el símbolo de los románticos que lo redescubren y enarbolan como bandera; y Cervantes, su creador, en el padre de la modernidad.

El delegado del Gobierno regional manifestó que no está en ninguna carrera electoral, sino en desarrollar lo mejor posible su trabajo



La Tribuna

REGION

Según declaró ayer Carlos Moro en la clausura de un seminario en Albacete

"No he pensado en presentarme candidato por el PP a la Junta"

El delegado del Gobierno, Carlos Moro, manifestó que no dedica ningún tiempo a las elecciones y que no ha pensado en presentarse como candidato a los comicios regionales. «No estoy en ninguna carrera electoral porque tenemos un papel importante que es el desarrollo de los planes de la administración central en Castilla-La Mancha, para coordinar políticas y pensar en el bienestar de los castellano-manchegos».

L.H. - Albacete

El delegado del Gobierno en Castilla-la Mancha, Carlos Moro, dijo ayer en Albacete que el Estado debe apostar por una línea que mantenga la estructura de la convergencia económica y monetaria y que desarrolle políticas en materia de sanidad, educación, pensiones e infraestructuras.

Moro hizo estas manifestaciones en Albacete, donde clausuró el I Seminario Internacional sobre «El Bienestar Social de la Próxima Generación» organizado por la Fundación Humanismo y Democracia.

Carlos Moro señaló que las políticas de Bienestar Social son un objetivo de toda la sociedad europea «y como españoles que estamos inmersos en un proceso de convergencia no podemos salirnos de lo que va a ser un Estado de Bienestar que mantiene vigentes las políticas de soli-



Carlos Moro precisó que el Gobierno de España apuesta por un Estado de Bienestar saludable.

"No estoy en ninguna carrera electoral porque tenemos un papel importante que es el desarrollo de los planes de la administración central en Castilla-La Mancha y pensar en el bienestar de los castellano-manchegos"

daridad».

Precisó que el Gobierno de España apuesta por un Estado de Bienestar saludable, donde la

política de pensiones está garantizada por ley, «porque es un pacto de las fuerzas políticas». La juventud, agregó Carlos

Moro, tiene que ver con optimismo que las políticas de apoyo al empleo van a garantizar el bienestar del siglo que viene.



Tráfico detuvo a los jóvenes.

Encuentran a cuatro jóvenes en la A-3 que se fugaron de su casa de Albacete

T.R. - Valencia

La Guardia Civil de Valencia identificaron ayer a tres menores y a una persona de 18 años de edad, todos procedentes de Albacete, que se habían fugado de su domicilio y se encontraban haciendo «autostop» en la carretera A-3, en el punto kilométrico 322, dentro del término municipal de Chiva (Valencia). Según fuentes policiales, se trata de los adolescentes L.R.R., de 16 años de edad, M.D.M.L., de 17 años, F.J.R.A. de 17 y J.C.L., de 18 años, que fueron vistos por una pareja de la Guardia Civil de Tráfico a últimas horas de la tarde del viernes. Tras acercarse a ellos y realizarles una serie de preguntas, los agentes sospecharon que se habían escapado de casa, por lo que iniciaron las gestiones oportunas para comprobar si existía una denuncia de abandono del domicilio familiar.

Los jóvenes, que fueron trasladados al Cuartel de la Guardia Civil de Chiva, confesaron que se habían escapado del domicilio, y tras ser identificados, se les dio el aviso a sus padres.

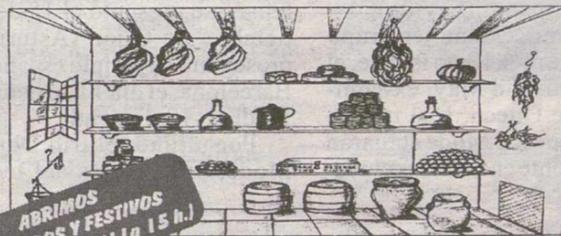
Actúa contra el hambre. Tu respuesta es decisiva.

Banco Central Hispano Sucursal 1. C/C nº 9000-0

ACCION
CONTRA EL
HAMBRE

BARCELONA, 13 - 1º IZQ. 28004 MADRID. TEL. (91) 593 90 00

LA DESPENSA



ABRIMOS
DOMINGOS Y FESTIVOS
POR LA MAÑANA (11 a 15 h.)

de Don Gil

Algo más que alimentación
en pleno centro de Ciudad Real

C/ Montesa, 2 (s/le Pza. del Pilar) - Telf./fax: (926) 22 49 45
13001 CIUDAD REAL

El 1,8 por ciento de las familias de la región acaban el mes de forma holgada o con mucha facilidad

Un 38% de los hogares de Castilla-La Mancha llega a fin de mes con dificultad

Efe - Madrid/Toledo

Un 38,2 por ciento de los hogares de Castilla-La Mancha llega a fin de mes «con cierta dificultad», mientras que un 16,8 lo hace «con dificultad» y un 10 por ciento con «mucha dificultad», según los últimos datos de la Encuesta Continua de Presupuestos Familiares correspondientes al primer trimestre de 1998.

En esta encuesta se refleja que un 1,8 por ciento de las familias de la región acaban el mes de forma holgada o «con mucha facilidad» -parámetro en el que la comunidad se sitúa por encima de la media nacional- y un 6,2 por ciento reconoce llegar a fin de mes con facilidad, cuando en el conjunto del país este porcentaje se sitúa en el 12 por ciento. En España, los hogares canarios y cántabros, además de los de Ceuta y Melilla, son los que tienen más dificultad para llegar a fin de mes.

El 11% llega a fin de mes con mucha dificultad

Según la encuesta, elaborada por el Instituto Nacional de Estadística, el 11 por ciento de los hogares españoles llegan, de

acuerdo con los ingresos netos mensuales, a fin de mes «con mucha dificultad», mientras que los que lo hacen «con cierta dificultad» son un 29,4 por ciento. Por contra, tan sólo un 1,1 por ciento de los hogares que forman parte de la encuesta consideran que finalizan el mes «con mucha facilidad» y el 12 por ciento lo hacen «con facilidad».

El 73,5 por ciento de los hogares canarios y el 60 por ciento de los cántabros llegan a fin de mes con mucha dificultad, con dificultad o con cierta dificultad, en tanto que un 78,1 de los de Ceuta y Melilla acaban el mes en esa situación. Ningún hogar canario llega a fin de mes con mucha facilidad, en tanto que un 23,4 por ciento lo hace «con mucha dificultad», situación en la que finalizan el mes un 19,4 por ciento de los cántabros.

El porcentaje más alto de hogares que acaban el mes de forma holgada o «con mucha facilidad» corresponde a Castilla y León, con un 2,8 por ciento, seguida de la Comunidad Valenciana, con un 1,9, y de Castilla-La Mancha, con un 1,8 por ciento. Tras los canarios, los cántabros y los ceutíes y melillenses, los andaluces son los que llegan, en mayor porcentaje, a final de

DIFICULTAD PARA LLEGAR A FINAL DE MES

	CON MUCHA DIFICULTAD	CON DIFICULTAD	CIERTA DIFICULTAD	CON FACILIDAD	CON MUCHA FACILIDAD
Andalucía	15,5	23,2	25,6	11,0	0,6
Aragón	2,6	9,1	35,5	14,2	1,6
Asturias	10,5	20,5	23,6	14,5	0,2
Baleares	12,5	18,6	36,8	9,9	0,3
Canarias	23,4	24,8	25,5	6,8	0,0
Cantabria	19,4	15,8	25,8	6,3	0,9
C.-Mancha	10,1	16,8	38,2	6,2	1,8
C. y León	5,9	9,5	27,1	16,7	2,8
Cataluña	6,9	12,5	34,7	10,4	1,0
C. Valenc.	10,4	17,0	33,5	11,4	1,9
Extremadura	13,8	15,7	32,8	8,1	0,6
Galicia	11,8	18,0	25,2	14,7	0,8
Madrid	13,5	18,6	23,5	13,9	1,4
Murcia	7,8	17,1	42,9	6,1	0,3
Navarra	2,7	9,7	29,9	24,3	1,2
País Vasco	8,2	17,3	23,1	15,7	0,2
Rioja, La	3,7	9,4	27,4	26,3	1,2
Ceuta/Melilla	22,3	22,7	33,1	2,6	1,1
MEDIA NAC.....	11,0	17,0	29,4	12,0	1,1

Los hogares canarios y cántabros son los que tienen más dificultad para llegar a fin de mes.

mes «con mucha dificultad», en concreto un 15,5 por ciento, seguidos de los extremeños y los madrileños, un 13,8 y 13,5 res-

pectivamente, además de Ceuta y Melilla con un 22,3 por ciento. «Con cierta dificultad» acaban el mes en mayor medida los hoga-

res murcianos, (42,9 por ciento), por delante de los castellano-manchegos (38,2), y de los baleares (36,8 por ciento).

Iron Maiden ofrecerá el próximo día 9 un concierto en Albacete

R.Q. - Barcelona/Toledo

El grupo británico de rock duro Iron Maiden presentará su decimocuarto álbum «Virtual XI» en un concierto que se celebrará el próximo día 9 de octubre en Albacete.

Según informó a Efe la promotora Doctor Music, Iron Maiden también actuará en Zaragoza el día 8 de octubre y el 10 en Dos Hermanas (Sevilla).

Asimismo, el también grupo británico de rock Deep Purple, el guitarrista Brian May, ex-componente de Queen, y el trío de techno Depeche Mode actuarán próximamente en diversas ciuda-

des de España. Según estas fuentes, Deep Purple presentará su nuevo disco, «Abandon», en una gira que empezará el 15 de septiembre en Fuenlabrada (Madrid) y que proseguirá por Murcia -día 16-, Vigo -día 19-, Oviedo -día 20- y Barcelona -22 de septiembre-.

Por su parte, Brian May, ex-guitarrista de Queen, compositor de algunos de sus más famosos temas, se presentó el 15 de septiembre en Gijón (Asturias) y proseguirá su periplo español por Barcelona, el día 17 de octubre y Madrid -18 de octubre-.

Por último, el trío Depeche Mode, precursores del techno,

volverán a España una vez superados los problemas con la heroína de su vocalista y con un álbum recopilatorio de sus sencillos de más éxito recién publicado.

En esta ocasión, visitarán Zaragoza -15 de octubre-, Barcelona -día 16- y San Sebastián -17 de octubre-.

Iron Maiden presentará en Albacete su disco "Virtual XI"



Albacete acogerá el día 9 un concierto de Iron Maiden.

AYUDA A SUDAN

ES UN MENSAJE DE

La Tribuna

+ CRUZ ROJA ESPAÑOLA

CAMPAÑA: "SUDAN, MAÑANA PUEDE SER TARDE"

Banco de Santander
(Ofic. Principal)
C/C. Nº 430

Aznar ratificó en la presentación de los candidatos populares a las elecciones autonómicas vascas que "la paz cabe en la Constitución"



Reclamó que la paz que se construya sea "habitable" para todos los vascos, no sólo para la mitad

Aznar garantiza generosidad, pero sin olvidar a las víctimas y las leyes

El presidente del Gobierno y del PP, José María Aznar, garantizó «generosidad con sinceridad y sin reservas» en el camino hacia la paz, pero sin olvidar «a los que han quedado en el camino y sus familiares» por los atentados terroristas y que «un Estado de Derecho tiene principios y leyes».

Efe - San Sebastián

José María Aznar pidió en un acto político del PP en San Sebastián lealtad a la paz, con respeto a la Constitución, los Estatutos y los acuerdos entre partidos democráticos, y afirmó que la paz «cabe en la Constitución», «no se mide por horas» y se construye sobre cimientos «sólidos» y «flexibles».

El presidente del Gobierno indicó que «la medida de los esfuerzos» del Ejecutivo para esta paz «será la que estén dispuestos a hacer otros», porque, «estamos haciendo lo que debemos hacer: utilizar el diálogo entre demócratas, hacer más firme y más amplio el terreno de acuerdo y compartir responsabilidades».

Al hablar de generosidad, Aznar dijo que es una palabra que no le «quema en la boca», que es «patrimonio -dijo- de los que no vivimos instalados en el rencor» y que al usarla no se olvida de «las víctimas del terrorismo y que un Estado de Derecho tiene prin-

cipios, leyes y políticas de paz, «de una paz real e inequívoca y de una paz sin sombras».

«Un Gobierno no tiene rehenes que utiliza», advirtió Aznar, quien rechazó una paz «contra reembolso», «con precio», «sobre el vacío, sobre el terreno falso, sobre la negociación o la exclusión».

«Queremos que lo que se construya sea habitable, no para la mitad de los vascos, sino para todos».

Ante las casi 3.000 personas que llenaron el frontón Atano III Anoeta, durante la presentación de los candidatos del PP a las elecciones vascas, José María Aznar advirtió que esta paz «exige esfuerzo por convivir» y que, cuando llegue, «deberá mucho» al ejemplo que han dado los militantes del PP en el País Vasco con su labor diaria.

«Ningún sufrimiento ha sido inútil, ningún esfuerzo estéril y ninguna movilización se ha perdido en la rutina», indicó el presidente del Gobierno, quien repi-



Aznar durante su intervención en Anoeta.

EFE

tió en varias ocasiones la frase 'quiero la paz'.

Aznar consideró «mucho más que una presentación de candidatos» el acto político celebrado

ayer en San Sebastián y afirmó que significa «la victoria cívica de la razón contra la violencia y la tiranía»: «Los que han intentado que doblásemos las rodillas

por la coacción o por la muerte, han fracasado».

Además el presidente del Gobierno advirtió que «nada de eso se pierde en el recuerdo» y señaló que «ahora lo que toca es la paz» y que «esta ansia de libertad, trabajo y futuro cuaje en las urnas».

«Los que todavía niegan el derecho de la paz, que se atrevan a mirar a miles y miles de ciudadanos y les digan que nos les van a dar la paz», añadió Aznar, quien criticó a los que «dentro de poco se llenarán la boca hablando de paz en el País Vasco por la paz» cuando «antes decían: 'ETA mátales».

Memoria sí, rencor no

En este sentido, el presidente del Gobierno recomendó no confundir «memoria» y «recuerdo» con «rencor»: «Cualquier tiempo de resentimiento no, pero memoria sí para que se note quien tiene anhelo de conseguir la paz».

Por último, afirmó que «ahora lo importante es mantener el rumbo, sin que nadie se pierda ante falsas encrucijadas» y pidió a los vascos que «llenen a las urnas de votos que sean capaces de llegar a la paz».

Un herido en el ataque de siete encapuchados a una sede socialista

Efe - San Sebastián

Un vecino de San Sebastián que se encontraba ayer en el bar de la sede socialista del barrio de Alza resultó herido leve al ser atacada esta Casa del Pueblo por un grupo de siete encapuchados, que lograron incendiar y destruir totalmente el local.

Esta es la cuarta vez que grupos de violentos atacan esta misma sede desde que se inauguró hace unos diez años, la última vez en febrero del pasado año.

Según precisó el departamento vasco de Interior, los hechos ocurrieron pasadas las 11,00 horas de la mañana, cuando siete encapuchados llegaron en dos motos y a pie a la sede socialista, ubicada en el bajo del número 3 de la calle Santa Bárbara, en el barrio de Alza de San Sebastián.

En ese momento se encontraban en el local el encargado y un cliente que tomaba un café, quien se enfrentó a los radicales para intentar impedir su entrada en la Casa del Pueblo.

El cliente, un vecino de Alza de 48 años, M.J.Q.G., agarró a uno de los violentos y se peleó con él en el suelo, pero no pudo impedir que los encapuchados rociaran el local con varios bidones de gasolina, tras lo cual le prendieron fuego.

La explosión

Cuando el cliente y el encargado abandonaban el local, comenzó el incendio y se produjo una fuerte explosión que se pudo escuchar en todo el barrio y arrancó de cuajo la puerta y las dos ventanas de la Casa del Pueblo.

El cliente que se enfrentó a

los violentos resultó herido leve, con una herida en región escapular derecha y erosiones superficiales en el cuero cabelludo, aunque los servicios sanitarios no pudieron precisar si la herida en la espalda se la produjo durante el forcejeo con uno de los encapuchados o al recibir el impacto de un cascote cuando salía del local.

El herido fue trasladado por una ambulancia medicalizada del Servicio Vasco de Salud al Hospital Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián, en cuyo servicio de Urgencias ingresó a las 11,45 horas.

Tras darle cuatro puntos de sutura en la herida que presentaba en la espalda, de un centímetro de longitud, el hombre abandonó el hospital hacia las 13,00 horas, indicaron fuentes de este centro sanitario.

El encargado del local tam-

bién sufrió una crisis nerviosa pero no fue necesario su traslado a un centro hospitalario.

La sede socialista, que alberga un bar, un almacén, un baño y una oficina y que está ubicada en el bajo de un edificio de tres plantas, quedó totalmente destruida y ennegrecida.

La Ertzaintza descartó que los saboteadores hicieran estallar un artefacto explosivo y explicó que la explosión se produjo al prender fuego los bidones de líquido inflamable.

En las inmediaciones de la sede, quedaron esparcidos cascotes, cristales e incluso una de las persianas del local, que apareció a unos 10 metros de la puerta de entrada.

El coordinador de la Ejecutiva socialista vasca, Rodolfo Ares, el diputado de Economía de Guipúzcoa, Guillermo Echenique, y



Redondo en la sede atacada.

EFE

el secretario de la Agrupación Socialista de Alza, Emiliano Cabañas, se desplazaron al lugar del atentado y señalaron que tendrán que reconstruir por completo esta sede.

El secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo Terreros, que se desplazó a la sede atacada, opinó, al conocer el sabotaje, que el nacionalismo radical del MLNV «ya no controla a estos aprendices de brujo».

Iturza pide a todos los partidos que no pongan precio a la paz

Ardanza reconoce la necesidad de un consenso con PP y PSOE

Efe - Bilbao

El lehendakari, José Antonio Ardanza, afirmó que «estamos dispuestos a ralentizar la marcha del pelotón» para incorporar al PP y al PSOE a un proceso de paz tras la tregua indefinida declarada por ETA.

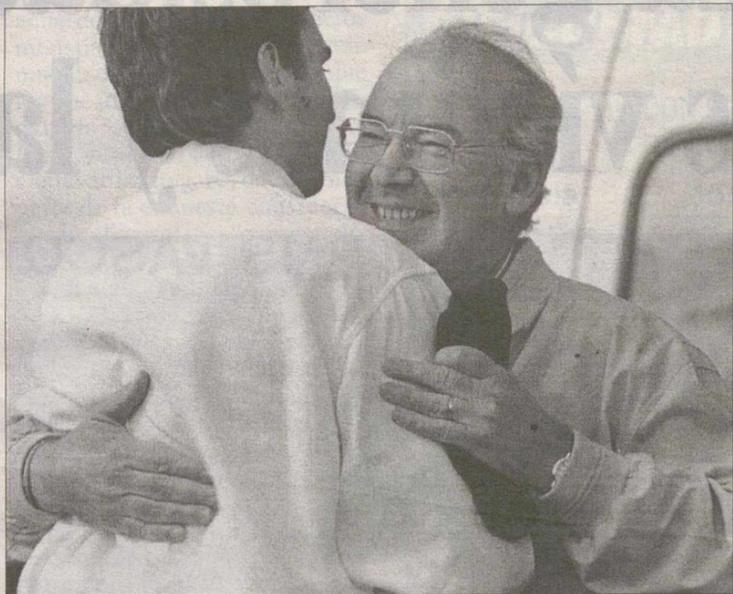
En una entrevista que publicó ayer el diario Euskadi Información, el periódico puesto en marcha tras el cierre de Egin, el lehendakari sostiene que la «paz real, la paz de fondo», no se puede construir sin la participación de populares y socialistas.

«Dije que la paz formal era posible sin el concurso de PP y PSOE y se me maltrató», recordó Ardanza, para quien se ha comprobado con la declaración de Estella y la tregua de ETA «que ha sido así».

No obstante, matizó que para «construir la paz real, la paz de fondo, hace falta el concurso total y absolutamente necesario del PP y el PSOE para no estar permanentemente en conflicto».

Por su parte, el presidente del PP de Euskadi y candidato a lehendakari en las elecciones del próximo 25 de octubre, Carlos Iturza, reclamó a todos los partidos vascos, nacionalistas y no nacionalistas, que «no pongan precio a la paz, que no traten de obtener una ventaja política con ello».

El candidato del Partido Popular a la Presidencia del Gobierno Vasco destacó que ahora es



Ardanza durante un homenaje de las juventudes del PNV.

EFE

precisa «la unión de todos los vascos comprometidos con la paz».

«Todos sabremos administrar la paz sin exclusiones. Pero la paz no significa sólo ausencia de violencia, sino que éste sea un país en el que quepamos todos. Que ningún vasco tenga que temer por decir lo que piensa, defienda lo que defienda. Sin que tengamos que temer quienes defendemos la condición de españoles por ser vascos», subrayó.

Desde otra óptica, la dirigente socialista y ex-consejera de Comercio, Rosa Díez, afirmó en

Vitoria que «es la hora de que todos los vascos hablemos con claridad y pidamos a los nacionalistas que expliquen qué proyecto de país quieren para nuestros hijos».

En un acto político preelectoral celebrado en el vitoriano barrio de Zaramaga, Díez señaló que «claro que se puede cambiar el Estatuto y la Constitución, pero que nos digan en qué y para qué quieren cambiarlo, y en qué van a utilizar los votos».

A su juicio, «si la gente no vota de una manera mayoritaria, los nacionalistas gestionarán a su modo desde el Parlamento el

silencio de los que se queden en casa, como ellos interpretan siempre las cosas, lo gestionarán para los que dicen ser más vascos que otros, para los que ETA dice en su comunicado que son vascos».

En este mitin, el secretario general de los socialistas alaveses y candidato número uno por Alava, Fernando Buesa, subrayó no querer una paz «subordinada a los intereses nacionalistas».

La portavoz de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, consideró positivo que el Gobierno «empiece a oír» a los partidos democráticos y pueda comprender la necesidad de hacer el «gesto» de acercar a los presos de ETA al País Vasco.

Aguilar, en declaraciones a Efe, consideró que las manifestaciones del ministro portavoz del Gobierno en el sentido de que el Ejecutivo podría contemplar un cambio de su política penitenciaria si este asunto se planteará como parte de la búsqueda de consenso con las fuerzas democráticas, es un buen síntoma de que el Gobierno «comienza a reaccionar».

A su vez, el líder de Unión, Josep Antoni Duran i Lleida, manifestó que, tras la tregua anunciada por ETA, ve en el presidente del Gobierno, José María Aznar, una «buena predisposición para aprovechar el diálogo» para consolidar el proceso de paz.

Una encuesta dice que la mayoría de los vascos apoya el diálogo si ETA deja las armas

Efe - Bilbao

La mayoría de los ciudadanos vascos es favorable a una negociación del Gobierno con ETA en el caso de que la organización terrorista abandone las armas, según el equipo de investigación Euskobarómetro del Departamento de Ciencia Política de la Universidad del País Vasco.

Esta parte del estudio, hecha pública ayer, aunque la encuesta fue realizada el pasado mes de junio, revela que «aunque siguen siendo más (un 42 por ciento) los vascos que solo ven posible una negociación con ETA si esta deja las armas, los que apoyan una negociación incondicional llegan al 37 por ciento, tras reducirse la distancia entre ambos bloques de 11 a 5 puntos en el último año».

«La primera es la opción mayoritaria de los votantes del PSE-EE (57%) y PP (53%), mientras que la segunda lo es de los de HB (92%), quedando los electorados de EA, PNV e IU divididos en dos», subraya el análisis del Euskobarómetro.

Asimismo destaca una gran mayoría de siete de cada diez vascos es favorable al mantenimiento de contactos y diálogo entre ETA y el Gobierno (cuatro puntos menos que hace un año), opinión que comparten la mayoría de todos los electorados, excepto del PP, donde un 42 por ciento de sus seguidores están a favor y un 41 por ciento en contra.

El Euskobarómetro destaca que, pese a todo, «los vascos apuestan por el consenso entre los demócratas, el diálogo sin violencia, las reformas políticas y la reconciliación», aunque están divididos y son más críticos a la hora de valorar la trayectoria del Pacto de Ajuria Enea, pese a lo cual apuestan por su continuidad.

El análisis comenta que un 36 por ciento de los encuestados tiene una opinión negativa del Pacto de Ajuria Enea, frente a un 33 por ciento que opina positivamente, si bien un 56 por ciento defiende su continuidad, pese a que esta postura ha retrocedido 5 puntos durante el último año.

En cuanto a la discusión sobre la autodeterminación, esta cuenta con el respaldo mayoritario del 55 por ciento (+5 puntos) de los vascos, frente al 24 por ciento (+2 puntos) que la rechaza, aunque divide a la sociedad entre los electorados claramente a favor-HB (96%), IU (72%), EA (67%) y PNV (65%)- y los que están en contra como populares (50%) y socialistas (41%).

Finalmente, el estudio destaca que «los vascos no están dispuestos a perdonar fácilmente» y que un 41 por ciento rechaza una amnistía para los presos etarras, mientras un 38 por ciento la defiende.

Políticos reunidos en Lisboa discrepan del alcance de una reforma constitucional

Efe - Lisboa

Los líderes españoles que participaron ayer en Lisboa en un coloquio sobre la transición admitieron que la Constitución puede ser reformada, pero discrepan a la hora de considerar hasta dónde se puede llegar en el diálogo con los nacionalistas.

Nunca antes se había reunido en una misma mesa un plantel de responsables de la transición como el de ayer en la Torre do Tombo lisboeta, convocados por las Fundaciones Mario Soares y Banco Bilbao Vizcaya (BBV).

Manuel Fraga Iribarne, Felipe González, Jordi Pujol, Santiago Carrillo, Raúl Morodo (embajador en Lisboa), Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, uno de los «padres» constitucionalistas, Nicolás Redondo, el jesuita José María Martín Patino, presiden-

te de la Fundación Encuentro, y Gregorio Monreal, ex parlamentario y director de la Revista Internacional de estudios vascos.

Carrillo dijo que la tregua proclamada por ETA es «un acontecimiento importante y esperanzador si conseguimos que el terrorismo», que complicó «la situación en los últimos 20 años», desaparezca. «Estamos al borde de un problema que hay que afrontar con espíritu abierto y que podría conducir a cambios constitucionales», añadió Carrillo, quien ante esta nueva situación dijo que le parecía «decisivo» que ese proceso que va a abrirse, «que va a ser largo», se desarrollara dentro del espíritu del consenso que presidió la transición y de las reglas constitucionales «que contienen fórmulas para su modificación».

Felipe González coincidió en que la tregua de ETA es «una gran oportunidad» para la paz,

para la desaparición del terrorismo, pero es también un riesgo acorde con la dimensión de la oportunidad «si el precio que se paga es político porque entonces políticamente se legitimará la violencia pasada, presente y futura».

También alertó sobre el riesgo de deshacer lo conseguido en la transición por una vía que puede conducir a la situación de «Tirana o Sarajevo».

Esta mención mereció una dura reprimenda de Pujol, quien respondió que «ni por asomo» puede utilizarse «el espantajo de Tirana o Sarajevo» cuando se habla del nacionalismo vasco y, «por supuesto», del catalán.

Pujol invitó a los españoles «a no tener miedo» porque el cambio que ha habido es «tan tremendo, tan positivo» que «tenemos que estar en condiciones de afrontar los riesgos que puede haber, pero sobre todo de afrontar

los problemas no resueltos con una gran altura de miras, con una gran magnanimidad y con una gran seguridad en nosotros mismos».

Raúl Morodo, ex secretario general del Partido Socialista Popular, también mostró su esperanza de que la nueva vía abierta por la tregua «avance y se consolide» e invitó «a no temer a las palabras, pero sí a las pistolas».

Herrero de Miñón instó a ser «sumamente generosos» a la hora de manejar la Constitución y el Derecho Constitucional, «no aferrándose a dogmas», y recordó que la Carta Magna española es «abierto» y permite «ser utilizada» para restablecer la paz.

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, se mostró dispuesto a que se reciba «con los brazos abiertos» a los terroristas de ETA que «tiren las armas».

UGT y CCOO aseguran que seguirán negociando hasta mediados de octubre

Los sindicatos consideran que los presupuestos dañan el diálogo social

Efe - Madrid

UGT y CCOO manifestaron ayer que con el Proyecto de presupuestos generales para 1999, aprobado el viernes por el Consejo de Ministros, «el Gobierno ha herido de muerte al diálogo social», ya que su elaboración ha sido opaca, de espaldas a los trabajadores y sin consultar a los sindicatos.

El secretario de Acción Sindical de CCOO, Fernando Puig, y el de UGT, Antonio Ferrer, dijeron en una rueda de prensa conjunta que estos presupuestos van a condicionar las mesas de diálogo que se llevan a cabo con el Gobierno, pero aseguraron que continuarán negociando, aunque será «muy difícil» alcanzar un punto de encuentro.

Ambos sindicatos señalaron que la primera quincena de octubre es la clave para concretar las posiciones, las posibilidades y dónde hay certeza para llegar a acuerdos con el Ejecutivo, a partir de esa fecha, según Puig «sólo se anunciarán medidas de acción para presionar al Gobierno cuando estén comprometidas».

Ferrer pidió al Ejecutivo que concrete sus propuestas y defendió el derecho de los trabajadores a defender su trabajo «a través del diálogo y las manifestaciones».

UGT y CCOO recalcaron que



Ferrer y Puig, representantes de UGT y CCOO en la negociación.

el Gobierno no se ha reunido con los sindicatos para analizar los presupuestos del próximo año, lo que, en palabras de Ferrer, «se ha hecho conscientemente, dada la intención que tenían de rebajar la protección al desempleo, golpear a los trabajadores y dar una patada a los desempleados de este país».

Respecto a la previsión de empleo para el próximo año recogida en los presupuestos (2,8 por ciento), Puig y Ferrer declararon que esto demuestra que el

primer objetivo de este Gobierno no es la creación de puestos de trabajo, ya que confían en que el crecimiento de la economía impulse el empleo sin tomar más medidas, ante lo que tanto UGT como CCOO no se van a resignar.

Puig apuntó que estos presupuestos son contrarios a la mejora de la protección social, ya que «el medio billón de pesetas que costará la reforma fiscal servirá para que las 130.000 personas más ricas de nuestro país se

ahorren lo que permitiría ampliar la protección por desempleo a 160.000 personas».

Ferrer aseguró que los presupuestos de 1999 contarán con el rechazo social por no recoger las demandas de la sociedad «nos sitúa en el europaro frente al objetivo del euroempleo» y criticó la previsión de reducir el déficit público hasta el 1,6 por ciento del Producto Interior Bruto.

Respecto al proceso de separación de fuentes de financiación de la Seguridad Social, Ferrer opinó que el Gobierno ha hecho un esfuerzo «irrisorio sólo en Sanidad, ya que está pendiente los complementos de mínimos y la protección de las familias que todavía corre a cargo de las cuotas a la Seguridad Social».

UGT y CCOO también criticaron la subida del 1,8 por ciento, igual que la previsión de inflación para 1999, para el sueldo de los funcionarios por no tener en cuenta la pérdida de poder adquisitivo de los empleados públicos en los últimos años, dijeron.

En opinión de Puig, el Gobierno «niega a más de dos millones de empleados públicos mantener su capacidad adquisitiva, avanzar en la estabilidad del empleo, así como en la estructura y en la negociación colectiva».

El obispo de La Rioja pide a los creyentes que refuercen su defensa de la vida

Efe - Logroño

El obispo de la Diócesis riojana, Ramón Búa Otero, pide a «los creyentes y católicos que refuercen la actitud de defensa de la vida, en defensa de los más pobres, los más débiles y los más pequeños», según comentó a Efe ante el reciente debate sobre la ampliación de los supuestos de aborto.

Búa Otero subrayó que respeta a los grupos y fuerzas políticas riojanas que se pronuncian a favor de la ampliación del aborto, pero cree que el hecho de que haya prevalecido el criterio defendido por la Iglesia refleja que «hay un fondo sano en los políticos y en la sociedad que ojalá se mantenga».

El criterio de la iglesia

El obispo de la Diócesis de Calahorra y La Calzada-Logroño efectuó estas afirmaciones en relación al reciente debate parlamentario, en el que la propuesta para un cuarto supuesto de ampliación del aborto fue rechazada en el Congreso de los Diputados, por lo que, dijo, «me alegro que haya prevalecido este criterio» defendido por la Iglesia.

El prelado calificó las proposiciones debatidas de «vergonzosas, amplían la posibilidad de matar al hijo y son radicalmente inmorales»; y animó a «toda la sociedad, especialmente a los católicos, a no permanecer impasibles ante estos hechos».

El PP dice que la voluntad del Gobierno de dialogar con los sindicatos está intacta

Efe - Madrid

El portavoz de Economía del Grupo Parlamentario Popular, Ramón Aguirre, afirma que la voluntad de diálogo del Gobierno con los sindicatos seguirá «intacta» y cree «imprudente» que UGT y CCOO digan que con los presupuestos de 1999 el Ejecutivo hiere de muerte al diálogo social.

En declaraciones a Efe, Aguirre subrayó que las palabras de los sindicatos son «poco meditadas y responden a la coyuntura de sus conversaciones» y agregó que los presupuestos generales del Estado para 1999 insisten de manera «intensa en la cohesión social».

Aguirre recordó que la clave del Gobierno de Aznar es el diálogo con los agentes sociales, como se ha puesto de manifiesto en algunos acuerdos, y confió en que los sindicatos estén dispuestos a mantener la voluntad de diálogo para afron-

tar, entre otros asuntos, la revisión del Pacto de Toledo en 1999.

Resistir la crisis

En su opinión, los presupuestos de 1999 preparan a la economía española para «resistir con fortaleza» el proceso de crisis financiera internacional y compatibilizan dos elementos como el saneamiento y austeridad de las cuentas públicas con el reforzamiento de los pilares del Estado de Bienestar, ya que se aumentan los recursos de educación, sanidad, pensiones y desempleo.

Según Ramón Aguirre, los presupuestos de 1999 vuelven a proponer una «intensa creación de empleo, el 2,8 por ciento, unos 370.000 según las previsiones», con lo que subrayó que «en el mandato de José María Aznar se habrán creado más de 1,1 millones de puestos de trabajo».

IU desconfía que el déficit público de 1999 sea el 1,6 por ciento del PIB

Efe - Madrid

El secretario de Economía de IU, Juan Francisco Martín Seco, desconfía de que el déficit público para 1999 vaya a ser del 1,6 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), tal y como recoge el cuadro macroeconómico, aprobado por el Gobierno, en el que se apoyan los presupuestos generales.

Martín Seco dijo a Efe que el déficit que presenta el Gobierno en su cuadro macroeconómico está «maquillado, incluso con la complicidad de Bruselas», ya que del presupuesto se excluyen grandes cifras como las de las inversiones, que «de incluirse elevarían mucho el déficit anunciado».

Para el responsable de Economía de IU, el Gobierno ha creado una situación de «contabilidad creativa, por la que no se sabe cuáles son los datos presupuestarios reales, ya que cada vez hay más cifras que no van

con cargo a los presupuestos».

Respecto a la previsión de crecimiento de la economía española para el próximo año (3,8 por ciento), Martín Seco considera que es «excesivamente optimista», ya que, en su opinión, la crisis financiera internacional tendrá un efecto sobre el crecimiento de la actividad española en 1999 mayor del previsto «aunque todavía no puede cifrarse».

Para Martín Seco, el Ejecutivo ha planteado un panorama para los presupuestos generales del Estado de 1999 «idílico y triunfalista, que ya veremos si se cumple».

En cuanto al crecimiento del empleo para el próximo año, que según la previsión del Gobierno será del 2,8 por ciento, el secretario de Economía de IU manifestó que el Ejecutivo ha sido «muy prudente, para que luego no digan que no se han creado los puestos de trabajo previstos».

Cristina Almeida afirma que los intereses políticos evitaron que se ampliara el aborto

Efe - Valencia

La diputada y presidenta de Nueva Izquierda, Cristina Almeida, dijo ayer en Valencia que la propuesta del PSOE para ampliar la legislación del aborto «no prosperó por unos intereses políticos que han sido comprados a los nacionalistas sin tener en cuenta a las mujeres».

Almeida, que clausuró las jornadas organizadas por Nova Esquerra «Ciutat: femeni i plural», afirmó que el del aborto es un debate «falseado» y añadió que «lo más vergonzoso es la actitud de los partidos que lo han apoyado».

«Ellos son partidarios del aborto clandestino, ya que ni quieren el uso de anticonceptivos, ni quieren la educación sexual», afirmó Almeida, quien añadió que «nosotros somos partidarios del derecho a la sanidad de las mujeres para interrumpir el embarazo».

INTERNACIONAL



La victoria de los ultranacionalistas de las tres comunidades bosnias sólo se compensa con un menor número de votos que en anteriores comicios

Las victoria de los ultranacionalistas frustra a la comunidad internacional

El futuro de Bosnia se presenta incierto tras las elecciones

La victoria de los partidos ultranacionalistas en las elecciones de Bosnia se evalúa en las primeras reacciones como el éxito de las corrientes «duras» que llevarán al país a un futuro más incierto aún.

Zoran PIROLIC

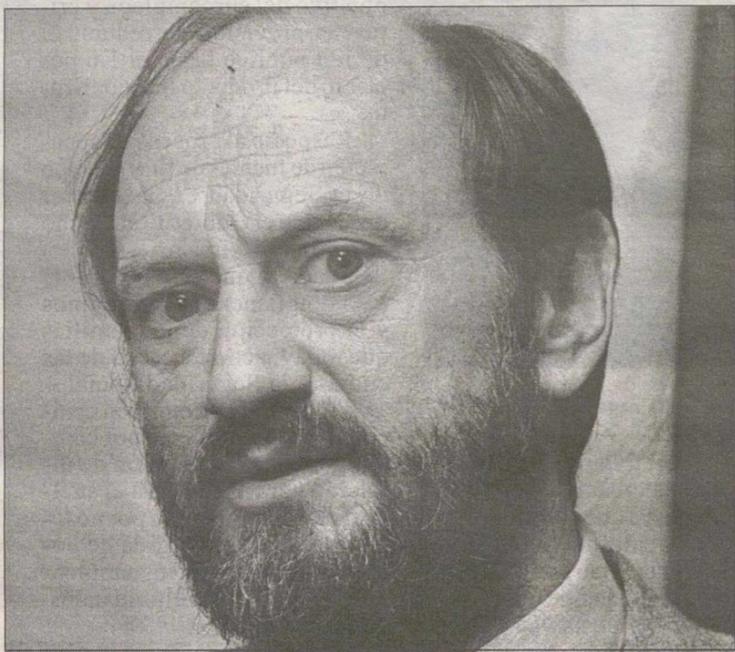
Según los resultados publicados el viernes, los partidos «ultras» de las tres etnias bosnias (serbios, musulmanes y croatas) ganaron la mayoría de los escaños en los parlamentos respectivos de las dos entidades bosnias -República serbia y Federación musulmano-croata- al igual que en el legislativo central del país.

En la Presidencia tripartita de Bosnia, los cambios serán sólo «cosméticos», opinan los observadores occidentales en Sarajevo.

El «duro» Momcilo Krajisnik fue sustituido por el líder de los socialistas serbobosnios, Zivko Radisic, que presidirá la Presidencia (rotativa) en los próximos ocho meses.

Sin embargo, los observadores consideran que Radisic está demasiado ligado al hombre fuerte de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, cuya influencia en los acontecimientos de Bosnia aumentará.

El cada vez más moderado croata bosnio Kresimir Zubak fue sustituido por Ante Jelavic, ex general del ejército croatobosnio y persona de indudable confianza del presidente de Croacia,



Nikola Poplasen, nuevo presidente de la República Serbia de Bosnia. EFE

Franjo Tudjman y de los ultranacionalistas croatobosnios.

La única cara conocida en la Presidencia colectiva del país es Alia Izetbegovic, cuyo Partido de la Acción Democrática (SDA) obstaculiza cada vez más el retorno de los refugiados serbios y croatas a Sarajevo y otras ciudades bajo control musulmán.

«Con estos resultados electorales, el futuro de Bosnia es aún más incierto», declaró ayer Mujo Kafedzic, líder de la opositora Organización Bosniomusulmana.

Los funcionarios internacionales en Bosnia se esforzaron, sin embargo, por introducir un

poco de optimismo.

«Los partidos nacionalistas más extremistas están decayendo, al igual que el monopolio de los tres partidos ultranacionalistas en el poder», indicó Carlos Westendorp, mediador internacional para Bosnia.

El diplomático español, al que llaman «governador de Bosnia», evaluó tras la publicación de los resultados que es muy positivo el hecho de que Momcilo Krajisnik, «con el que fue imposible colaborar», no resultara reelegido para el puesto de representante serbio en la Presidencia de Bosnia.

Robert Berry, jefe de la mi-

sión de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE), que con muchas dificultades organizó los comicios bosnios, destacó tras dar a conocer los resultados que «existe un proceso de erosión constante del apoyo a los partidos ultranacionalistas».

«Eso son sólo sedantes para calmar al público bosnio», dijo Kafedzic sobre las declaraciones en tono positivo de los funcionarios internacionales.

Los medios sarajevitas escribían ayer con pesimismo sobre los resultados electorales.

«Bosnia avanza sin moverse del mismo sitio», tituló irónicamente el diario liberal «Oslobodjenje».

Este rotativo opina que, después de las elecciones generales, perdurará en Bosnia la grave crisis constitucional y política, con consecuencias imprevisibles.

«Bosnia ha efectuado un progreso mínimo hacia un Estado civil en estas elecciones, gracias ante todo al avance de los partidos socialdemócratas», comenta «Oslobodjenje».

La mayor incertidumbre con la que los funcionarios internacionales se enfrentarán es el enigmático nuevo presidente del ente serbobosnio, Nikola Poplasen, líder del Partido Radical.

Este político, conocido por su retórica ultranacionalista y por abogar por la unificación del ente serbobosnio con Serbia, es colaborador cercano del vicepresidente del Gobierno serbio, el radical Vojislav Seselj.

Mahuad y Fujimori buscan una solución al litigio entre Ecuador y Perú

Efe - Quito

Los presidentes de Ecuador, Jamil Mahuad, y de Perú, Alberto Fujimori, que viajaban ayer a Brasilia para mantener una reunión directa, tienen una nueva oportunidad para discutir una solución mutuamente aceptable que ponga fin al histórico litigio fronterizo entre sus naciones.

El encuentro está auspiciado por el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, coordinador de las naciones garantes del proceso de paz que forman además Argentina, Chile y Estados Unidos.

Mahuad, que emprendió ayer viaje a Brasilia, afirmó en el aeropuerto «Mariscal Sucre» de Quito que está seguro que el encuentro con Fujimori será productivo.

El jefe del Estado ecuatoriano dijo que la cita ha sido convocada para continuar con los asuntos que discutieron en un encuentro anterior, uno de ellos celebrado en Asunción, donde coincidieron en la transmisión de mando en Paraguay, y en Panamá, donde participaron en la pasada Cumbre del Grupo de Río.

Insistió que en Brasilia no se va a firmar ningún acuerdo, aunque servirá para ir perfilando una solución definitiva a la controversia.

«El ambiente, la relación es muy distendida, muy positiva y quizá podamos avanzar en este asunto tan complicado y podemos acercarnos de mejor manera hacia la paz», manifestó el gobernante ecuatoriano.

Mahuad agregó que con Fujimori pretende «pulir» un tratado de navegación y comercio que hace quince días discutió en Buenos Aires una comisión mixta.

Sin embargo, admitió que el asunto más complicado será el diálogo sobre las alternativas para fijar los límites en el sector no demarcado de la frontera amazónica, donde se registraron conflictos armados en 1941, 1981 y 1995.

El ministro ecuatoriano de Defensa, general en la reserva José Gallardo, señaló en unas declaraciones recogidas por la emisora «Radio Quito», que las Fuerzas Armadas de su país respetarán las decisiones a las que se llegue en el proceso diplomático.

Y es que los diálogos de «diplomacia directa» entre Mahuad y Fujimori representan el asunto más complejo de las negociaciones bilaterales que ya han registrado acuerdos en cuanto al impulso de la integración fronteriza y la seguridad y confianza mutuas.

Los primeros datos oficiales matizan la derrota de Meciar en Eslovaquia

Efe - Bratislava

La derrota sufrida ayer por el Movimiento por una Eslovaquia Democrática del primer ministro nacionalista, Vladimir Meciar, que se vio superado en las urnas por la opositora Coalición Democrática Eslovaca es algo menor a lo indicado por los primeros sondeos postelectorales.

Según los primeros resultados parciales, difundidos por la emisora de TV independiente

Marzika seis horas después del cierre de los colegios electorales, la Coalición, liderada por el cristianodemócrata Mikulas Dzurinda, obtiene un 26.1 de los votos y 41 diputados frente a un 25.3 por ciento y 40 diputados que logra el partido nacionalista de Meciar.

Salvo imprevistos, todo indica, sin embargo, el paso a la oposición del partido del hasta ahora primer ministro ya que a los resultados que obtiene la Coalición Democrática hay que sumar

los de otras fuerzas del amplio frente opositor anti-Meciar: el balance provisional es de 95 diputados para éste frente a 55 para Meciar y sus aliados nacionalistas.

Así, según esos resultados provisionales de las elecciones legislativas que se celebraron el viernes y el sábado, la Izquierda Democrática (socialdemócrata) obtiene un 15.2 por ciento de los votos y 25 escaños y el Partido de la Comprensión Ciudadana, de centro izquierda, un 8.6

y 14 escaños.

El partido de la Coalición Húngara, que representa a esa minoría étnica y forma también parte de la oposición al primer ministro, alcanza un 9.2 por ciento y 15 diputados.

Por el contrario, el único aliado seguro de Meciar, integrado en la actual coalición de gobierno, el Partido Nacional Eslovaco, de extrema derecha y claramente antihúngaro, sólo consigue un 8.8 por ciento y 15 diputados.

Los ministros de Economía y Finanzas de la UE intentan armonizar las políticas fiscales para evitar la competencia entre ellos



La Tribuna

Domingo, 27 de septiembre de 1998 29

ECONOMÍA

El valor definitivo de las divisas del euro se establecerá a las 23,30 del 31 de diciembre

Los Quince siguen sin acuerdo en fiscalidad, empresas y ahorro

Los ministros de Economía de la Unión Europea (UE) fueron incapaces ayer de superar sus diferencias sobre la fiscalidad de las empresas y las rentas del ahorro, aunque aseguraron que intentarán llegar a un acuerdo antes de julio de 1999.

Efe - Viena

Muchas cuestiones quedan abiertas para la aplicación del llamado «paquete fiscal», el grupo de medidas aprobadas por los Quince en diciembre de 1997 para, entre otros asuntos, acabar con la competencia fiscal desleal o unificar los métodos de imposición sobre las rentas del ahorro.

No obstante, el comisario responsable de Fiscalidad, Mario Monti, anunció que se había alcanzado un acuerdo entre los ministros del Ecofin para concluir las negociaciones sobre cómo tratar las rentas del capital antes de julio de 1999, es decir, durante la próxima presidencia de turno alemana de la UE.

Las diferencias, sin embargo, quedaron claras una vez más: el titular luxemburgués de Finanzas, Jean-Claude Juncker, que no asistió a la reunión de Viena, hizo llegar su exigencia de vincular cualquier avance en materia de fiscalidad del ahorro a progresos sobre la fiscalidad de las empresas.

La propuesta de directiva de la Comisión Europea del pasado marzo en materia de fiscalidad del ahorro propone una doble vía: cada país retendría un mínimo del 20 por ciento de los intereses acumulados en las cuentas abiertas por residentes de otros países, o comunicaría es-

tos datos a las autoridades del Estado de residencia.

Alemania, por boca del alto funcionario que representó a otro ministro que tampoco acudió a Viena, Theo Waigel, se opuso a la propuesta de la presidencia austriaca sobre armonización de la fiscalidad de las empresas.

Los alemanes, con el apoyo del Reino Unido, prefieren esperar al resultado de los trabajos del grupo de altos funcionarios que trabajan sobre el Código de Conducta sobre fiscalidad empresarial.

Rato y las autonomías

El vicepresidente económico español, Rodrigo Rato, rechazó lo que denominó «imposiciones europeas» en la materia, a la vista de la existencia de algunos regímenes fiscales especiales dentro de España.

El gran temor expresado en toda la negociación sobre coordinación fiscal es que los inversores puedan «huir» hacia «paraísos fiscales» de terceros países, si éstos desaparecen del territorio de la UE.

Conscientes del peligro, los ministros decidieron que será tarea del Consejo de Ministros de Economía y Finanzas (Ecofin) plantear los términos para negociar con otros países -Suiza, por ejemplo- y mencionaron que un foro adecuado para comenzar ese



Rodrigo Rato conversa con el ministro austriaco, Rudolf Edlinger. EFE

proceso sería la Organización para la Cooperación y el Desarrollo en Europa (OCDE).

Tampoco hubo avances en la cuestión de la introducción de un impuesto sobre el consumo de combustibles -la presidencia austriaca propuso establecer tipos diferenciados según se trate de consumo comercial o privado- y los Quince decidieron que examinarán un nuevo informe al respecto en el Ecofin del próximo mes de diciembre.

En lo que sí hubo acuerdo fue en que las paridades definitivas entre las divisas de los Estados que accederán al euro y la moneda única europea se fijarán a las 00.00 horas locales del 1 de enero de 1999.

El grupo del Euro-11 acordó que será a las 23.30 horas loca-

les (22.30 GMT) del 31 de diciembre cuando la Comisión establecerá el tipo de cambio oficial del ecu para las once monedas que participarán en el euro.

Ese será el cambio «irrevocable» entre las monedas participantes y el euro y, con anterioridad a esa decisión, durante la tarde del 31 de diciembre, el Consejo de Ministros de la UE adoptará la correspondiente decisión que permita fijarlo.

Formalmente, el tipo de cambio oficial del ecu sevirá para establecer las paridades definitivas entre las divisas participantes y la moneda única, que se conocerán en cuando el reloj marque el comienzo del día 1 de enero de 1999, según el acuerdo de los ministros del Euro-11.

Pimentel asegura que el Gobierno intentará que haya más mujeres en las escuelas taller

Efe - Jaén

El secretario general de Empleo, Manuel Pimentel, dijo ayer en Jaén que «el Ministerio de Trabajo no está conforme» con la participación que en las escuelas taller tienen las mujeres y anunció que en 1999 habrá un mayor esfuerzo del Gobierno porque se incremente la participación de ésta.

Pimentel, que se desplazó a la capital jienense para valorar las inversiones que desde el Ejecutivo se realizan en este tipo de políticas activas de empleo, señaló en rueda de prensa la necesidad de acabar con la diferencia que entre sexos se produce en el mercado de trabajo.

El secretario general de Empleo criticó que, mientras que el año pasado sólo el 34% de los contratos que se produjeron tras el paso por las escuelas taller fuesen para mujeres, el 60% lo ocupasen hombres.

En esta línea, destacó la pretensión del Gobierno de «conseguir que la participación de mujeres sea, al menos, igual que la de los hombres» en las políticas activas de empleo y lamentó que las filas de paro en el país «están básicamente constituidas por mujeres».

Para fortalecer este tipo de políticas, Pimentel indicó que se incrementará el presupuesto destinado a la formación en estos centros, de los que existen en Andalucía 448.

Más de 174.000 pensionistas cobraron por primera vez su paga por banco

Efe - Madrid

Más de 174.000 pensionistas cobraron su primera paga a través de cuenta bancaria, debido al nuevo procedimiento implantado por el Instituto Nacional de la Seguridad Social y la Tesorería General, desde el 6 de mayo.

En un comunicado, el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales destaca que este nuevo sistema permite reducir el periodo entre la solicitud de la paga y el cobro de la pensión.

El objetivo de este nuevo sistema de abono es facilitar el ejercicio de los derechos de los ciudadanos ante la Seguridad Social al simplificar los trámites para efectuar el pago de las distintas pensiones: jubilación, muerte y supervivencia e incapacidad permanente.

Rojo afirma que los tipos de interés bajarán para llegar al euro

El Gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, manifestó ayer que los tipos de interés bajarán para converger con el que se fije para el euro, ya que de momento no se detectan presiones inflacionistas en la economía española.

Rojo, que participó junto al vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, en la reunión de ministros de Finanzas, afirmó que España tiene «que reducir los tipos hacia lo que pueda ser el tipo de interés común inicial o de arranque que fije el Banco Central Europeo (BCE) para el euro, que todavía no sabemos cual es. Lo haremos porque las previsiones de inflación del Banco de España, que son independientes de las del Ministerio de Economía, dan una cifra no superior al 2 por ciento para este año y también una no superior al 2 por ciento para el que viene».

Si se confirma esa tendencia de la inflación, Rojo apuntó que se decidirá una reducción de los tipos que en su opinión ya está «absolutamente descontada» por los mercados.

Rato no bloqueó la reunión pese a no haber traducción al español

El vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, decidió no llevar a la reunión ayer de los ministros de Finanzas de la UE el bloqueo que desde la semana pasada imponen cuatro países por la ausencia de interpretación simultánea a su idioma.

Rato se abstuvo de paralizar la reunión al tener ésta un carácter «informal» por el que no se adoptan decisiones.

España, junto con Italia, Holanda y Bélgica, han bloqueado media docena de reuniones técnicas en Bruselas desde la semana pasada al constatar que la presidencia austriaca limitaba la interpretación al inglés, al francés y al alemán, saltándose el reglamento del Consejo de Ministros. Para las reuniones informales el acuerdo es que habrá interpretación simultánea en inglés, francés y la lengua del país anfitrión.

«Si se hubiera tratado de una reunión oficial en Bruselas o Luxemburgo se hubiera bloqueado la reunión», afirmaron fuentes de la delegación española.

Se mantiene la volatilidad que viene reinando en los mercados

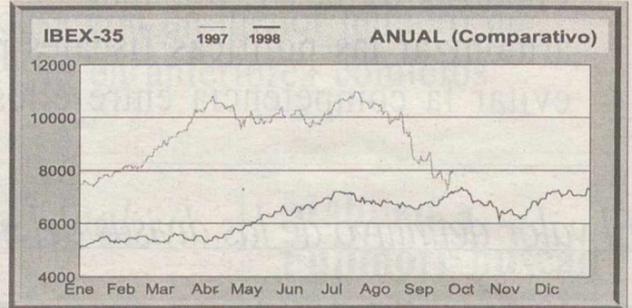
Durante toda la semana ha continuado la volatilidad en los mercados. El jueves, una mala noticia para el sistema financiero estadounidense, por la intervención de la FED del LTCM, HEDGE FUND norteamericano que había perdido más 50 por ciento del patrimonio, siendo un 10 por ciento debido a la crisis de Rusia. Lo que ha obligado a una inyección de fondos de alrededor de medio billón de pesetas.

Los mercados de renta variable seguirán con la mirada puesta en la reunión de la FED del próximo día 29, por las expectativas levantadas en torno a una bajada de tipos por parte de la Reserva Federal. Sin embargo las cosas no están claras, aunque está claro el cambio de sesgo que se ha producido en la política monetaria americana (de alcista a, cuando menos, neutral) en lo que todavía no está claro es si la FED, de decidirse a bajar

tipos, lo hará ya o si esperará a la siguiente reunión, el 17 de noviembre, a la espera de obtener más evidencia acerca del impacto de la crisis de los mercados emergentes sobre el consumo norteamericano, que según los últimos datos disponibles, sigue creciendo muy fuerte (6 por ciento en el segundo trimestre, dato final). En cualquier caso de momento, las expectativas de esa posible relajación monetaria deben considerarse como algo positivo para los mercados en el corto plazo, aunque probablemente es insuficiente para terminar con la alta volatilidad que sigue presente.

Los mercados de renta fija, siguen moviéndose en sentido inverso a los de renta variable, con unas pendientes muy malas, este fin de semana también se estará especialmente pendiente de la celebración de las elecciones alemanas el próximo domingo.

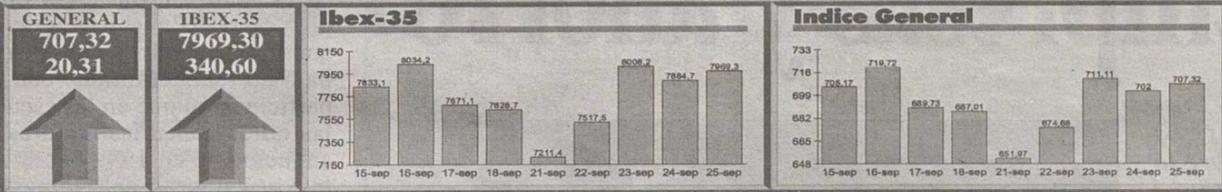
S.D.R.



	Ult.Sem.	Dif.Sem%
Banco Bilbao-Vizcaya	1.615	16,19
Unión Elec. Fenosa	2.240	15,76
Miquel y Costas	5.400	13,92

	Ult.Sem.	Dif.Sem%
Cristalería Españ.	7.670	-19,94
Viscofán	4.000	-13,79
Cía. Gener. Invers.	86	-13,13

MAYOR VOLUMEN SEMANAL			MAYOR EFEC./PTAS SEMANAL		
Volumen	%		Efec./ptas	%	
BBV	66.427.161	22,38	TEF	147.383.025.000	21,29
BCH	43.742.297	14,73	BBV	100.541.345.000	14,52
SAN	38.235.620	12,88	SAN	85.776.415.000	12,39
TEF	28.243.459	9,51	ELE	84.600.425.000	12,22



MERCADO CONTINUO SEMANAL

	PRIN./S.	FIN./S.	DIF./S.	MAX./S.	MIN./S.
BANCOS					
Argentaria	2.925	2.955	1,03	3.100	2.655
Banco Andaluca	6.890	7.000	1,60	7.230	6.750
Banco Atlántico	5.830	5.870	0,69	6.000	5.700
Banco Bilbao-Vizcaya	1.390	1.615	16,19	1.750	1.300
Banco Guipuzcoano	7.400	7.480	1,08	7.550	7.250
Banco Herrero	13.490	13.490	---	13.490	12.400
Banco Pastor	7.370	7.400	0,41	7.490	6.570
Banco Popular	10.060	9.740	-3,18	10.200	9.130
Banco Santander	2.150	2.330	8,37	2.560	2.000
Banco Simeón	6.590	6.590	---	6.590	6.590
Banco Vasconia	1.955	2.040	4,35	2.095	1.950
Banco Zaragozano	4.170	4.130	-0,96	4.300	4.000
Banco de Castilla	4.250	4.000	-5,88	4.250	4.000
Banco de Galicia	2.900	2.995	3,28	3.000	2.800
Banco de Valencia	3.735	3.765	0,80	3.990	3.580
Banesto	1.940	1.815	-6,44	1.940	1.800
Bankinter	4.335	4.240	-2,19	4.335	3.750
B. Crédito Balear	2.800	2.900	3,57	3.000	2.680
B. Central Hispano	1.330	1.355	1,88	1.440	1.205
Commerzbank	5.250	5.250	---	5.250	5.250
ELECTRICAS					
Aguas de Barcelona	6.930	7.180	3,61	7.590	6.410
Cantábrico	6.430	6.700	4,20	6.860	5.920
Eléc. R. Zaragoza	6.050	6.200	2,48	6.250	5.760
Endesa	3.175	3.370	6,14	3.410	2.930
Enher	3.080	3.100	0,65	3.200	2.960
E. de Viesgo	5.510	5.480	-0,54	5.510	5.300
Fecsa	1.370	1.375	0,36	1.410	1.335
Gas Natural SDG	10.040	10.750	7,07	10.850	9.500
Gas y Electricidad	11.600	11.000	-5,17	11.600	10.800
Iberdrola	2.360	2.425	2,75	2.455	2.255
Salto del Nansa	13.200	13.950	5,68	14.000	12.500
Sevillana	1.585	1.715	8,20	1.740	1.500
Unión Elec. Fenosa	1.935	2.240	15,76	2.240	1.825
ALIMENTACION					
Azucarera Ebro Agrí.	4.100	3.835	-6,46	4.100	3.610
Baron de Ley	4.800	4.515	-5,94	4.900	4.500
Bodegas Riojanas	1.700	1.630	-4,12	1.700	1.625
Bodegas y Bebidas	1.750	1.750	---	1.830	1.500
Campofrío S.A.	2.020	2.200	8,91	2.200	1.880
Cia. Vinícola N.Esp.	6.860	6.500	-5,25	6.860	6.200
El Aguila S.A.	1.305	1.300	-0,38	1.325	1.230
Federico Patemina	2.225	2.080	-6,52	2.225	1.915
Koipe	4.720	4.680	-0,85	4.880	4.625
OMSA Alimentación	1.160	1.175	1,29	1.240	1.100
Pescanova	2.050	2.000	-2,44	2.150	1.910
Puleva-Uniasa	4.020	3.715	-7,59	4.020	3.460
SOS Arana	1.600	1.560	-2,50	1.630	1.475
Tabacalera	3.325	3.245	-2,41	3.400	3.025
Viscofán	4.640	4.000	-13,79	4.640	3.900
COMERCIO Y SEGUROS					
AGF U. Fénix	1.800	1.825	1,39	1.900	1.600
Adolfo Dominguez	3.455	3.800	9,99	3.930	3.450
Aldeasa	3.100	5.100	---	5.390	4.800
Azkoyen	20.400	19.000	-6,86	20.400	19.000
Catalana Occ.	3.620	3.480	-3,87	3.740	3.315
Continente	3.755	3.900	3,86	3.980	3.400
BANCOS (Continued)					
Corp. Mapfre	3.020	3.050	0,99	3.320	2.800
Cortefiel	3.010	2.990	-0,66	3.120	2.690
Finanzauto	1.870	1.895	1,34	1.970	1.750
Mapfre Vida	5.800	5.500	-5,17	5.800	5.370
Picking Pack	74	72	-2,70	75	70
Pryca	2.695	2.985	10,76	3.080	2.605
Superdiplo, S.A.	3.630	3.625	-0,14	3.750	3.250
CONSTRUCCION					
ACS	3.900	4.100	5,13	4.300	3.575
Agromán	1.025	1.100	7,32	1.140	1.000
Bami S.A.	637	610	-4,24	647	560
Cementos Portland	4.500	4.720	4,89	4.795	4.200
Construcciones Lain	308	297	-3,57	316	281
Cristalería Españ.	9.580	7.670	-19,94	9.580	7.510
Dragados	3.490	3.600	3,15	3.600	3.135
Filo	404	395	-2,23	415	380
Financiera y Minera	2.850	2.735	-4,04	2.850	2.600
Fomen. Cons. Contr.	5.840	6.300	7,88	6.330	5.520
Grupo Acciona	32.800	34.170	4,18	34.170	31.800
Hisalba	1.650	1.650	---	1.745	1.600
Inmob. Zabálburu	1.495	1.480	-1,00	1.560	1.400
I.Urbis	1.755	1.590	-9,40	1.755	1.515
Lafarge Coppee	12.250	12.040	-1,71	13.000	10.510
Metrovacesa	3.700	3.600	-2,70	3.770	3.505
Obrascón-Huarte	1.395	1.300	-6,81	1.395	1.260
Portl. Valderrivas	4.900	4.760	-2,86	5.050	4.650
Prima Inmobiliaria	977	950	-2,76	977	920
Sotogrande S.A.	380	348	-8,42	380	331
Uniland	10.380	9.940	-4,24	10.380	8.870
Uralita S.A.	1.320	1.180	-10,61	1.320	1.150
Valenciana Cementos	2.995	2.890	-3,51	3.000	2.800
Vallehermoso	1.475	1.510	2,37	1.680	1.340
Vidrala	1.515	1.405	-7,26	1.530	1.370
INVERSION MOBILIARIA					
Cía. Gener. Invers.	99	86	-13,13	99	84
Cofir	1.800	1.660	-7,78	1.800	1.520
Corpor. Banesto	1.210	1.215	0,41	1.260	1.150
Dinamia	1.600	1.790	11,88	1.810	1.505
Faxtibex	6.930	7.390	6,64	7.700	6.550
PAPELERAS Y TEXTILES					
Empr. Nac.Celulosas	1.985	2.150	8,31	2.325	1.925
European Paper	75	71	-5,33	75	65
Iberpapel	1.690	1.575	-6,80	1.760	1.500
Sarrió	470	467	-0,64	479	440
Sniace	280	258	-7,86	286	250
Tableros de Fibra	1.980	1.915	-3,28	1.980	1.850
Tavex Algodonera	1.490	1.490	---	1.535	1.400
Unipapel	1.670	1.535	-8,08	1.690	1.480
QUIMICAS Y ENERGIAS					
Bayer	5.640	5.590	-0,89	5.700	5.430
Carburos Metálicos	6.920	6.920	---	6.920	6.920
Cepsa	4.300	4.125	-4,07	4.310	4.000
Ercros	154	150	-2,60	163	140
E. I. Aragonesas	915	880	-3,83	950	875
Faes	2.100	2.200	4,76	2.235	2.005
Grupo Fosforera	241	225	-6,64	250	205
Miquel y Costas	4.740	5.400	13,92	5.500	4.740
Repsol S.A.	6.300	5.980	-5,08	6.400	5.730
SIDEROMETALURGICAS					
Seda Barcelona	925	895	-3,24	925	826
Aceralia	1.275	1.210	-5,10	1.280	1.150
Acerinox S.A.	2.640	2.750	4,17	2.750	2.525
Amper	2.360	2.250	-4,66	2.545	2.150
Asturiana del Zinc	1.150	1.095	-4,78	1.150	980
Cía. Aux. Ferrocar.	4.660	4.520	-3,00	4.670	4.500
Española del Zinc	765	718	-6,14	765	700
Global Steel	366	347	-5,19	366	320
Indus. del Besós	615	550	-10,57	615	550
Metal.Duro Felguera	1.120	1.230	9,82	1.280	1.050
Nicolás Correa	1.860	1.900	2,15	2.005	1.605
Nueva Montaña	136	134	-1,47	141	121
Tubacex	282	304	7,80	324	264
Zardoya Otis	4.000	3.875	-3,13	4.130	3.800
AUTOMOVIL					
Citroen Hispania	19.340	19.340	---	19.340	19.340
Tudor	1.710	1.745	2,05	1.850	1.600
Volkswagen	10.200	9.890	-3,04	10.370	9.320
TRANSP. COMUNICACIONES					
Autopistas	2.115	2.225	5,20	2.275	2.010
Autopistas Mare Nos.	3.195	3.260	2,03	3.275	3.010
Estacion. Subter.	4.325	4.400	1,73	4.400	4.250
Europistas	1.085	1.090	0,46	1.100	1.045
Iberpistas	3.750	3.800	1,33	3.800	3.650
Radiotrónica	9.170	8.800	-4,03	9.500	8.700
Telefónica	5.120	5.260	2,73	5.730	4.710
OTROS SERVICIOS					
Abengoa	3.295	2.880	-12,59	3.295	2.850
Corpor. Finan. Alba	17.360	17.300	-0,35	17.480	16.720
Dogi	2.020	1.940	-3,96	2.020	1.840
Grupo Anaya	6.400	6.400	---	6.400	6.400
Indo Intern.	7.400	7.200	-2,70	7.450	6.510
Meliá Inv.	3.400	3.260	-4,12	3.750	3.160
Midesa	3.040	3.000	-1,32	3.185	2.935
Prosegur	1.740	1.700	-2,30	1.780	1.590
Sol Meliá	5.110	4.885	-4,40	5.350	4.410
Tele Pizza, S.A.	1.055	1.050	-0,47	1.220	897
V. Leonesa	1.470	1.385	-5,78	1.500	1.375
DIVISAS (Semana)					
	Compra	Dif./S.	Venta	Dif./S.	
1 CORONA DANESA	22,301	0,050	22,345	0,050	
1 CORONA NORUEGA					

Oferta pública autonómica y municipal

OFERTA PUBLICA AUTONÓMICA CASTILLA Y LEON

1. VARIAS PLAZAS EN LA CONSEJERIA DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL:

* UNA DE TECNICO FACULTATIVO.

Concurso de méritos. Titulación: Licenciado en Veterinaria o Farmacia.

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Consejería. El plazo es de 10 días hábiles.

Referencia: BOCyL N° 176 de 14 de Septiembre de 1998.

* UNA DE AYUDANTE TECNICO DE RADIOLOGIA PARA EL HOSPITAL DE BENAVENTE.

Concurso de méritos. Titulación: FP II, Rama Sanitaria (Radiodiagnóstico).

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Consejería. El plazo es de 10 días hábiles.

Referencia: BOCyL N° 176 de 14 de Septiembre de 1998.

CATALUÑA

1. VARIAS PLAZAS EN EL INSTITUTO CATALAN DE LA SALUD:

* TRES DE FISIOTERAPEUTA CUARENTA Y SEIS DE ATS.

* TRES DE TECNICO ESPECIALISTA EN ANATOMIA PATOLOGICA.

* NUEVE DE TECNICO ESPECIALISTA DE LABORATORIO.

* CUATRO DE TECNICO ESPECIALISTA DE RADIODIAGNOSTICO.

* CINCUENTA Y DOS DE AUXILIAR DE ENFERMERIA.

Titulación: Titulación correspondiente al cuerpo. Plazo: Hasta el 30 de Septiembre de 1998.

Referencia: DOGC del 1 de Septiembre de 1998.

LA CORUÑA

1. DOS PLAZAS DE OPERARIO EN EL AYUNTAMIENTO DE MUROS.

Concurso oposición libre. Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña de 13 de Junio de 1997.

2. VARIAS PLAZAS DE TECNICOS DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE A CORUÑA.

Oposición. Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia N° 104 de 9 de Mayo de 1998.

3. TRES PLAZAS DE LA BRIGADA DE VIAS, OBRAS Y SERVICIOS EN EL AYUNTAMIENTO DE ORDES.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE del 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña de 13 de Junio de 1998.

albacete

1. varias plazas en el ayuntamiento de chinchilla de montearagón:

* una de peon de servicios multiples.

* una de alguacil encargado de servicios multiples.

* una de alguacil encargado

de los servicios municipales. Oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín

Oficial de la Provincia de

Albacete N° 95 de 10 de Agosto

de 1998

2. varia plazas de personal laboral en el ayuntamiento de villarrobledo:

* una de coordinador de servicios educativos.

Titulación: Titulado Superior.

* una de director de formación y programas.

Titulación: Titulado Superior

* una de colaborador.

Titulación: Bachiller Superior.

* una de educador familiar.

Titulación: Bachiller Superior.

* una de informador juvenil.

Titulación: Bachiller Superior.

* una de gobernanta de la vivienda tutelada.

Graduado Escolar.

* Dos de auxiliar de vivienda tutelada.

Titulación: Certificado de

Escolaridad.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín

Oficial de la Provincia de

Albacete N° 95 de 10 de Agosto

de 1998.

3. varias plazas en el ayuntamiento de villarrobledo:

* dos de auxiliar de jardín de infancia.

Concurso oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Albacete N° 101 de 24 de Agosto de 1998.

* CINCO DE AUXILIAR DE ADMINISTRACION GENERAL.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Albacete N° 102 de 26 de Agosto de 1998.

OFERTA PÚBLICA MUNICIPAL

ALICANTE

1. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE CAMPELLO:

* TRES DE GUARDIA DE LA POLICIAL LOCAL.

* DOS DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO.

* UNA DE TECNICO DE ADMINISTRACION GENERAL.

* DOS DE CONSERJES DE EDIFICIOS PUBLICOS.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Alicante N° 180 de 8 de Agosto de 1998

2. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE PEGO:

* AUXILIAR ADMINISTRATIVO.

* DELINEANTE.

* ENCARGADO DE POLIDEPORTIVO.

* ENCARGADO DE TEATRO.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Diario Oficial de la

Generalitat Valenciana N° 3.304 de 10 de Agosto de 1998

3. UNA PLAZA DE OPERARIO DE SERVICIOS MULTIPLES EN EL AYUNTAMIENTO DE TIBI.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. BOP N° 160 de 16 de Julio de 1998.

4. UNA PLAZA DE DELINEANTE EN EL AYUNTAMIENTO DE ELDA.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Alicante N° 110 de 18 de Mayo de 1998.

AVILA

1. UNA PLAZA DE TECNICO DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE AVILA.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Avila N° 123 de 18 de Agosto de 1998.

BADAJOS

1. UNA PLAZA DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO EN EL AYUNTAMIENTO DE ENTIDAD LOCAL DE GUADAJIRA.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Badajoz N° 162 de 15 de Julio de 1998.

2. UNA PLAZA DE LETRADO ASESOR EN EL AYUNTAMIENTO DE DON BENITO.

Concurso libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Badajoz N° 179 de 4 de Agosto de 1998.

3. UNA PLAZA DE AUXILIAR DE BIBLIOTECA EN EL AYUNTAMIENTO DE VILLA FRANCA DE LOS BARROS.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Badajoz N° 187 de 13 de Agosto de 1998.

4. VARIAS PLAZAS EN LA DIPUTACION PROVINCIAL DE BADAJOZ.

* UNA DE OFICIAL DEL SPEI.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Badajoz de 2 de Julio de 1998

* OCHO DE ATS.

Concurso libre de méritos.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Badajoz de 29 de Julio de 1998

BALEARES

1. DOS PLAZAS DE AUXILIAR EN EL CONSELL INSULAR D'EIVISSA I FORMENTERA, PATRONATO PARA LA PROTECCION DE LA SALUD MENTAL Y BIENESTAR SOCIAL.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Consell.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Comunidad Autónoma de las Islas Baleares N° 78 de 16 de Junio de 1998.

2. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE LLUCMAJOR:

* UNA DE AYUDANTE DE JARDINERO.

* OCHO DE PEON.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Comunidad Autónoma de las Islas Baleares N° 95 de 23 de Julio de 1998.

BARCELONA

1. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE SANT BOI DE LLOBREGAT:

* DOS DE TECNICO SUPERIOR, ABOGADO.

* UNA DE TECNICO MEDIO, GRADUADO SOCIAL.

* UNA DE TECNICO SUPERIOR, ECONOMISTA.

* UNA DE TECNICO SUPERIOR INGENIERO.

Concurso.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona N° 190 de 10 de Agosto de 1998

2. UNA PLAZA DE TECNICO DE GRADO MEDIO EN EL AYUNTAMIENTO DE SANTA COLOMA DE GRAMANET-INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona N° 161 de 7 de Agosto de 1998.

3. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE CORNELLÁ DE LLOBREGAT:

PERSONAL FUNCIONARIO.

* UNA DE TECNICO DE ADMINISTRACION GENERAL.

* UNA DE SUBALTERNO.

* UNA DE TECNICO SUPERIOR ECONOMISTA.

PERSONAL LABORAL.

* UNA DE TRABAJADOR FAMILIAR.

* UNA DE OFICIAL 1º CARPINTERO.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona N° 187 de 6 de Agosto de 1998.

* UNA DE NEUROLOGIA.

* UNA DE FISIOTERAPEUTA.

* UNA DE PROFESOR DE MUSICA.

* CUATRO DE ASISTENTE SOCIAL.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona N° 186 de 5 de Agosto de 1998.

4. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE VILADECANS:

* SIETE DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO.

* UNA DE LICENCIADO EN DERECHO.

* UNA DE ORDENAZA DE MANTENIMIENTO BIBLIOTECA.

* DOS DE AUXILIAR DE TECNICO BIBLIOTECA (UNA RESERVADA A MINUSVALIDOS).

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 216 de 9 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona de 15 de Julio de 1998.

5. CUATRO PLAZAS DE AUXILIAR DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE VILANOVA I LA GELTRÚ.

Concurso oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días hábiles.

Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona N° 175 de 23 de Julio de 1998.

6. DOS PLAZAS DE AGENTE DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE LLINARS EL VALLES.

Concurso oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona N° 167 de 14 de Julio de 1998.

7. UNA PLAZA DE PORTERO DE ESCUELA PUBLICA EN EL AYUNTAMIENTO DE MARTORELL.

Concurso oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona N° 183 de 12 de Agosto de 1998.

8. UNA PLAZA DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE TORELLÓ.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Barcelona N° 199 de 20 de Agosto de 199

Oferta pública municipal

Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Burgos N° 125 de 7 de Julio de 1998.

* **UNA DE ANIMADOR JUVENIL.**
Oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Burgos N° 130 de 14 de Julio de 1998.

* **UNA PLAZA DE LICENCIADO DE EDUCACION FISICA.**

Oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Burgos N° 140 de 28 de Julio de 1998.

2. VARIAS PLAZAS DE CUERPOS DOCENTES UNIVERSITARIOS EN LA UNIVERSIDAD DE BURGOS:

UNA DE CATEDRATICO DE UNIVERSIDAD.

* **HISTORIA MEDIEVAL.**

UNA DE PROFESOR TITULAR DE UNIVERSIDAD.

* **ORGANIZACIÓN DE EMPRESAS.**

DOS DE PROFESOR TITULAR DE ESCUELA UNIVERSITARIA.

* **MATEMATICA APLICADA.**

* **DIDACTICA Y ORGANIZACIÓN ESCOLAR.**

Concurso.

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Universidad. El plazo es de 20 días hábiles.

Derechos de examen: 4.000 ptas.

Referencia: BOE N° 216 de 9 de Septiembre de 1998.

CANTABRIA

1. UNA PLAZA DE VIGILANTE EN EL AYUNTAMIENTO DE LOS CORRALES DE BUELNA.

Concurso oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de Cantabria N° 155 de 5 de Agosto de 1998

2. UNA PLAZA DE TECNICO MEDIO DE ADMINISTRACION ESPECIAL EN EL AYUNTAMIENTO DE TORRELAVEGA.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. Nuevo plazo de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de Cantabria N° 133 de 6 de Julio de 1998.

CASTELLON

1. UNA PLAZA DE OFICIAL DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE VALL D'UIXO.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 216 de 9 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Castellón N° 66 de 2 de Junio de 1998.

2. CINCO PLAZAS DE ADMINISTRATIVO EN LA UNIVERSIDAD JAUME I DE CASTELLÓN.

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Universidad. Plazo: Hasta el 30 de Septiembre.

Referencia: DOGV de 7 de Septiembre de 1998.

CIUDAD REAL

1. UNA PLAZA DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE HERENCIA.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998.

2. UNA PLAZA DE GUARDIA DE LA

POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE ALCAZAR DE SAN JUAN.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Ciudad Real N° 96 de 14 de Agosto de 1998.

GRANADA

1. UNA PLAZA DE AUXILIAR DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE LOS GUÁJARES.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Granada N° 183 de 11 de Agosto de 1998.

2. UNA PLAZA DE TECNICO DE GRADO MEDIO EN EL AYUNTAMIENTO DE GUADIX.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Granada N° 144 de 26 de Junio de 1998.

GUADALAJARA

1. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE LA ENTIDAD LOCAL AIM MARCHÁMALO:

* **UNA DE ADMINISTRATIVO DE ADMINISTRACION GENERAL.**

* **DOS DE AUXILIAR DE ADMINISTRACION GENERAL.**

* **CUATRO DE OPERARIO DE SERVICIOS MULTIPLES.**

Oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Guadalajara N° 99 de 19 de Agosto de 1998.

HUELVA

1. UNA PLAZA DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE VILLANUEVA DE LOS CASTILLEJOS.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Huelva N° 150 de 1 de Julio de 1998.

JAEN

1. CUATRO PLAZAS DE LIMPIADOR EN EL AYUNTAMIENTO DE TORREPEROGIL.

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Jaén N° 180 de 6 de Agosto de 1998.

LA RIOJA

1. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO:

* **DOCE DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL.**

* **UNA DE PROFESOR DE PARQUE INFANTIL DE TRÁFICO.**

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 216 de 9 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Rioja N° 97 de 13 de Agosto de 1998.

* **DOCE PLAZAS DE OPERARIO.**
Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 216 de 9 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Rioja N° 98 de 15 de Agosto de 1998.

* **UNA DE DELINEANTE.**

* **DOS DE OFICIAL DE PLANTAS DEPURADORAS.**

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Rioja N° 97 de 13 de Agosto de 1998.

* **UNA DE OFICIAL DE ALBAÑIL.**
Oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Rioja N° 98 de 15 de Agosto de 1998.

LAS PALMAS.

1. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE TUINEJE: PERSONAL FUNCIONARIO.

* **UNA DE TECNICO DE ADMINISTRACION GENERAL.**

* **DOS DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO.**

* **UNA DE ARQUITECTO SUPERIOR.**

* **UNA DE APAREJADOR.**

* **CINCO DE GUARDIA.**

PERSONAL LABORAL.

* **UNA DE DELINEANTE.**

* **UNA DE OPERARIO.**

* **UNA DE LIMPIADOR.**

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 214 de 7-9-1998.

2. CUATRO PLAZAS DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE AGÜIMES.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. Plazo: hasta el 30 de Septiembre de 1998.

Referencia: BOE del 11-9-1998.

LEON

1. VARIAS PLAZAS EN EL CONSEJO COMARCAL DEL BIERZO:

* **UNA DE TECNICO DEL SERVICIO DE ASESORAMIENTO.**

* **UNA DE ARQUITECTO.**

* **UNA DE INGENIERO TECNICO DE OBRAS PUBLICAS.**

Concurso.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Consejo. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de León N° 182 de 11-8-1998.

2. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE PONFERRADA: PERSONAL FUNCIONARIO.

* **UNA DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO.**

* **CINCO DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL.**

* **DOS DE BOMBERO CONDUCTOR.**

PERSONAL LABORAL.

* **TRES DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO.**

* **SIETE DE AYUDANTE DE OFICIOS.**

* **UNA DE ORDENANZA.**

Oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de León N° 177 de 5-8-1998.

LLEIDA

1. VARIAS PLAZAS DE PERSONAL LABORAL EN EL AYUNTAMIENTO DE MOLLERUSA:

* **DOS DE PROFESOR SUPERIOR DE MUSICA.**

Concurso oposición.

Titulación: Profesor Superior de Música (Piano y Flauta travesera).

* **UNA DE MONITOR DE NATACION.**

Concurso oposición.

Titulación: Diploma de Monitor nacional de natación.

* **UNA DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO.**

Concurso oposición.

Titulación: Graduado Escolar o equivalente.

* **UNA DE BIBLIOTECARIO-DIRECTOR.**

Concurso.

Titulación: Biblioteconomía y Documentación.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Lleida N° 98 de 15 de Agosto de 1998.

2. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE LLEIDA:

* **UNA DE TECNICO SUPERIOR (PEDAGOGIA).**

Derechos de examen: 3.700 ptas.

* **UNA DE TECNICO EN DROGODEPENDENCIAS.**

Derechos de examen: 3.700 ptas.

* **TRES DE EDUCADORES SOCIALES.**

* **UNA DE TECNICO PROGRAMA DE JUVENTUD.**

* **ONCE DE ASISTENTE SOCIAL.**

* **UNA DE TECNICO DE GRADO MEDIO.**

Derechos de examen: 3.200 ptas.

* **UNA DE AUXILIAR DE GESTION.**

Derechos de examen: 1.050 ptas.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Lleida N° 34 de 19 de Marzo de 1998.

* **DOS DE TRABAJADORES FAMILIARES.**

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Derechos de examen: 270 ptas.

Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Lleida N° 35 de 21 de Marzo de 1998.

LUGO

1. UNA PLAZA DE AUXILIAR DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE OUIROL.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Lugo N° 159 de 13 de Julio de 1998

MADRID

1. UNA PLAZA DE TECNICO DE MEDIO AMBIENTE EN EL AYUNTAMIENTO DE PINTO.

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de Madrid de 13 de Julio de 1998

2. UNA PLAZA DE TECNICO DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Derechos de examen: 3.620 ptas.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid de 22 de Junio de 1998.

3. VARIAS PLAZAS EN LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE:

* **CINCO DE TECNICO ESPECIALISTA.**

* **UNA DE OFICIAL DE INSTALACIONES DEPORTIVAS.**

* **UNA DE OFICIAL DE LABORATORIO.**

* **UNA DE OFICIAL DE OFICIOS, CERRAJERO.**

Titulación: Formación Profesional.

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Universidad.

Plazo: Hasta el 30 de Septiembre de 1998.

Referencia: BOE del 14 de Agosto de 1998.

MALAGA

1. UNA PLAZA DE ENCARGADO DE VIAS Y OBRAS EN EL AYUNTAMIENTO DE FUENGIROLA.

Concurso oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Málaga N° 157 de 17 de Agosto de 1998

MURCIA

1. CUATRO PLAZAS DE TECNICO DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA.

Concurso oposición libre.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Derechos de examen: 3.000 ptas.

Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. BORMN° 184 de 11 de Agosto de 1998.

2. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE MURCIA:

* **UNA DE ECONOMISTA.**

Oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Gerencia de Urbanismo en el Ayuntamiento de Murcia. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. BORMN° 160 de 14 de Julio de 1998.

* **UNA DE LETRADO ASESOR EN EL AYUNTAMIENTO DE MURCIA.**

Concurso oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Gerencia de Urbanismo en el Ayuntamiento de Murcia. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. BORMN° 164 de 18 de Julio de 1998.

NAVARRA

1. CINCO PLAZAS DE FUNCIONARIO DE CARRERA DE LA ESCALA TECNICA DE SERVICIOS INFORMATICOS EN LA UNIVERSIDAD PUBLICA DE NAVARRA.

Concurso oposición.

Titulación: Licenciado, Ingeniero o equivalente.

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Universidad. El plazo es de 20 días naturales.

Derechos de examen: 3.000 ptas.

Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998.

PALENCIA

1. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE DUEÑAS.

* **UNA DE POLICIA LOCAL.**

Oposición.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. El plazo es de 20 días naturales.

Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Palencia N° 92 de 3 de Agosto de 1998.

* **UNA DE CONSERJE ORDENANZA.**

Oferta pública municipal y nacional

Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Palencia N° 95 de 10 de Agosto de 1998.

PONTEVEDRA

1. DOS PLAZAS DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE A ESTRADA.

Oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Derechos de examen: 2.000 ptas.
Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Pontevedra N° 133 de 14 de Julio de 1998.

SALAMANCA

1. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA.
* DIECIOCHO DE POLICIA LOCAL.
* CINCO DE BOMBERO.

Oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Salamanca N° 150 (policías) y N° 151 (bomberos) de 7 y 10 de Agosto de 1998 respectivamente.
* UNA DE GESTOR ECONOMICO.
Oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Salamanca N° 153 de 12 de Agosto de 1998.

2. VARIAS PLAZAS DE CUERPOS DOCENTES UNIVERSITARIOS EN LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA:
UNA DE CATEDRATICO DE ESCUELA UNIVERSITARIA.

* FISIOTERAPIA.
UNA DE PROFESOR TITULAR DE ESCUELA UNIVERSITARIA.
* FISIOTERAPIA.
UNA DE PROFESOR TITULAR DE UNIVERSIDAD.
* MECANICA DE MEDIOS CONTINUOS Y TEORIA DE ESTRUCTURAS.

Concurso.
Las instancias se presentarán en el Registro General de la Universidad.
El plazo es de 20 días hábiles.
Derechos de examen: 3.500 ptas.
Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998.

SEGOVIA

1. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA:

* UNA DE ARQUITECTO SUPERIOR.
* UNA DE ALGUACIL DE BARRIO.
Concurso oposición libre.
Derechos de examen: 3.000 ptas. (Arquitecto), 1.000 ptas. (Alguacil).
* UNA DE SARGENTO CONDUCTOR.
* UNA DE CABO CONDUCTOR.
* UNA DE BOMBERO CONDUCTOR.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Segovia N° 95 de 10 de Agosto de 1998

SEVILLA

1. UNA PLAZA DE MAQUINISTA BARREDORA EN EL AYUNTAMIENTO DE LOS PALACIOS Y VILAFRANCA.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la

Provincia de Sevilla N° 132 de 10 de Junio de 1998.

2. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE SAN JUAN DE AZNALFARACHE:

* CUATRO DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO.
Titulación: Graduado o equivalente.
* UNA DE PSICOLOGO.
Titulación: Licenciado en Psicología.
* UNA DE EDUCADOR.
Titulación: Diplomado Universitario.
* DOS DE ADMINISTRATIVO.
Titulación: Bachiller.
* UNA DE AUXILIAR DELINEANTE.
Titulación: Formación Profesional de Primer Grado (Delineación).
* UNA DE INFORMATICO.
Titulación: Diplomado en Informática.
* DOS DE OPERADOR DE CAMARA.
Titulación: Certificado de escolaridad.

Concurso.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 217 de 10 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Sevilla N° 176 de 31 de Julio de 1998.

TARRAGONA

1. UNA PLAZA DE SUBALTERNADO EN EL AYUNTAMIENTO DE CREIXELL.

Concurso oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Tarragona N° 179 de 4 de Agosto de 1998.

2. UNA PLAZA DE TECNICO SUPERIOR EN EL AYUNTAMIENTO DE CUNIT.

Concurso oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Tarragona N° 187 de 13 de Agosto de 1998.

TENERIFE

1. CUATRO PLAZAS DE AUXILIAR DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE SAN JUAN DE LA RAMBLA.

Concurso oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Santa Cruz N° 90 de 29 de Julio de 1998

2. UNA PLAZA DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE LA MATANZA DE ACENTEJO

Concurso oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Tenerife N° 91 de 31 de Julio de 1998

3. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE LA VICTORIA DE ACENTEJO:

* UNA DE POLICIA LOCAL.
* UNA DE AUXILIAR DE ADMINISTRACION GENERAL.
* TRES DE PEONES DE SERVICIOS MULTIPLES.

Oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Santa Cruz de Tenerife N° 99 de 19 de Agosto de 1998

4. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE VILAFLORES:

* UNA DE POLICIA LOCAL.

* UNA DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO DE ADMINISTRACION GENERAL.

Concurso oposición.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Santa Cruz de Tenerife N° 91 de 31 de Julio de 1998

5. UNA PLAZA DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL EN EL AYUNTAMIENTO DE SAN ANDRES Y SAUCES.

Concurso oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Santa Cruz de Tenerife N° 81 de 8 de Julio de 1998.

TOLEDO

1. TRES PLAZAS DE TECNICO DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE TOLEDO.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Toledo N° 165 de 21 de Julio de 1998.

VALENCIA

1. UNA PLAZA DE AUXILIAR DE ADMINISTRACION GENERAL EN EL AYUNTAMIENTO DE ALFARA DEL PATRIARCA.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 214 de 7 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Valencia N° 162 de 10 de Julio de 1998

2. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE XIRIVELLA:

* UNA DE COORDINADOR DEPORTIVO.
* UNA DE JEFE DE SECCIÓN DE PLANEAMIENTO Y DISCIPLINA URBANISTICA.

Oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Valencia N° 143 de 18 de Junio de 1998, corrección de errores en el N° 181 de 1 de Agosto de 1998.

3. CINCO PLAZAS DE GUARDIA DE LA POLICIA EN EL AYUNTAMIENTO DE ALDAIA:

Oposición libre y concurso de méritos por turno de movilidad.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días hábiles.
Referencia: BOE N° 222 de 16 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Valencia N° 101 de 30 de Abril de 1998.

4. VARIAS PLAZAS EN EL AYUNTAMIENTO DE ALMUSAFES:

* UNA DE POLICIA LOCAL.
* UNA DE PEON.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 222 de 16 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Valencia N° 201 de 25 de Agosto de 1998.

5. OCHO PLAZAS DE AYUDANTES DE BIBLIOTECA EN LA UNIVERSIDAD POLITECNICA DE VALENCIA.

Oposición libre.
Titulación: Diplomado.
Las instancias se presentarán en el Registro General de la Universidad.
El plazo es de 20 días hábiles.
Derechos de examen: 2.350 ptas.
Referencia: DOGV N° 3326 de 9 de Septiembre de 1998.

VALLADOLID

1. UNA PLAZA DE CAPATAZ DEL SERVICIO MUNICIPAL DE JARDINES EN EL AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID.

Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Valladolid de 10 de Agosto de 1998.

2. VARIAS PLAZAS EN LA DIPUTACION PROVINCIAL DE VALLADOLID:

* UNA DE PSICOLOGO.
* UNA DE ENCARGADO DE BIBLIOTECAS.
* UNA DE TECNICO DE PROGRAMAS.
* UNA DE PSIQUIATRA.

Concurso oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Valladolid de 18, 19 y 20 de Agosto de 1998.

ZARAGOZA

1. UNA PLAZA DE GUARDIA RURAL EN EL AYUNTAMIENTO DE TARAZONA.

Concurso oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 215 de 8 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Zaragoza N° 175 de 1 de Agosto de 1998.

2. SEIS PLAZAS DE TECNICO MEDIO DE GESTION DE INSTALACIONES DEPORTIVAS:

Oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Derechos de examen: 2.050 ptas.
Referencia: BOE N° 218 de 11 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Zaragoza N° 189 de 19 de Agosto de 1998.

3. UNA PLAZA DE MAESTRO JARDINERO EN EL AYUNTAMIENTO DE MAZARRON.

Concurso oposición.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Zaragoza N° 176 de 3 de Agosto de 1998.

4. SIETE PLAZAS DE TECNICO MEDIO SOCIOCULTURAL EN EL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA.

Oposición libre.
Las instancias se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.
El plazo es de 20 días naturales.
Derechos de examen: 2.050 ptas.
Referencia: BOE N° 221 de 15 de Septiembre de 1998. Boletín Oficial de la Provincia de Zaragoza N° 189 de 19 de Agosto de 1998.

OFERTA PUBLICA NACIONAL

MINISTERIO DE AGRICULTURA

1. VARIAS PLAZAS EN EL INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACION Y TECNOLOGIA AGRARIA Y ALIMENTARIA (INIA).

* DIEZ DE TITULADO DE GRADO SUPERIOR.
Titulación: Licenciado Universitario.
* DOS DE TITULADO DE GRADO MEDIO

Titulación: Titulado de Grado Medio o Diplomado Universitario.

* DOS DE AUXILIAR DE LABORATORIO.

Titulación: Graduado Escolar o equivalente.
Plazo: Hasta el 28 de Septiembre de 1998.
Información: Ministerio para las Administraciones Públicas. Centro de Información Administrativa del M.A.P. María de Molina 50, 28006 Madrid. Tfno: (91) 586 14 00.

* DOS DE CAPATAZ DE PROYECTO.

Titulación: Diploma Oficial de Capataz Forestal.
Plazo: Hasta el 30 de Septiembre de 1998.
Información: Ministerio para las Administraciones Públicas. Centro de Información Administrativa del M.A.P. María de Molina 50, 28006 Madrid. Tfno: (91) 586 14 00.

* UNA DE AYUDANTE TECNICO.

Titulación: FPII Rama Agraria.
Plazo: Hasta el 28 de Septiembre de 1998.
Información: Ministerio para las Administraciones Públicas. Centro de Información Administrativa del M.A.P. María de Molina 50, 28006 Madrid. Tfno: (91) 586 14 00.



ORGANISMOS INTERNACIONALES

1. UNA PLAZA DE INGENIERO EN EL LABORATORIO EUROPEO PARA LA FISICA DE PARTICULAS:

Titulación: Físico o Ingeniero. Otras experiencias. Excelente francés o inglés.
Plazo: Hasta el 14 de Octubre de 1998.
Información: Ministerio para las Administraciones Públicas. Centro de Información Administrativa del M.A.P. María de Molina 50, 28006 Madrid. Tfno: (91) 586 14 00.

2. VARIAS PLAZAS EN LA UNION INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES:

* UNA DE DIRECTOR ADJUNTO Y JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INFORMATICA PARA LAS RADIOCOMUNICACIONES.

Titulación: Ingeniero de Telecomunicaciones, Economista o Licenciado en Derecho.
Plazo: Hasta el 13 de Noviembre de 1998.
Información: Ministerio para las Administraciones Públicas. Centro de Información Administrativa del M.A.P. María de Molina 50, 28006 Madrid. Tfno: (91) 586 14 00.

* UNA DE INGENIERO.

Titulación: Ingeniero de Telecomunicaciones.
Plazo: Hasta el 12 de Octubre de 1998.
Información: Ministerio para las Administraciones Públicas. Centro de Información Administrativa del M.A.P. María de Molina 50, 28006 Madrid. Tfno: (91) 586 14 00.

3. VARIAS PLAZAS EN EL PARLAMENTO EUROPEO:

* APERTURA DE LISTAS QUE SIRVAN DE RESERVA DE CONTRATACION PARA TRADUCTORES ADJUNTOS.

* APERTURA DE LISTAS QUE SIRVAN DE RESERVA DE CONTRATACION PARA TRADUCTORES.

Titulación: Titulación Universitaria. Traductores de lengua alemana, francesa...
Plazo: Hasta el 16 de Octubre de 1998.
Información: Ministerio para las Administraciones Públicas. Centro de Información Administrativa del M.A.P. María de Molina 50, 28006 Madrid. Tfno: (91) 586 14 00.

En nombre del Gobierno estará presente en el acto ecuménico el ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, que ayer llegó a la ciudad norteafricana



La Tribuna

SUCESOS

La infanta Elena y Jaime de Marichalar presiden hoy un acto ecuménico

Identificadas y trasladadas a su lugar de origen 35 víctimas

Después de que se haya conseguido identificar a 35 de las 38 personas que fallecieron al estrellarse el avión, las víctimas fueron trasladadas a sus lugares de origen. En Málaga, se vivió un tenso ambiente en la Base Aérea al llegar las primeras víctimas malagueñas del vuelo de Pauknair.

Efe-Melilla

Las víctimas del accidente aéreo ocurrido el viernes a 12 kilómetros de Melilla, en territorio marroquí, comenzaron a ser trasladadas a su lugar de origen y a recibir sepultura, después de que se haya conseguido identificar a 35 de las 38 personas que fallecieron al estrellarse el avión.

La infanta Elena y su esposo, Jaime de Marichalar, Duques de Lugo, presidirán hoy un acto ecuménico, en el que estarán representadas las cuatro comunidades religiosas de la ciudad de Melilla (cristiana, musulmana, hindú y judía).

En nombre del Gobierno estará presente el ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, que ayer llegó a la ciudad norteafricana, ya que los titulares de Justicia y Asuntos Sociales, Margarita Mariscal de Gante y Javier Arenas, respectivamente, viajaron anoche a Málaga, acompañando a dos de los féretros, tras permanecer todo el día en Melilla.

El empresario Juan Carlos Martín Navas, de 40 años, fue el primero en ser enterrado en el cementerio municipal de Melilla, seguido horas después por otras seis víctimas de la tragedia que vivían en la ciudad norteafricana.

Más de un centenar de personas, entre las que se encontraba el presidente de la ciudad autónoma, Enrique Palacios, asistieron, entre muestras de dolor, al sepelio del empresario.

Los forenses habían identificado hasta las 19 horas a 35 de las 38 víctimas, que en su mayoría fueron trasladadas al Pabellón Municipal «Ciudad de Melilla», donde se ha instalado la capilla ardiente y donde hoy se celebra el acto ecuménico en memoria de los fallecidos.

La fallecidos -quince melillenses, doce andaluces, y el resto de Madrid, Bilbao, Las Palmas, Pontevedra y Alicante-



En el traslado de los cadáveres participaron voluntarios del ayuntamiento de Melilla.

EFE

están siendo trasladados de forma escalonada a lo largo del día a sus lugares de procedencia, tarea en la que participan aviones del Ejército y de Iberia.

Hasta las 19 horas habían partido ya 10 féretros con destino a Málaga, uno hacia Sevilla y otro hacia Granada, donde a última hora de la tarde fue enterrado José Luis Revuelto Bañón.

Para colaborar en la investigación de las causas del accidente y analizar las cajas negras del avión, dos técnicos españoles viajaron a Marruecos, según informó el subdelegado de Gobierno en Málaga, Carlos Rubio, quien confirmó que «las cajas negras del avión están en poder de las autoridades marroquíes ya que fue en Marruecos donde se estrelló el avión».

El avión BAE-146 de la compañía Pauknair que se estrelló debía comenzar a pasar hoy una

revisión de mantenimiento de seis días en Londres, según indicó el presidente de la empresa, Gerardo Paukner, que visitó a los familiares de las víctimas en Melilla.

El avión fue revisado hace tres meses y el presidente de la compañía dijo que no encuentra explicación al accidente porque «son aparatos muy seguros, de los que hay cientos volando en los cinco continentes, de modo que no se descarta ninguna hipótesis».

La serenidad fue la nota dominante entre los familiares de las víctimas mortales, aunque las escenas de dolor y rabia se sucedieron a la llegada de los féretros a la capilla ardiente en el polideportivo «Ciudad de Melilla».

Fueron especialmente desgarradoras entre aquellas personas que quisieron ver los restos mortales de sus familia-

res, pese a que los psicólogos lo habían desaconsejado, y algunas de ellas tuvieron que recibir atención médica por desvanecimientos y cuadros de histeria.

En Málaga, un tenso ambiente se vivía en la Base Aérea al llegar las primeras víctimas malagueñas del vuelo de Pauknair, el abogado Jorge Alberto Espejo Crespo, de 32 años, y José Peralta Rolando, de 46, que viajó con el pasaje que iba a utilizar su jefe, José León.

A primera hora de ayer Mariscal de Gante y Javier Arenas se reunieron con familiares de los fallecidos para informarles de los avances en el proceso de identificación de cadáveres.

Arenas señaló «la coordinación y el esfuerzo de todos» y el director general de Protección Civil, Juan San Nicolás, subrayó la rapidez con la que se ha desarrollado el rescate de los cadáveres y la colaboración con las autoridades marroquíes, así como el trabajo de identificación que lleva a cabo la policía científica.

Algunos de los familiares están identificando las pertenencias de las víctimas, están «destrozados emocionalmente» y se han producido algunos casos de histeria. Un «equipo de emergencia social», formado por trabajadores sociales, enfermeros, médicos y psicólogos les están atendiendo.

La serenidad fue la nota dominante entre los familiares de las víctimas mortales, aunque las escenas de dolor y rabia se sucedieron a la llegada de los féretros a la capilla ardiente en el polideportivo

El forense define como "compleja" la identificación por el estado de los cadáveres

Efe-Melilla

La identificación de los 38 cadáveres del accidente aéreo de Melilla resultó «bastante compleja» debido al mal estado de la mayoría de los cuerpos, según explicó ayer el jefe de Antropología Forense de la Policía Científica, Juan López Palafox, que dirige las labores de reconocimiento.

«Los cuerpos estaban mal y no ofrecían las mejores condiciones para su estudio», declaró a los periodistas, «aunque estos casos siempre son difíciles y complejos porque se trata de impactos bastante fuertes a más de 300 kilómetros por hora».

El forense recordó que su trabajo «se basa sólo y exclusivamente en pruebas científicas y con una dinámica muy metódica, descartando aproximaciones o suposiciones», lo que implica que las técnicas utilizadas sean muy costosas.

En las pruebas de identificación colaboran tres equipos formados por médicos, odontólogos, dactiloscopistas, biólogos y fotógrafos, «y los resultados se unifican en un único equipo que filtra todas las identificaciones siguiendo un proceso científico y muy serio».

López Palafox, dirige los equipos, que a las 15:00 horas ya habían podido identificar 30 cadáveres.

El Papa Juan Pablo II transmite el pésame a las familias de las 38 víctimas

Efe-Málaga

El Papa Juan Pablo II ha enviado una carta al obispo de Málaga, Antonio Dorado Soto, en la que le pide que transmita su «sentido pésame» a los familiares de las 38 víctimas del accidente del avión que cubría la línea Málaga-Melilla y que se estrelló en una colina del cabo Tres Forcas.

En la misiva, firmada por el secretario de Estado de Su Santidad, Cardenal Angelo Sodano, se señala que el Papa está «profundamente apenado» tras conocer la noticia, «ofrece sufragios por el eterno descanso de los fallecidos y eleva su oración para que el Todopoderoso conceda consuelo y serenidad espiritual a quienes lloran la pérdida de sus seres queridos».

También pide a Monseñor Dorado Soto que exprese a los familiares «su paterna solicitud y sus sentimientos de cercanía»

Cinco muertos en un ajuste de cuentas entre bandas de la mafia marselesa

Efe-París

Cinco presuntos delincuentes han sido asesinados en las últimas dos semanas en operaciones de ajuste de cuentas entre bandas rivales de la mafia de Marsella (sur de Francia) implicadas en el tráfico de droga y la prostitución.

Entre las víctimas del enfrentamiento de grupos del denominado «milieu» marsellés figuran Charly Lecouls, de 51 años, y su guardaespaldas, Sauveur Manzo, relacionados con una de las bandas que operan en la ciudad portuaria mediterránea, según la policía.

El cadáver de Lecouls, alias «Charly la gachette», fue descubierto el pasado día 11 en el maletero de un vehículo incendiado en las proximidades de una autopista de las afueras de Marsella, junto al que yacía troteado el cuerpo sin vida de Manzo. Lecouls, era uno de los principales dirigentes de la banda del fallecido Tony Zampa. El 16 de septiembre fue asesinado a tiros en un barrio de Marsella Bernard Zekkari, de 34 años.

En otro crimen similar murió Pierre Giardino, de 51 años, abatido a tiros por dos hombres que iban en moto. La última víctima fue Mario Muceo, de 41 años, implicado en el tráfico de drogas, asesinado el pasado miércoles.

La policía francesa atribuye estos crímenes a los jóvenes barones que tratan de hacerse un hueco en el denominado «milieu» marsellés.

Una mujer decía que era asistente social y desvalijaba a ancianas que vivían solas en Madrid

Efe-Madrid

La policía ha detenido a la presunta autora de cinco hurtos en Madrid y Santander a ancianas que vivían solas y a las que hacía creer que era asistente social. Ascensión J.J., de 36 años, sustrajo dinero y joyas por valor de 14 millones de pesetas.

El primero de los hechos que se le imputan a Ascensión J.J. tuvo lugar en octubre de 1995 en Madrid, cuando acudió a casa de una anciana de 77 años a la que dijo que era asistente social y que la iba a ayudar en las tareas domésticas. Por la noche, la anciana se percató de la desaparición de 80.000 pesetas en metálico, dos relojes, cuatro pulseras, cinco sortijas, una medalla y otros objetos de oro.

Fue detenida el pasado miércoles por el grupo de Delincuencia Urbana de la comisaría de San Blas de Madrid.



"Georges" sigue provocando víctimas por donde pasa.

EFE

El drástico huracán se ha cobrado más de 300 muertos

"Georges" causa daños en los Cayos de la Florida

Sonia OSORIO

El huracán «Georges» se dirigió ayer hacia el Golfo de México, tras causar serios daños a los Cayos de la Florida que fueron azotados con vientos de 168 kilómetros. Los Cayos, uno de los centros turísticos más atractivos de Florida, se encuentran sin electricidad y sin agua potable, y unos 2.500 guardias nacionales están tratando de llegar a la zona para socorrer a las personas y evaluar los daños, aunque hasta ahora no se ha informado de víctimas.

Equipos de emergencia están trabajando arduamente para despejar la única carretera que los comunica con tierra firme, que está inundada.

«Georges», al producir enor-

mes olas en la zona, dejó una secuela de destrucción en los muelles y embarcaciones, inundaciones en viviendas y más de 26 casas flotantes quedaron destrozadas, especialmente en Cayo Hueso. Los vientos también derribaron árboles, líneas telefónicas, arrancaron los techos de las casas y el agua llegaba a la altura de las rodillas a sólo dos cuadras del mar.

Las autoridades todavía no han podido evaluar los daños porque los fuertes vientos que siguen azotando la zona y las inundaciones no les han permitido cruzar la carretera. El portavoz de la Dirección de Emergencia del Condado Monroe, Bill Surina, dijo que «estamos enfrentando una situación bastante seria».

Bill Clinton, declaró la región en estado de emergencia y autorizó el viernes enviar fondos federales. Las autoridades están solicitando a las personas que evacuaron los Cayos el jueves pasado que se mantengan en los refugios.

Las regiones de la costa de Florida en el Golfo de México que son ahora amenazadas por el huracán, están tomando medidas de emergencia. Un boletín del Centro Nacional de Huracanes indicó que «Georges» se encontraba a unos 664 kilómetros al sureste de Nueva Orleans, Louisiana. «Georges» pasó por el sur de Florida tras haber dejado más de 300 muertos en Puerto Rico, República Dominicana, Haití, Cuba y las Antillas menores.

Multitudinaria reunión en recuerdo a la nigeriana muerta en Bélgica

Efe-Bruselas

Una multitudinaria celebración ecuménica congregó ayer en la catedral Saint Michel, de Bruselas, a varios millares de personas que rindieron homenaje a Semira Adamu, la joven nigeriana muerta por asfixia el pasado martes cuando la policía trató de expulsarla por la fuerza de Bélgica.

Unas 3.000 personas según la policía y 5.000 según testigos presenciales, asistieron este mediodía en el interior del tem-

plo y desde la explanada adyacente, a la ceremonia religiosa promovida por el Comité contra las Expulsiones y otras asociaciones como Oxfam, Amnistía Internacional y la Liga de Derechos Humanos.

El acto, que se desarrolló sin incidentes pero en medio de una gran emoción, unió a personas de toda condición social, belgas y extranjeros, que exigieron al Gobierno la derogación de la ley sobre la expulsión forzosa de refugiados.

En un momento de la cere-

monia, oficiada por un pastor de la religión protestante que practicaba Semira, los policías de civil fueron invitados desde el púlpito a salir del templo, iniciativa que fue saludada con grandes aplausos por el público.

El Comité contra las expulsiones denunció que los refugiados más cercanos a Semira, los que se han distinguido en estos días por su apoyo a la causa de la joven nigeriana, han sido trasladados a un centro de Brujas y «reducidos al silencio».

Operativos contra la red pederasta han rescatado a 371 menores en Colombia

Efe-Bogotá

Un total de 371 menores de edad fueron rescatados ayer, sábado, por la Policía de Colombia en varias ciudades del país en una actuación contra una red dedicada a la explotación sexual y la realización de vídeos sexuales con niños, informaron fuentes policiales.

En la denominada «Operación Infante» de la Dirección Nacional de Policía Judicial (DIJIN) se realizaron allanamientos en 249 establecimientos públicos, en los que fueron detenidos 51 personas.

Las operaciones comenzaron en la noche del viernes, cuando es más frecuente la presencia de menores en dichos establecimientos por la mayor afluencia de «clientes» en el inicio del fin de semana, señalaron las fuentes.

Las lluvias no inciden en la situación de gasoleo del río Genil

Efe-Córdoba

Las lluvias que han caído esta madrugada en la zona de Palma del Río no han incidido, de momento, en la situación del gasoleo vertido al río Genil por la rotura del oleoducto Rota-Zaragoza, que se mantiene a un kilómetro aproximadamente de la provincia de Córdoba.

Un portavoz de la Agrupación de Protección Civil del Ayuntamiento de Palma del Río, cuyo término es límite con el sevillano de Ecija, donde se produjo el vertido el pasado martes, señaló ayer a Efe que el gasoleo se encuentra a unas decenas de metros de la barrera colocada a un kilómetro de la entrada del Genil en Córdoba.

Incautan una tonelada y media de hachís y detienen a tres personas en Almería

Efe-Almería

La droga llegó el viernes a Almería desde el norte de Marruecos en una embarcación tipo zodiac de doce metros, equipada con dos motores fuera borda.

Los detenidos, tres personas de nacionalidad marroquí, son miembros de una organización dedicada al tráfico de hachís y eran los encargados de desembarcar la droga.



El nuevo
Volvo
S 80
es un
sedán de
la
máxima
categoría

La Tribuna



Es inminente la llegada a las
concesiones del Ford Focus

MOTOR

El nuevo Peugeot 206 pretende repetir el éxito obtenido por su hermano pequeño, el 205

206: ágil, dinámico y equipado

Dani GALLEGO

La firma del león lanzará en España, en la primavera de 1999- en Francia ya se comercializa- el nuevo 206, que viene a intentar repetir el éxito que su hermano pequeño cosechó en el mercado europeo. La presentación a la Prensa española especializada acaba de tener lugar en Francia, dónde hemos probado el nuevo modelo para nuestros lectores.

A simple vista, llama poderosamente la atención el cambio que presenta la línea del 206. Tanto el frontal como los laterales muestran una apuesta dirigida a un público juvenil.

Las motorizaciones disponibles en España para el lanzamiento del año que viene constarán de cuatro propulsores diferentes: tres de ellas en gasolina y otro en diesel.

Los motores de gasolina presentan unas cilindradas de 1.1, 1.4 y 1.6 litros. El de menor cubicaje, que alcanza una velocidad punta de 158 km/h., en circuito, responde alegremente en comparación a otros motores de su misma capacidad. El consumo urbano sube hasta 8,3 litros, mientras que el mixto se sitúa en los 6,2.

El 1.4 alcanza los 170 por hora en circuito, pero sus consumos suben un poco, ya que rozan los 9 litros en ciudad.

En cuanto al 1.6, es un motor que posee unas prestaciones muy satisfactorias, pues entrega 90 cv de potencia, que un coche de las dimensiones de este 206 aprovecha de tal manera que permite una conducción "casi" deportiva.

El motor diesel, atmosférico de 1.868 cc., presenta un sistema de inyección indirecto y un consumo de unos 8 litros en ciudad. Su capacidad responde perfectamente a la de manda de una conducción exigente, de forma alegre y entregada gracias a sus 70 cv. Este motor será el utiliza-

do hasta que Peugeot lance al mercado su nuevo motor diesel de inyección directa, el HDI.

Equipamiento interior

En cuanto al interior del vehículo, el equipamiento es muy completo. Además de la dirección asistida y el airbag de conductor en toda la gama, presenta las opciones del airbag de pasajero (el cual, como novedad, puede anularse con la llave de contacto cuando se transporten niños en el asiento del acompañante) y el aire acondicionado en las versiones más bajas.

Además, la comodidad al volante está garantizada, pues tanto el éste como el asiento son regulables. También se ha prestado especial atención al espacio interior, tanto para los pasajeros como para los equipajes, destacando como novedad el espacio existente bajo el asiento del acompañante.

Pero quizá lo que más puede diferenciar al 206 de los demás coches de su segmento es la incorporación de un "sistema de navegación a bordo", un GPS, que tanto visual como acústicamente va indicando al conductor el camino que debe seguir para llegar al destino que previamente haya sido programado.

De momento, el GPS será opcional, pero introduce en el sector de los coches "pequeños" una innovación que, sin duda, unido a su atrevida línea, y a la estabilidad y aplomo con que se mueve en cualquier circunstancia, le convertirán en un campeón de ventas.

Pero no todo son ventajas, porque todas estas prestaciones tienen su "pero" en el precio, situado, sin las opciones más llamativas, entre 1,5 y 2 millones de pesetas, por lo que el montante final puede llegar a casi 2,5 millones, precio más que respetable para los jóvenes.



La atractiva línea del 206 será uno de los reclamos más importantes para el público.



En el interior destaca sobremanera la pantalla del GPS situada en el centro del salpicadero.



Es posible que el Volvo S 80 le enseñe la popa a algunos en las listas de ventas.

El coche es un auténtico sedán de lujo en toda la extensión.

El nuevo modelo es el "más" que ha fabricado la marca sueca a lo largo de su historia

El nuevo Volvo S 80 confirma, con creces, todas las expectativas

M. LOPEZ CAMARENA

Cuando hace unas semanas anunciaba la próxima llegada a los concesionarios españoles del nuevo buque insignia de Volvo, el S 80, aseguraba que era un modelo de esos que entran "tres en docena", que llamaría poderosamente la atención de todos y que significaba un paso adelante definitivo del fabricante sueco, que tuvo momentos de "indecisión" con motivo de la ruptura del preacuerdo de colaboración con Renault hace unos años. El S 80, un verdadero sedán de lujo en toda la extensión de la palabra, confirma a la marca entre la elite europea y mundial y aporta importantes novedades al mundo automovilístico mundial. Y es que el nuevo S 80 es, entre otras cosas, el "más" que ha fabricado en su vida. Así, es el primer automóvil de nuestros días que monta un motor V 6 de forma transversal en el vano motor; es el vehículo que monta la caja de cambios automática más pequeña del mundo; es el Volvo más seguro de la historia gracias, además de todo lo demás, a sistema de protección de la columna cervical y de las cortinillas laterales inflables, tercera fase del sistema SIPS; es un vehículo que, sin estar blindado, ofrece una seguridad contra robos y roturas de cristales; el primero también en montar un teléfono GSM completamente integrado; el primer coche con certificación internacional medioambiental del Lloyd's de Londres y el primer automóvil equipado con tecnología Multiplex, que evita más de la mitad de las decenas de metros de cable que tiene un vehículo moderna.

Bueno, pues con todo eso, y más, cuando uno se pone a los



El elegante aspecto exterior del S 80 confirma la evolución de la marca sueca en los últimos tiempos.

mandos de cualquiera de las versiones existentes hoy del S 80, resulta que entra en un mundo diferente, que no es otro que el de las grandes berlinas de las cinco o seis marcas míticas a las que a todos nos gustaría acceder.

Cuatro versiones

Lo primero que sorprende en el nuevo Volvo es su línea. Rápidamente actual, conserva en su parte trasera una agradable similitud con otras empleadas por la firma en los años 60 -algo parecido también empleó Jaguar en su día- que, amén de darle un indudable "caché", proporcionan

una rigidez de carrocería capaz de absorber cualquier impacto trasero, lo que unido a los sistemas de seguridad cervical ya citados, confieren al S 80 ese calificativo de coche más seguro de su historia. Luego, cuando uno se asoma a su interior queda absolutamente impresionado por la calidad de los materiales, el bello diseño de todo el habitáculo y la cantidad de ayudas a la conducción que monta.

Y para cuatro versiones que llegarán a España, cuatro motores diferentes: un 2.4 gasolina de 170 CV; un 2.9 de 204 CV; un 2.9 biturbo de 272 y un diesel 2.4 Tdi de 140 CV. Todos ellos,

como es lógico, tienen potencia más que suficientes para impulsar el vehículo, pese a sus casi 1.400 kilos, de la manera que se espera en un sedán de tracción delantera de esta categoría. Todo ello, como es lógico, gracias a las cajas de cambio elegidas, entre ellas la revolucionaria M65, la caja más corta del mundo gracias al sistema multiejes de Volvo, y la automática con sistema "Geartronic" que equipa el potente S 90 T6, que recibe siempre la enorme potencia de su motor en las mejores condiciones, algo muy importante cuando se trata de motores de alta potencia, capaces de dar un sus-

to en determinados momentos como el arranque, aceleración en curvas o con suelos de diferentes agarres.

Y todo ello a unos precios competitivos, aunque siempre por encima de los cinco millones, cota desde la que arrancan hoy las grandes berlinas de lujo.

Así, el 170 CV costará 5.300.000 pts; el 204 CV, 6.210.000; el 272 CV, 7.445.000 y el TDI, 5.470.000 pts. Si no creen que sean competitivos y piensan que estoy exajerando, miren los de sus más directos competidores y comparen. ¡Ya me dirán!. Todo ello, como es lógico, sin incluir opciones.

Hace que el tren delantero esté siempre en contacto con el suelo, vaya o no cargada

La suspensión Nivomat hace del Lancia K ranchera algo diferente

M. L. C.

Cuando un vehículo transporta una carga pesada o arrastra un remolque o una roulotte suele tener un inconveniente: el contacto de las ruedas delanteras con la carretera es menor, por lo que su estabilidad y adherencia disminuyen considerablemente.

Para evitar este problema Lancia ha equipado de serie a todas las versiones del Kappa Station Wagon con las suspensiones autonivelantes Boge Nivomat, formado por dos unidades compactas e independientes que sustituyen a los amortiguadores tradicionales.

Con este tipo de suspensión, el Lancia Kappa Station Wagon consigue una excelente estabilidad y tan precisa como la que proporciona una berlina, ya que permanece estable y completamente seguro en cualquier circunstancia.

Esta suspensión mantiene la distancia correcta entre el eje trasero y la carrocería y, de este modo, se elimina el problema de la suspensión tradicional: demasiado rígida cuando el vehículo está vacío y demasiado «esponjosa» cuando va cargado a tope.

Este sistema de suspensión funciona sin necesidad de una fuente de energía exterior ya que la energía necesaria la obtiene de los movimientos verticales de la carrocería.

Cuando comienza a moverse el Lancia Kappa Station Wagon, intervienen las suspensiones y con ellas la bomba interna del sistema Nivomat. La bomba aspira el fluido hidráulico de un depósito interno y lo envía a una cámara de alta presión en la que actúa un gas comprimido. De esta forma se regula la altura óptima del coche.

Entre las principales ventajas de este sistema de amortiguación destacan:

- Control rápido de la altura de marcha.
- Mayor seguridad y confort.
- Óptima estabilidad del vehículo equiparable al de una berlina.
- Alineación precisa de los faros.
- Se mantiene el perfil aerodinámico.
- La altura del coche al suelo en el lado derecho e izquierdo es siempre igual, aunque la carga no esté centrada.

Durante casi tres mil kilómetros he tenido la posibilidad de probar este modelo para los lectores de LA TRIBUNA y puedo asegurar que todo lo que se dice anteriormente es cierto, sin quitarle ni una coma. Al margen de ello, el Lancia K ranchera es un vehículo rápido, tanto en versiones de gasolina como diesel, de franca respuesta en cualquier situación, muy bien equipado y con una conducción muy agrada-



La ranchera Lancia K es una de las más interesantes del mercado por muchas razones.

dable y divertida, dimanando de la misma una sensación de seguridad muy notable, característica común, por otro lado, a todos los modelos Lancia.

Tanto en versiones gasolina como diesel, los consumos están

bastante ajustados, siempre y cuando uno no pase la barrera de lo que marca la ley y es razonable; y los razonable en cuenta a no pasarse en consumos está en no sobrepasar una velocidad punta de 130-140. Por encima de

estas velocidades, el K ranchera sube sus consumos, como corresponde a un vehículo grande, amplio y rápido, que es lo que es.

¡Ah!, por cierto, el climatizador es increíble.

El Ford Focus destaca por su estabilidad y por la seguridad que desprende

La Tribuna

Las factorías de Saarlouis (Alemania) y Almussafes (España) van a comenzar en breve a producir la nueva apuesta de Ford para el sector intermedio: el Focus.

Con una línea agresiva y dinámica, tiene como objetivo ampliar las miras de los compradores de coches de este tamaño, ofreciendo unas prestaciones y un equipamiento muy avanzado para el estado general del mercado.

Destaca el esfuerzo realizado por los ingenieros de Ford para dotar a este Focus de los mejores adelantos en materia de seguridad. El coche equipa, además de una estructura reforzada ultrarrígida, pero provisto de zonas de deformación, un nuevo sistema de suspensiones, independientes, con la novedad de

la trasera "Control Blade", multibrazo, que acentúa la sensación de estabilidad y mejora la conducción. Además, estas suspensiones consiguen un aumento del 25 % en el ahorro de combustible, además de disminuir el nivel de ruidos que penetran en el habitáculo.

Las motorizaciones

El Focus monta cinco motorizaciones diferentes para su lanzamiento, cuatro en gasolina y una turbodiesel.

Los motores gasolina presentan una gama que va desde el 1.4, que genera 75 cv., un 1.6 que alcanza los 100 cv., el 1.8 que ya propone 115, y un 2 litros que se capaz de alcanzar los 130 cv.

Además, el TD tiene una capacidad de 1.8 litros, para 90 cv.

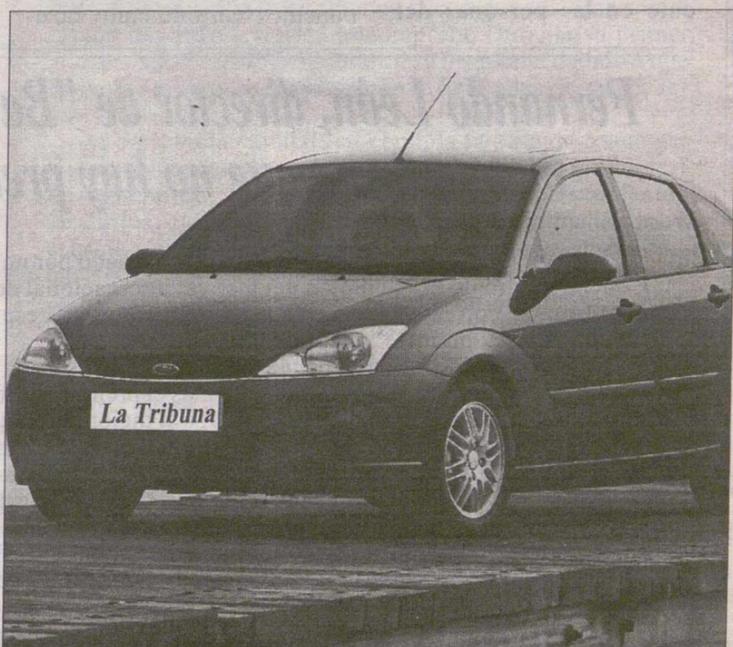
Todos estos motores tienen unos niveles de consumo muy

reducidos, gracias a la concepción general del coche.

Las versiones que se podrán encontrar en España durante el último trimestre del presente año serán las de 3 y 5 puertas, estando previsto una versión Sedán 4 puertas y un modelo Familiar con línea propia para finales del 98.

La habitabilidad interior es muy espaciosa. El Focus presenta la mayor distancia entre ejes de su categoría (2.615 mm.), lo que unido a la considerable altura del techo permite que el asiento de atrás pueda acoger a tres adultos sin muchas apreturas, lo que no todos consiguen.

Además de los airbags laterales, opcionales, el Focus incorpora las últimas novedades en seguridad de conducción, como el ABS, la distribución electrónica del frenado (EBD), un sistema de estabilidad (ESP), y un control de tracción (TCS).



El frontal del Focus denota la agresividad del vehículo.



El director argentino Alejandro Agresti manifestó que, aunque creía en su película, «cuando llega el premio se te caen las lágrimas y te sorprendes»

"El viento se llevó lo que" se alzó con la Concha de Oro contra todo pronóstico

La película del argentino Alejandro Agresti se alzó ayer, contra todo pronóstico, con la Concha de Oro de la 46 edición del festival de San Sebastián, una decisión que fue recibida entre abucheos y pataleos por los medios de comunicación allí presentes. La española «Barrio» se tuvo que conformar con la Concha de Plata a la mejor dirección.

Las quinielas apostaban por tres títulos: «Barrio», de Fernando León, «Dioses y Monstruos» del norteamericano Bill Condon y «De todo corazón», del francés Robert Guédiguian - en la foto -. Estas dos últimas compartieron el premio especial del jurado.

La Concha de Plata al mejor actor recayó, esta vez coincidiendo con las encuestas en Ian McKellen por su papel en «Dioses y Monstruos» y la de mejor actriz fue para Jeanne Balibar por «Fin août, début septembre».

«El viento se llevó lo que» es una coproducción entre Argentina, España, Francia y Holanda que transcurre en un remoto pueblo de la Patagonia, un lugar donde el cine es el único medio de comunicación.

Pero las películas llegan después de haber recorrido todo el país y en tal estado que el proyeccionista se encarga de unir los retazos de los filmes. Lo hace de una forma caótica y esto repercute en las personas del



pueblo, cuyos cerebros viven y se expresan también sin orden ni concierto. El artista norteamericano y miembro del jurado Julian Schnabel explicó que se habían decidido por esta película porque «es un planteamiento muy original e imaginativo el pensar lo que puede hacer el cine y, sobre todo, el cine mal ordenado en un pueblo situado en el culo del mundo».

Schnabel se siente «muy satisfecho» de la decisión del jurado, una decisión «democrática» en la que los siete componentes han sido «muy razo-

nables. Las películas que eran favoritas también han tenido sus premios, ¿qué más da si se premia al director o a la película, es una gilipollez!»

Agresti dice que ha llorado mucho

El director argentino Alejandro Agresti, manifestó que, aunque creía en su película, «cuando llega el premio se te caen las lágrimas y te sorprendes».

«He llorado mucho, mucho, mucho», dijo Agresti después de



haber celebrado con una copa de champán y algunos amigos la obtención del máximo galardón del certamen donostiarra, una concesión que fue contestada por la crítica. El realizador dijo que dedica la Concha de Oro a los estudiantes de cine de Argentina y a todos los jóvenes que siempre han apoyado el tipo de cine que él hace.

«Estoy muy, muy emocionado. Creo que dentro de media hora ya podré decir algo más lógico», comentó Agresti antes de acudir al teatro Victoria Eugenia a los

ensayos de la ceremonia de entrega de premios, con la que se pondrá fin a la 46 edición del Festival de Cine de San Sebastián.

El año que viene, el festival internacional de cine de San Sebastián contará con nueva sede el palacio de congresos del Kursaal, lo que permitirá «mayor número de localidades, habrá 300 entradas reales y no algunas cigas como ahora en el Victoria Eugenia y se notarán las mejoras técnicas». M.C

Fernando León, director de "Barrio", Concha de Plata, afirma que no hay premios menores

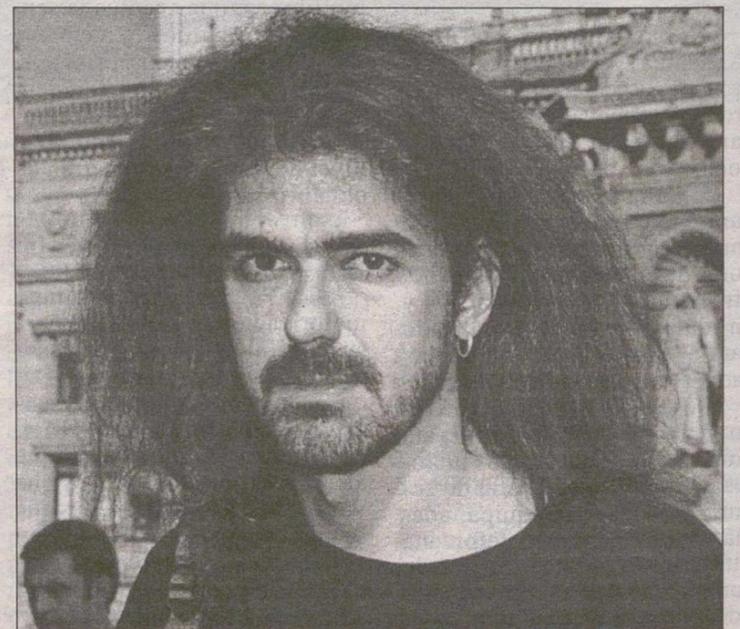
Fernando León negó ayer sentirse decepcionado por no haber conseguido con «Barrio» la Concha de Oro de la 46 edición del festival internacional de cine de San Sebastián y tener que conformarse con la de Plata a la mejor dirección «no esperaba nada y cada galardón es un regalo. No hay premios menores»-dijo.

Lo único que le ha dado pena es que se premie sólo la dirección cuando «'Barrio' es un trabajo de todos». Por eso le ha gustado más el premio que le ha concedido, fuera del palmarés, el Círculo de Escritores Cinematográficos al mejor guión «siempre he dicho que escribir es lo que más me gusta de todo el proceso de una película».

Pero para él «cada nueva película es una nueva lucha» y así, ahora piensa descansar para dedicarse a escribir, distintas historias que tiene en la cabeza. «Estoy más relajado cuando escribo».

Y ante el premio al mejor guión, fuera del palmarés oficial, espera que ésta sea la última edición en que este galardón no forme parte del grupo de los premios que otorga el jurado oficial.

«Trabajo para el público», dice, por eso cuando un festival de esta categoría le concede un premio significa «dar renombre a una película y que la gente sienta curiosidad por verla. Eso es bueno». M.C.



Un periodista dona su archivo de Lorca al museo del poeta

El periodista granadino Antonio Ramos Espejo donará todo su archivo lorquiano, que contiene grabaciones de entrevistas a personajes que conocieron al poeta, fotografías, carteles y dibujos, al museo de la casa natal de Federico García Lorca, en Fuente Vaqueros.

Ramos presentó ayer en la casa museo del poeta su último libro, «García Lorca en Fuente Vaqueros», una actualización del «5 a las 5», publicado en 1986, que recoge la gestación del primer homenaje al escritor tras su muerte, celebrado 1976, y añade los sucesivos hermanamientos que tuvieron lugar en los años siguientes hasta desembocar en 1998, con la visita de los Reyes de España para inaugurar la con-



memoración del centenario del nacimiento.

La donación se suma a la que Ramos hizo antes incluso de que se constituyera el Patronato de la casa museo, un dibujo de Rafael Alberti,

a quien el periodista acompañó en febrero de 1980, cuando el poeta «entró» por primera vez en Granada durante la campaña del referéndum autonómico de Andalucía, y recorrió la ruta de Víznar y Alfacar. R.R

Hilario Camacho edita un nuevo disco tras siete años

A sus cincuenta años, Hilario Camacho se encuentra más joven que nunca, hace ahora siete que publicó su último disco de estudio «Mercader del tiempo» y no le fueron las cosas bien, pero tras la acogida que tuvo el pasado año su trabajo «En directo», el músico vuelve a la carga con «Lunático veneno».

«Lunático veneno» es un álbum de once temas nuevos en el que han colaborado amigos de toda la vida como el pianista Antonio García de Diego y la guitarra de José Antonio Romero, e invitados de lujo como Carmen, la voz del dúo «La Plata»; Juan Luis Jiménez de «Presuntos Implicados», y Enrique y Alvaro Urquijo. «Hay que ser sincero y he hecho el disco que creía que podía hacer -explicó. El que haya estado siete años sin grabar no es por vaguería, es que mis dos discos anteriores no funcionaron, me harté y dije que no grabaría en mucho tiempo. Aunque no dejé de cantar y componer. Pero cuando el año pasado hicimos el disco en directo y funcionó tan bien, me subió la moral y me puse a trabajar de nuevo». C.A.R.



Reyes Mate dice que Europa no puede construirse de espaldas a la filosofía

El filósofo Reyes Mate dijo ayer en la clausura del Congreso Iberoamericano de Filosofía que Europa no puede construirse desde meros intereses económicos, sin tener en cuenta su «legado filosófico».

Mate, director del Instituto de Filosofía del CSIC, agregó que los filósofos deben pedir a los poderes públicos que no midan la importancia de la filosofía por su «rentabilidad material», sino «por su capacidad emancipatoria y por su contribución a la formación de ciudadanos críticos». L.L.

Juanito Valderrama recuerda a Antonio Chacón en su velada flamenca

Juanito Valderrama actuó ayer en recuerdo al cantaor Antonio Chacón dentro de la X Bienal de Flamenco de Sevilla, con un homenaje que bajo el título «Velada de los ángeles» reunió tres cuadros de cante con Calixto Sánchez y Luis de Córdoba, y uno de baile a cargo de Ana María Bueno. El cantaor jiennense, que comenzó su carrera con la Niña de la Puebla, recordó al salir que hace 40 años «tomó la alternativa» en Los Parrones, y se mostró emocionado por estar «casi al final en una Bienal y en Sevilla».

Juan Valderrama empezó con una liviana, a la que siguieron seguirillas y martinets que el artista interpretó juntos porque «cantar unos martinets sin unas seguirillas es como llevar un traje corto sin sombrero de ala ancha». Valderrama, con 82 años, demostró que todavía puede interpretar con maestría, según gritaron desde el público con un «viva el catedrático del cante», cuando el jiennense se arrancó por soleá.

Ataviado con su mítico sombrero cordobés, Valderrama y Luis Calderito a la guitarra se despidieron con unos fandangos para tres figuras del barrio de Triana (Sevilla): Manolo Caracol, Pepe Pinto y Manuel Vallejo. «Velada de los ángeles» contó además con otros dos cantaores, que dedicaron sus actuaciones a Juan Valderrama: Calixto Sánchez, acompañado por Manolo Franco a la guitarra, y Luis de Córdoba con el toque de Manuel Silveria. P.A.M

Julio Iglesias presenta mañana la versión inglesa de "Julio, mi vida"



El cantante español Julio Iglesias presentará el lunes en Nueva York la versión inglesa de su nuevo disco «Julio Mi Vida: Grandes Éxitos», que estará disponible además en español, francés, italiano y portugués.

El nuevo álbum del astro español, que saldrá al mercado el 6 de octubre, incluye éxitos importantes en su carrera artística como «Abrazame», «Manuela» o «De niña a mujer», entre otros, así como dúos con famosas estrellas como Dolly Parton, Willie Nelson, Diana Ross y Paul Anka.

El disco, que también tendrá una versión para el mercado asiático, contiene además temas de su reciente trabajo discográfico «La carreta» y otros preferidos del público como «La gota fría», que popularizó el colombiano Carlos Vives.

«La gota fría» es el primer tema de promoción del doble disco compacto.

Un discapacitado, master en Economía, encabeza una marcha de concienciación de 427 kilómetros

El ecuatoriano Carlos Vásquez, que nació con parálisis cerebral pero venció todos los obstáculos hasta conseguir un master en Economía y dominar cinco idiomas, encabezarán desde hoy una marcha de 427 kilómetros con el fin de concienciar sobre las habilidades de los discapacitados.

Con mirada alegre, gran sonrisa, loables esfuerzos por comunicarse y una esposa que a la par controla bien sus «coqueterías», Carlos relató su vida cargada de experiencias, emociones y frustraciones. Dicen que los ojos son el espejo del alma y Carlos lo comprobó. Durante su primer año de vida, los padres ignoraron su problema debido a que en sus ojos nada hacía pensar en dificultades de salud, según relata.

Al detectar la parálisis cerebral, la familia dejó su natal Cuenca -al sur del país- para trasladarse hasta la ciudad tropical de Esmeraldas, donde el clima favorecía los tratamientos de Carlos, el primero de cuatro hermanos. Su madre, muy estricta y quien no se permitía diferencia alguna en el trato hacia sus hijos, y su padre, quien sí lo prefería, son los pilares en los que Carlos edificó su vida, y por ello hasta hoy, la familia, incluyendo la que formó recientemente, es para él lo más importante del mundo.

La muerte de su profesora de primer grado fue para Carlos, además de un gran dolor, el cierre de las puertas de la escuela, lo que obligó a su padre, quien le enseñó a leer, a contratar profesores particulares para continuar con el proceso de educación.

Ya en la pubertad, el rechazo de las personas y los cambios en su vida provocaron lo que Carlos llama un «trauma psicológico» que lo llevó a recluirse en su casa.

Su padre lo envió entonces a Italia a una escuela especial, donde sufrió un proceso de retroceso debido a que lo ubicaron en un grado de educación básica pese a que en Ecuador cursaba la secundaria. S.M.

La Vuelta'98 termina hoy en Madrid, y salvo sorpresa mayúscula, el podio estará compuesto en su totalidad por corredores españoles



Ciclismo - 53ª Vuelta a España



El guipuzcoano de Banesto consigue así su primera victoria en una gran vuelta por etapas

Abraham Olano sentencia la Vuelta pese a ser superado por Zulle en la crono

Juan Antonio LLADÓS

El ciclista vasco Abraham Olano (Banesto) sentenció ayer la Vuelta ciclista a España al acabar segundo en la contrarreloj de la penúltima etapa, con salida y llegada en Fuenlabrada y de 39 kilómetros de recorrido, en una demostración de fuerza a la que casi ninguno de sus rivales pudo hacer frente, salvo el suizo Alex Zulle (Festina), vencedor de la misma.

Desde el primer punto intermedio Olano fue el más rápido de entre todos los participantes -cedió terreno a Zulle sólo al final- y ello a pesar de que la primera parte del recorrido, los primeros diez kilómetros, no fueron del agrado de casi nadie debido a lo peligroso del trazado y a la lluvia que cayó durante buena parte de la mañana, aunque cuando los primeros clasificados, los últimos en salir, comenzaron su actuación, las nubes se abrieron y la carretera comenzó a secarse.

El ciclista vasco, que aguantó el vendaval de ataques y de inclemencias climatológicas cediendo muy poco terreno en el alto de Navacerrada, salió ayer dispuesto a recuperar el jersey de líder que había cedido a su compañero de equipo José María Jiménez y con un pedalear fino y redondo fue camino de la victoria con seguridad y no menos ambición.

Sus rivales, tanto en la jornada como para el triunfo final, dieron la talla sólo a medias y tanto Laurent Jalabert (ONCE) -aquejado de una ligera bronquitis los últimos días- como Alex Zulle (Festina), especialistas en este tipo de pruebas contra el reloj, buscaron la victoria, pero el primero demostró no encontrarse en las mejores condiciones físicas y el segundo fue de menos a más según pasaron los kilómetros.

No sucedió así con el estadounidense Lance Armstrong (US Postal), que sorprendió a todos y puso en jaque durante buena parte de los 39 kilómetros a Olano y Zulle, pero en los últimos kilómetros sufrió un bajón físico y acabó a ocho segundos de Zulle y a siete de Olano, aunque la mala jornada protagonizada el viernes por el suizo en la montaña le ha privado de llegar hasta el podio, que en las dos anteriores ediciones ocupó en su lu-



Olano ha conseguido, a base de sufrimiento, superar sus limitaciones en la montaña.

gar más alto.

Sabido era que José María Jiménez, eminentemente escalador, no estaría a la altura de las circunstancias en esta prueba CRI y así fue, pues cedió terreno a sus rivales en cada paso intermedio para perder al final el liderazgo de la Vuelta, mientras que Fernando Escartín (Kelme) tenía su propia lucha por mantener la segunda plaza de la general, y «Chaba» Jiménez intentaba perder lo menos posible, pues incluso el

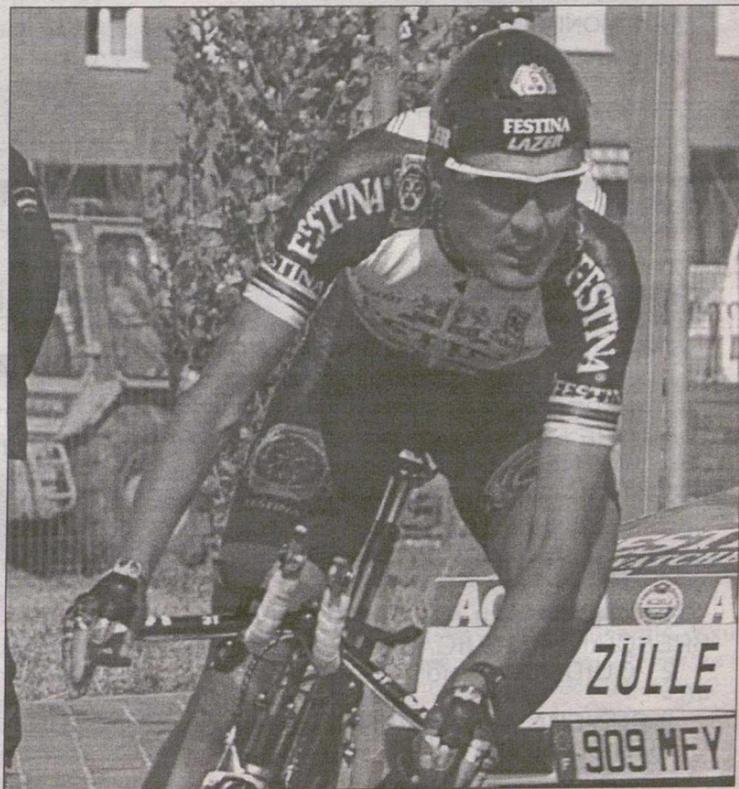
estadounidense Armstrong podía arrebatarle la tercera posición, que al final pudo mantener por escasamente seis segundos, lo que permite un podio completamente español hoy en La Castellana.

La vigésima segunda y última etapa de la Vuelta ciclista a España no puede ser más que la exhibición del líder y su equipo por los 163 kilómetros de que constará la jornada, con salida y llegada en Madrid.

Selección para el Mundial

Abraham Olano figura al frente del equipo nacional español elite para los campeonatos del mundo de ciclismo que se disputarán los días 8 (contrarreloj individual) y 11 (fondo en carretera) en la ciudad holandesa de Valkenburg. Olano, junto a Melchor Mauri, disputará también la prueba cronometrada.

La lista completa es la siguiente: Abraham Olano, Jon Odriozola, José Vicente Acosta y Manuel Beltrán (Banesto), David Plaza (Cofidis), Alvaro González de Galdeano (Euskaltel Euskadi), Fernando Escartín, Roberto Heras y José Luis Rubiera (Kelme C. Blanca), David Etxebarria y Melchor Mauri (ONCE) y Oscar Freire (VitaFicio). Reservas: Angel Edo (Kelme Costa Blanca) y José Ramón Uriarte (Festina).



Zulle, sin estar "súper", se llevó la etapa.

EFE

EFE

Ciclismo 53ª Vuelta a España



Clasificaciones

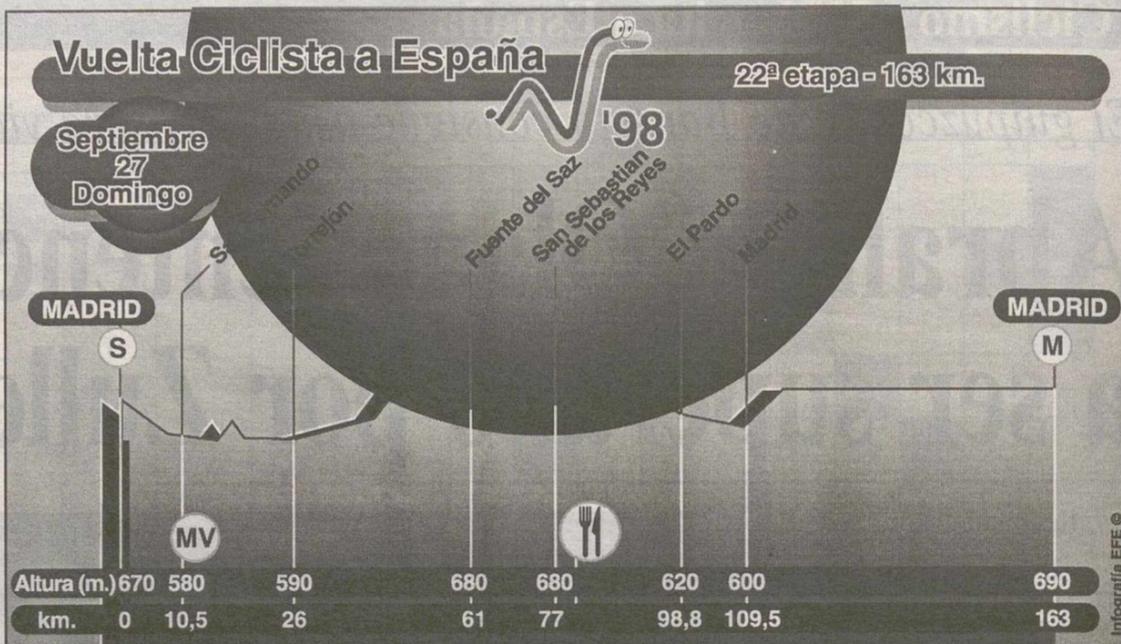
21ª etapa (Fuenlabrada-Fuenlabrada):

- 1. ZUELLE, Alex (SUI/FESTINA) 46:36
- 2. OLANO, Abraham (ESP/BANESTO) a 1
- 3. ARMSTRONG, Lance (USA/US POSTAL SERVICE) 8
- 4. VIRENQUE, Richard (FRA/FESTINA) 1:01
- 5. RUBIERA, José Luis (ESP/KELME-C. BLANCA) 1:11
- 6. GARCIA ACOSTA, José Vicente (ESP/BANESTO) 1:12
- 7. MAURI, Melcior (ESP/ONCE-DEUSTCHE BANK) 1:21
- 8. MEINERT, Peter (DEN/US POSTAL SERVICE) 1:27
- 9. MATTAN, Nico (BEL/MAPEI - BRICOBI) 1:32
- 10. WAUTERS, Marc (BEL/RABOBANK) 1:32
- 11. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE-D. BANK) 1:36
- 12. PESCHEL, Uwe (GER/ESTEPONA - BREPAC) 1:43
- 13. ESCARTIN, Fernando (ESP/KELME-C. BLANCA) 1:56
- 14. G. GALDEANO, Alvaro (ESP/EUSKAL.- EUSK.) 1:57
- 15. CAMENZIND, Oskar (SUI/MAPEI - BRICOBI) 2:01
- 16. DIERCKXENS, Ludo (BEL/LOTTO - MOBISTAR) 2:02
- 17. IVANOV, Ruslan (MDA/BRESCIALAT-LIQUIGA) 2:02
- 18. HERAS, Roberto (ESP/KELME-C. BLANCA) 2:03
- 19. ZINTCHENKO, Andrei (RUS/VITALICIO) 2:08
- 20. SERPELLINI, Marco (ITA/BRESCIALAT-LIQUIGA) 2:09

Clasificación general:

- 1. OLANO, Abraham (ESP/BANESTO) 89h.35:32
- 2. ESCARTIN, Fernando (ESP/KELME-C. BLANCA) a 1:23
- 3. JIMENEZ, José María (ESP/BANESTO) 2:12
- 4. ARMSTRONG, Lance (USA/US POSTAL SERVICE) 2:18
- 5. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE-DEUSTCHE BANK) 2:37
- 6. HERAS, Roberto (ESP/KELME-COSTA BLANCA) 2:58
- 7. G. GALDEANO, Alvaro (ESP/EUSKALT. - EUSKAD) 5:51
- 8. ZUELLE, Alex (SUI/FESTINA) 6:05
- 9. SERPELLINI, Marco (ITA/BRESCIALAT-LIQUIGA) 8:58
- 10. SERRANO, Marcos A. (ESP/KELME-C. BLANCA) 10:17
- 11. VIRENQUE, Richard (FRA/FESTINA) 13:33
- 12. ODRIOZOLA, Jon (ESP/BANESTO) 14:05
- 13. BELTRAN, Manuel (ESP/BANESTO) 16:42
- 14. ZINTCHENKO, Andrei (RUS/VITALICIO) 19:14
- 15. CASTELBLANCO, José (COL/AVIANCA - TEL.) 21:28
- 16. CAMENZIND, Oskar (SUI/MAPEI - BRICOBI) 22:25
- 17. PLAZA, David (ESP/COFIDIS) 26:00
- 18. GOUGOT, Fabrice (FRA/CASINO) 30:05
- 19. SIMONI, Gilberto (ITA/CANTINA TOLLO-ALEX) 30:32
- 20. GARCIA CASAS, Félix (ESP/FESTINA) 31:58

La etapa de hoy



Jiménez, aunque por poco, amarró el podio, algo que, sin duda, se ha merecido con creces.

EFE

Clasificaciones complementarias

Regularidad:

- 1. GUIDI, Fabrizio (ITA/POLTI) 206
- 2. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE-DEUSTCHE BANK) 147
- 3. JIMENEZ, José María (ESP/BANESTO) 127

General Metas Volantes:

- 1. RAIMONDI, Giancarlo (ITA/BRESCIALAT-LIQUIGAS) 53
- 2. GUIDI, Fabrizio (ITA/POLTI) 40
- 3. RUBIERA, José Luis (ESP/KELME-COSTA BLANCA) 29

Gran Premio de la Montaña

- 1. JIMENEZ, José María (ESP/BANESTO) 184
- 2. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE-DEUSTCHE BANK) 93
- 3. ESCARTIN, Fernando (ESP/KELME-COSTA BLANCA) 92

General por equipos:

- 1. BANESTO 268:48:55
- 2. KELME-COSTA BLANCA 8:58
- 3. FESTINA 28:59

Zulle: "Prefería ganar esta etapa que estar en el podio en Madrid"

El suizo Alèx Zulle (Festina), vencedor de la contrarreloj individual de la vigésima primera etapa de la Vuelta Ciclista a España, aseguró tras conseguir su primera victoria de esta edición de la ronda española que prefería ganar la cronometrada antes que estar en el podio de Madrid. «Este era un día muy importante para mí, después de lo mal que lo pasé el viernes y aunque me habría gustado ganar por tercera vez la Vuelta a España, la verdad es que creo que me gustaba mucho más ganar

esta etapa que estar en el podio final de Madrid», explicó el ciclista suizo que tan mal trago ha tenido que pasar este año en el Tour de Francia. En cuanto al virtual vencedor de la ronda, Alex Zulle indicó de Abraham Olano que «ha mejorado mucho en la montaña, aunque Fernando Escartín ha demostrado que es mejor, pero ha sabido aguantar bien los ataques y se merece la victoria, ha sufrido pero seguro que le ha merecido la pena. Es un gran campeón», afirmó el ciclista suizo.

El acierto del Madrid fue determinante ante un Athletic que jugó mucho más

El Madrid fue más efectivo ante un generosísimo Athletic de Bilbao

Athletic	2
R. Madrid	3

ATH. BILBAO: Imanol Etxeberria; Lacruz (Roberto Ríos, min.79), Carlos García, Alkorta, Lasa (Larrazabal, min.66); Imaz, Urrutia (Javi González, min.59), Alkiza; Joseba Etxeberria, Urzaiz y Ezquerro.

R. MADRID: Illgner; Panucci, Iván Campo, Hierro, Roberto Carlos; Karembeu, Seedorf, Redondo, Savio; Raúl y Mijatovic (Jarni, min.88).

Arbitro: Daudén Ibáñez (Colegio Aragonés). Mostró tarjeta amarilla al técnico del Athletic, Luis Fernández; a los jugadores locales Carlos García y Urzaiz, y a los visitantes Panucci y Redondo.

Goles: 0-1, min.14: Raúl. 1-1, min.22: Urzaiz. 1-2, min.55: Mijatovic. 1-3, min.58: Savio. 2-3, min.82: Santi Ezquerro.

Ramón OROSA

El Real Madrid venció al Athletic de Bilbao (2-3) en un

partido en el que el conjunto blanco fue infinitamente más efectivo que el bilbaino, a quien sólo la falta de fortuna y de acierto en el remate llevó a la derrota.

La primera parte empezó con un Athletic al abordaje que maniató al Real Madrid con axfisante presión en campo rival, de la que no conseguía zafarse en conjunto madridista, empeñado en circular en corto, pero sin velocidad.

Quizás sacando provecho de la confusión que se adueñó del campo bilbaino con la entrada al fondo norte de seguidores del equipo blanco, el once madrileño se puso por delante gracias a un excelente servicio de Clarence Seedorf, que Raúl, absolutamente solo, mandó junto al palo derecho de la meta de Imanol.

La respuesta del Athletic llegó siete minutos más tarde. Ismael Urzaiz se elevó, muy poderoso, dentro del área pequeña de Illgner para rematar a la red el segundo saque de esquina local, que puso en juego Joseba Etxeberria.

El delantero navarro, que marcó su tercer gol liguero, pudo tener una noche gloriosa si llega a transformar un penalti de Panucci a Carlos García seña-



Urzaiz fue una pesadilla para la zaga blanca.

EFE

lado por Daudén Ibáñez al entender agarrón del lateral visitante en el salto del libre local. El tiro de Urzaiz, colocado pero flojo, fue detenido por un acertadísimo Illgner.

La segunda parte comenzó con un Athletic más sosegado, pero con las líneas aún lejos de

Imanol Etxeberria. Esto último provocó el juego al contragolpe del Real Madrid, que acabó por resolver el encuentro con dos goles en tres minutos.

El Athletic, aunque nervioso y precipitado, no perdió la fe, pero ni el gol de Santi Ezquerro pudo evitar la derrota.

El Atlético de Madrid replicó ayer a Sacchi con una goleada

At. Madrid	4
R. Sociedad	1

AT. MADRID: Molina; Aguilera, Chamot, Torrisi (Santi, m.30), Serena; Roberto, Mena, Valerón, Lardín; Kiko (Correa, m.61) y José Mari (Bejbl, m.75).

R. SOCIEDAD: Alberto; Fuentes, Loren, Pikabea, López Rekarte; Juan Gómez; Mutiu (Cvitaniovic, m.59), De Pedro (Aldeondo, m.46), Aranzábal; Sa Pinto y De Paula.

Arbitro: Juan Antonio Fernández Marín (Comité Valenciano). Amonestó a los atléticos Serena y Mena, a los realistas Gómez y al entrenador Bernd Krauss.

Goles: 1-0, m.4: Roberto. 2-0, m.36: Kiko. 3-0, m.42: Lardín, de penalti. 4-0, m.78: Correa. 4-1, m.89: Aranzábal, de penalti.

Óscar GONZÁLEZ

El Atlético, picado en su orgullo por su técnico, el italiano Arrigo Sacchi, que dudó de la calidad técnica de la plantilla, ofreció su mejor juego de la temporada y, en 45 minutos, se aseguró un cómodo triunfo ante una Real Sociedad demasiado imprecisa.

El conjunto madrileño mostró la mejor cara del sistema de Sacchi. Con siete jugadores nacionales en el campo (ocho a la media hora con la entrada de Santi Denia), desarboló a la Real Sociedad, un equipo sin recursos para sortear la presión en su campo y superado en defensa por la rápida circulación del balón del conjunto madrileño, con Juan Carlos Valerón más que lúcido en el puesto del brasileño Juninho.

La Real Sociedad, que se equivocó al tratar de sorprender a su rival al contragolpe, tuvo ocasiones para concluir la pri-



El Atlético acalló las críticas de su entrenador.

EFE

mera parte con más solvencia, pero muy poco acierto.

El peso del resultado, sin embargo, fue excesivo, la Real no llegó a creer en la posibilidad de remontar, fue de nuevo

batida, por el uruguayo Fernando Correa, de cabeza, y su único gol, de penalti, sólo le valió para encontrar algo de motivación para encarar con decoro los últimos minutos.

Un gol de Mostovoi heló el Camp Nou

Barcelona	2
Celta	2

BARCELONA: Hesp; Luis Enrique, Abelardo, Pellegrino (Reiziger, m.75), Sergi; Giovanni, Cocu, Rivaldo; Figo, Zenden (Okunowo, m.55) y Kluivert (Anderson, m.86).

CELTA: Dutruel; Michel Salgado, Cáceres, Djorovic, Josema; Karpin, Mazinho, Makelele; Tomás (Cadete, m.73), Mostovoi y Penev (Sánchez, m.66).

Arbitro: Manuel Enrique Mejuto González, del colegio asturiano. Mostró la cartulina amarilla a Rivaldo (m.41), Djorovic (m.47), Pellegrino (m.72), Cáceres (m.73).

Goles: 38: Kluivert. 1-1, m.43: Salgado. 2-1, m.57: Kluivert. 2-2, m.90+: Mostovoi.

Francisco ÁVILA

Un tanto de Alexander Mostovoi, cuando pasaban dos minutos del tiempo, permitió al Celta sumar un punto en el Camp Nou y alentar las dudas sobre la capacidad del Barcelona, justo el día en el que el equipo de Louis van Gaal había ofrecido su mejor juego, al menos durante la segunda mitad.

El centrocampista ruso se aprovechó de un clamoroso error de Sergi, quien no acertó a despejar y permitió a Mostovoi controlar dentro del área pequeña, driblar a Hesp y marcar a puerta vacía ante la sorpresa y la decepción de los espectadores.

De nuevo, el Barcelona mostró sus hechuras cuando Luis Enrique, que empezó de lateral, engrosó la lista de centrocampistas y demostró que su calidad individual es una notable ayuda al juego colectivo.

El Valladolid derrotó al Valencia, mientras que el Betis sigue mal

Efe

El resto de resultados de la jornada en Primera división depararon la remontada del Valladolid ante el Valencia (3-1), y el empate entre los colistas Betis y Extremadura (1-1).

En cuanto a la Segunda división, el Toledo continúa su buena racha de resultados tras el empate cosechado ayer en Vallecas (1-1), mientras el Barça B, con diez jugadores, venció al Lleida (2-3), y el Osasuna al Compostela (0-2).

La pareja sueca no dio opción, algo que ya estaba previsto de antemano

Los españoles fueron barridos en el doble y quedan fuera de la final (3-0)

Miguel LUENGO

Jonas Bjorkman y Nicklas Kulti fusilaron a Julián Alonso y Javier Sánchez, y Suecia alcanzó la final de la Copa Davis por duodécima vez al lograr el 3-0 definitivo que sentencia la derrota española y ahorra mayores sufrimientos para el equipo de Manolo Santana.

Setenta y siete minutos bastaron para que el doble sueco lograra un marcador de escándalo, 6-2, 6-2 y 6-2, en una exhibición por su parte y en una patética muestra de inoperancia de la pareja española, que, rota, descompuesta, sin capacidad de reacción y apabullada por el juego de los rivales, se hundió sin remisión.

Después del 2-0 de la primera jornada, lo mejor para el equipo español fue la rapidez con la que se ha definido la segunda, aunque fuese por este resultado humillante. Un ambiente de desilusión más que de tristeza embarga ahora a la selección nacional tras su vuelta a las semifinales del Grupo Mundial después de once años, y sobre todo, después del clima de entusiasmo que se había creado tras la obtención de la quinta Copa Federación la semana pasada en Suiza.

La pista cubierta ha vuelto a ser un infierno del que no han escapado los españoles, como sucedió hace dos temporadas en

Pesaro (Italia) o hace diez en Aarhus (Dinamarca), otras dos auténticas pesadillas. Treinta y un años han pasado desde que España acudió a la final por última vez, y aunque Santana insiste en que esa cita cada vez está más cerca, la pista cubierta es el obstáculo insalvable.

Alonso y Javier Sánchez no fueron capaces de ganar nada más que nueve puntos en todo el partido frente al saque sueco que nunca concedió una posibilidad de ruptura. Los españoles llegaron dos veces al 40-30 como máximo acercamiento. Esa fue su débil respuesta frente al poderío del duo nórdico, que, mucho más experimentado, con más ambición y con un juego resolutivo y sin contemplaciones, envió al equipo rival al vestuario sin darle opción a sudar la camiseta.

Algo que preocupa a Santana, aunque el capitán está dispuesto a seguir confiando en Julián y Javier, siempre y cuando logren adaptar su calendario a los acuerdos con sus habituales compañeros de dobles en el ATP Tour.

Aunque el capitán había mostrado su preocupación el viernes por este punto, ninguno de los componentes del equipo español esperaba esta paliza.

Aunque hoy continua la eliminatoria, a España sólo le queda ahora esperar al 8 de octubre para conocer su futuro en la Davis.



Los suecos fueron demasiado para los españoles.

EFE

Javier: "Me han ganado otras veces, pero no de paliza"

Javier Sánchez, el jugador español mejor clasificado en dobles, también se mostó incrédulo por la humillación que había sufrido ayer y señaló al respecto que aunque le habían ganado antes, nunca le había dado «una paliza similar».

«Me han dejado loco», señaló Javier «han demostrado que son los maestros, que saben cómo jugar y han marcado la diferencia».

Una prodigiosa vuelta de Michael Schumacher hundió a Hakkinen

Javier GARCÍA- OCHOA

El alemán Michael Schumacher (Ferrari F300), con una prodigiosa vuelta cuando caía un chubasco, que apenas duró un par de minutos, conquistó la primera posición de la formación de salida del Gran Premio de Luxemburgo y hundió moralmente a su rival por el título, el finlandés Mika Hakkinen (McLaren MP4/13 Mercedes), que partirá desde la segunda fila, ser superado también por el irlandés Eddie Irvine (Ferrari 300).

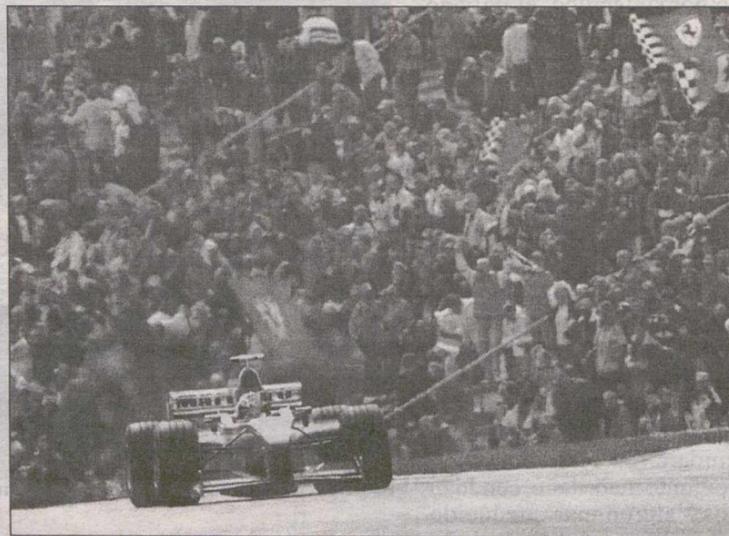
El pequeño chubasco sorprendió a Mika Hakkinen cuando realizaba su segundo intento de vuelta rápida, mientras que Michael Schumacher estaba en su box después de que en el primer intento terminara fuera de la pista. El alemán tuvo que salir precipitadamente a la pista, ya que si la lluvia no cesaba, con la

pista mojada su tiempo podía dejarle fuera de la carrera de hoy.

Hakkinen completó su vuelta y se situó en primera posición con cuatro décimas de ventaja sobre su compañero el británico David Coulthard, mientras la lluvia arreciaba y Michael Schumacher, con un dominio prodigioso de su coche sobre una pista cada vez más deslizante, lograba terminar el giro en un increíble 1:18.591, que le situaba 891 milésimas por delante de su rival por el título.

Apenas cruzada la línea de meta, la lluvia cesó de caer.

Después del doblete conseguido hace dos semanas en el Gran Premio de Italia, el irlandés Eddie Irvine iba a completar un nuevo éxito para Ferrari en su camino hacia el título, al conquistar el otro puesto en la primera fila junto a Michael Schumacher y relegar a



Schumacher demostró de nuevo que es el mejor bajo la lluvia.

EFE

Hakkinen a la segunda.

Si todo le ha salido bien a Ferrari, no se puede decir lo

mismo de McLaren, porque al 3º puesto de Hakkinen, hay que sumar el 5º de Coulthard.

El Caja San Fernando hace ostentación de poder ante el Estudiantes

Efe- Madrid

69 - Adecco Estudiantes (39+30): Azofra (9), Thompson (10), Jiménez (8), Reyes (14), Vandiver (12) -cinco inicial-, Robles (12), Martínez (-) y De Miguel (4).

82 - Caja San Fernando (40+42): Turner (20), Schutte (13), Smith (14), Scott (11), Romero (3) -cinco inicial-, Odriozola (11), Bosch (-), Fernández (-), Kornegay (10) y Díez (-).

Árbitros: Mas, Guirao y Murgui. Excluyeron por personales a Romero (m.36) y Azofra (m.40).

El mejor inicio de liga en la historia del Caja San Fernando continuó abierto a nuevos logros en la pista del Estudiantes, situado entre los equipos que mejor baloncesto están desarrollando actualmente en la competición pero nítidamente sobrepasado por el conjunto sevillano en su primera derrota de la temporada.

El esperado duelo de bases que vaticinaba la coincidencia de Nacho Azofra y Andre Turner al timón de sus respectivos bandos quedó finalmente eclipsado por la entereza colectiva que demostró el grupo de Javier Imbroda, al que no hizo falta una gran actuación del estadounidense para sumar el quinto triunfo consecutivo.

Mediado el segundo periodo el Estudiantes terminó de perder los nervios. La diferencia del equipo andaluz, estacionada entre los cuatro y los ocho puntos, se consolidó definitivamente (52-62 m.35) en medio de un inquieto querer y no poder de los colegiales.

El alero del Estudiantes Carlos Jiménez sufrió una aparatosa herida de treinta centímetros en el brazo izquierdo al chocar contra una valla publicitaria en el segundo tiempo del encuentro que, como mínimo, le impedirá jugar en una semana.

Andrés Soriano, doctor del club estudiantil, indicó a Efe que el internacional español se produjo «una herida no incisa», pero que le levantó la piel a lo largo del antebrazo izquierdo y precisó casi treinta puntos de sutura.

Soriano adelantó que el jugador necesitará unos días de reposo puesto que la zona afectada se le va a inflamar y que no podrá ejercitarse al menos en la próxima semana.

Resultados

Cáceres CB	73
Girona Gavis	69
Caja Cantabria	88
Pamesa Valencia	100
Unicaja	97 - Gran
Canaria	72
Covirán Granada	88
- León Caja España	94
Estudiantes	69 - Caja
San Fernando	82

Casquero debutó este año en la liga como titular y consiguió su primer gol, en un cabezazo tras un corner sacado por Quini y prolongado por Losada



La Tribuna

DEPORTE PROVINCIAL

Los de Gregorio Manzano controlaron el partido pero sufieron al final para defender el empate

El Toledo sigue invicto a costa de un Rayo que no supo rematar (1-1)

R. Vallecano 1

Toledo 1

RAYO VALLECANO: Lopetegui; Cota, Muñiz, Hernández (Alcázar, min. 60), Paulo Torres; Pablo Lago, Pineda (Tiago, min. 60), Pablo Sanz, Llorens, Michel II, Vergara (Iván Rosado, min. 68).

TOLEDO: De la Fuente, Varela, Luis Manuel, Pedro Alberto, Estéfano, Roca (José Luis, min. 46), Fede Marín, Casquero, Emery, Losada (Cordero, min. 69), Quini (Maikel, min. 82).

Árbitro: Moreno Delgado (colegio catalán), auxiliado por Carlos Torrisco y José Estelles. Enseñó tarjetas a Hernández, Pablo Lago, Pineda y Pablo Sanz por el Rayo; y Casquero, Varela, Fede Marín y Emery, por el Toledo.

Goles: 1-0, min. 15, Pineda de libre directo al borde del área. 1-1, min. 57, Casquero de cabeza desde el área pequeña.

Incidencias: Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del presidente del comité de árbitros de Ceuta y Melilla en el accidente aéreo. Unos 3.000 espectadores, el campo bastante blando.

Antonio SANCHEZ

Trescientos setenta y cinco minutos le duró al Toledo su imbatibilidad, justo el tiempo que tardó el Rayo Vallecano en inaugurar el marcador a los quince minutos de haber comenzado el partido.

Pineda aprovechó un lanzamiento de libre directo en la frontal del área para sorprender a un De la Fuente que aunque intuyó el lanzamiento no pudo bloquear el balón. Hasta ese momento el Toledo había intentado destruir el juego del Rayo a base de faltas en el centro del campo, e incluso avisó en el minuto 7, cómo no gracias a un lanzamiento de falta de Pedro Alberto.

Control del Toledo

Tras el gol rayista, el Toledo pasó a controlar el partido y el juego, jugando el Rayo a la contra para intentar aumentar su renta. El centro del campo toledano, con Casquero y Fede Marín, tuvo que trabajar mucho para no perder su parcela.

Pese a ese dominio, el Toledo sólo inquietó al Rayo en jugadas a balón parado. Arriba, el tándem formado por Quini y Losada estuvo muy desasistido, y sólo Quini intentó inquietar a la zaga rayista recibiendo de espaldas a la portería para forzar la falta, circunstancia que ocurrió en contadas ocasiones. En los últimos minutos de la primera parte los juga-



De la Fuente volvió a salvar al equipo en el último momento. M.SOTO

dores rayistas reclamaron un penalti de Varela sobre Llorens, tras un centro desde la banda derecha del chileno Vergara. Moreno Delgado, que fue protagonista por sus seis tarjetas en 45 minutos, se inhibió de la jugada. Este posible penalti fue tan protestado que incluso la presidenta rayista, María Teresa Rivero, mostró su enfado ante la

sorprendida mirada del presidente del Toledo, Eduardo Herrera.

Para empezar, suerte

La segunda parte comenzó con una afortunada jugada en el área del Toledo. Un centro hacia Michel II era despejado hacia su propia portería por Luis Manuel, y el balón se fue a estrellar en la

cabeza de De la Fuente. Del posible 2 a 0, se pasó al empate a 1. Quini avisó en los minutos 51 y 57, pero el gol llegó en el 58 en un despiste de la zaga rayista. Tras un córner botado por Quini el balón fue prolongado por Losada y Casquero, completamente solo en el centro del área, empujó el balón con la cabeza y de vaselina, sorprendiendo a Lopetegui. Titularidad de Casquero por primera vez en la liga y primer gol en la temporada.

Los aficionados rayistas volvían a temer por un nuevo empate, y además se cumplía lo que ha sido normal habitual en este equipo, no supo jugar con el marcador a favor.

A partir de esos momentos el Rayo no creó excesivo peligro y la única ocasión clara llegó en el minuto 76, en una maniobra de Michel II, que acabó disparando fuera.

Al final, De la Fuente

Las lesiones de los rayistas Hernández, Pineda y Paulo Torres complicaron la situación en el equipo de Juande Ramos, pero pese a estas circunstancias adversas los últimos minutos fueron de verdadero agobio en el área toledana, y De la Fuente volvía a salvar a su equipo en una mano a mano con Iván Rosado. Al final, el Toledo se mantiene invicto y los aficionados rayistas despidieron a su equipo con pitos.

El Canal de Castrejón ensaya con el "Día del Pescador"

La Tribuna

Como antesala de lo que será la XLVI edición del Campeonato del Mundo de pesca individual que se disputará en este mismo escenario, el Canal de Castrejón acoge hoy el segundo trofeo "Día del Pescador" en el que tomarán parte cerca de cien pescadores procedentes de toda la región.

La primera edición de este torneo fue todo un éxito y en esta ocasión se esperan pescadores desde los 8 años a los 70 de la talaverana Dalia Plaza.

La concentración de los participantes está prevista a las seis y media de la mañana para sortear los puestos. La prueba comenzará a las 9 y acabará con el correspondiente pesaje y con la entrega de trofeos.

Es conveniente recordar que en Castilla La Mancha, el deporte de la pesca es uno de los más importantes, ya que cuenta con más de 4.000 licencias de las que 700 corresponden a la provincia de Toledo.

Toledo cuenta con 30 clubes y en España practican este deporte más de un millón de perso-

nas, contando a los no federados.

Campeonato del Mundo

Desde que el Canal de Castrejón fue seleccionado como sede del Campeonato del Mundo del año 99 este tipo de pruebas, como la que hoy se celebra, cobran un mayor protagonismo, ya que todos los ojos están puestos en este escenario de cara a esa importante cita.

En el 99, y gracias al campeonato, pasarán por nuestra provincia la flor y nata de la pesca a nivel mundial.



La pesca toma protagonismo hoy en el Canal de Castrejón.

El cancerbero Manel fue el auténtico artífice de que los leoneses no ampliaran su ventaja

El CLM pierde sus primeros puntos en la Liga tras empatar ayer en Astorga

Dulma Astorga 4

CLM Talavera 4

DULMA ASTORGA: Fofi, Sergio, Jose, Masa y Alberto -quinteto inicial- también jugaron, Soto, Juan, Toti, Nilo y Roberto.

CLM TALAVERA: Manel, Santi, Carlos Sánchez, Andreu y Joan -quinteto inicial- también jugaron, Francis, Pasarinho, Justo, Vidal y Lolo.

Árbitros: Olivares y De León (Cuenca). Mostraron cartulina amarilla a los locales, Sergio y Masa, y a los jugadores del CLM Talavera, Carlos Sánchez, Santi, Joan y al fisioterapeuta del conjunto talaverano, Fernando López.

Goles: 1-0 (m.6): Masa; 1-1 (m.14): Santi; 1-2 (m.15): Joan; 2-2 (m.19): Masa; 2-3 (m.20): Francis; 3-3 (m.26): Masa; 4-3 (m.29): Robert; 4-4 (m.38): Joan.

Incidencias: Pabellón Felipe Miñambres, de León que registró una asistencia de unos setecientos espectadores para asistir a este encuentro correspondiente a la tercera jornada de Liga en División de Honor de fútbol sala.

Pau BARROSO

El CLM perdió sus primeros puntos en el presente campeonato liguero tras empatar en la cancha del Dulma Astorga, una pista que se ha convertido en un recuerdo ingrato en las últimas temporadas para los intereses talaveranos.

Las escuadra de Pérez no entrelazó ninguna jugada en los primeros compases, excepto en el minuto 5 cuando, a pase de Andreu, Carlos Sánchez envía el balón al palo izquierdo. Pero todos los remates de los talaveranos eran desde larga distancia ya que el Astorga se encerraba muy bien e impedía la profundidad del ataque visitante.

En el banquillo, Faustino Pérez pedía tranquilidad a sus hombres ante la precipitación que mostraban en todas sus acciones y además introducía los primeros cambios: sentaba a los hermanos Linares y hacía saltar a la cancha a Pasarinho y Francis.

Pero no surtió efecto ya que el Astorga se adelantaba en el marcador en el minuto 6, en un saque de esquina que ejecutaba Juan y que culminaba Masa, un hombre que no hacía nada más que convertirse en la gran pesadilla talaverana. Un gol de auténtica fortuna de Santi, que significaba el empate en el minuto 14, supuso todo un balón de oxígeno para los de Pérez, que continuaron en una línea ascenden-



El CLM Talavera mostró un juego irregular sobre la cancha del Dulma Astorga.

PEÑA

te tras marcar Joan un minuto después. El Astorga volvía a empatar y Francisco adelantaba al CLM estableciendo el 2-3 con el que se llegaría al final de los primeros veinte minutos.

Los talaveranos jugaron mejor en la segunda parte y crea-

ron ocasiones para marcar pero el Astorga creía más en su victoria y fruto de ello vinieron los goles que significaron el empate y la momentánea victoria para los locales, aunque Joan se encargó de borrar la sonrisa de los locales anotando la igualada.

El auténtico artífice de que los leoneses no ampliaran su ventaja fue el portero Manel que despejó tres dobles penalties a Toti, el último de ellos después de una oportunidad clara de Pasarinho que envió el balón a la escuadra izquierda.

El Bargas estrena categoría en División de Plata con varias bajas en su quinteto titular

Antonio SANCHEZ

A las 12 y media de la mañana se verá cumplido uno de los sueños del Bargas F.S., su debut en la División de Plata del fútbol sala nacional. Tras varios años intentando el ascenso de categoría, el Parla será el primer rival en esta nueva andadura.

Y la verdad, es que para el debut, los hombres de Ramón Mena no se han visto acompañados por la fortuna, ya que varios hombres de su quinteto titular se encuentran "tocados" y su concurso se antoja complicado para esta cita. Tales son los casos de Edu, Alvaro, Raúl Aceña y Alberto Laguna. De los cuatro Edu y Alvaro están prácticamente descartados.

A última hora del pasado viernes, continuaban las gestiones

burocráticas para tener todo solucionado de cara al primer partido del campeonato. Por un lado, la Liga solicitaba la carta de libertad de Alberto Laguna, que no había sido adjuntada cuando se tramitó la licencia y por otro faltaban algunos documentos que permitieran a Ramón Mena sentarse en el banquillo.

El entrenador bargueño tiene claros los objetivos de su equipo de cara a esta temporada que comienza durante este fin de semana: "vamos a luchar por mantener la categoría, desconocemos a la mayoría de los rivales pero sí sabemos que muchos de estos equipos tienen altos presupuestos, llevan años en esta división y se han reforzado con jugadores extranjeros. Nosotros sólo hemos hecho tres fichajes y mantenemos una base de 11 ju-

gadores de la temporada pasada".

El Bargas F.S. intentará comenzar ganando en esta campaña porque para el entrenador "eso reforzaría el ánimo de los jugadores de cara a los siguientes partidos. Conocemos la dificultad de la categoría pero queremos ir partido a partido porque será la propia competición la que determine el lugar que debemos ocupar en este grupo A.

Toledo y en concreto Bargas volverán a disfrutar del fútbol sala de élite, un deporte, que en su máxima categoría se perdió con la marcha del Toledart a Talavera de la Reina.

El partido entre el Parla y el Bargas se disputará a las 12 y media de la mañana y será dirigido por la pareja Rodríguez-Cubero.



El Bargas F.S. debuta en Parla en la División de Plata.

La escuadra blanquiazul afronta la quinta jornada del campeonato liguero visitando al Universidad Las Palmas en el estadio Insular



La Tribuna

DEPORTE TALAVERA

Máximo Hernández ha señalado que el calor motivará que sus hombres dosifiquen el esfuerzo

El Talavera se presentará hoy como líder frente a un recién ascendido

El Talavera visita hoy al Universidad Las Palmas en condición de líder del Grupo I de Segunda B. Los blanquiazules defenderá esta primera plaza en la clasificación bajo las altas temperaturas canarias que estos días rondan los treinta grados. Por tanto, la clave, según Máximo Hernández, será dosificar el esfuerzo.

Raquel JIMÉNEZ

El conjunto talaverano encabeza la clasificación y esta mañana no quiere dejar pasar la oportunidad de seguir en esta privilegiada posición, máxime cuando "la actitud de los jugadores es muy buena; les he pedido que se dosifiquen y que se cuiden porque ser el mejor implica mucho", ha señalado el entrenador del Talavera.

Al final, la plantilla no realizó la sesión prevista para el sábado por la mañana debido a que Máximo Hernández considera que su equipo está bastante cargado de partidos. Por tanto, el último entrenamiento en Talavera, de cara al choque de hoy, se llevó a cabo el viernes por la tarde con un trabajo de recuperación para los que jugaron el jueves y compensatorio para el resto.

Es indudable de que los futbolistas se están cargando de minutos al estar inmersos en dos frentes muy competitivos como son el campeonato liguero y la Copa del Rey. A pesar de esto, el preparador blanquiazul no teme que sus hombres vayan a pagar este sobreesfuerzo en algún momento ya que "el equipo está dando una medida física muy buena y esto al principio asusta a la gente pero se debe a que hemos trabajado muy bien, hay un nivel físico bueno y los jugadores se están entregando de una forma total; además creo que los futbolistas son inteligentes, se dosifican bien y no tengo ningún miedo a que el equipo baje".

Máximo Hernández ha argumentado sus palabras en que su equipo no fundamenta todo su fútbol en el esfuerzo físico, por contra "cuando se basa en mover y tener el balón en nuestra posesión, es un esfuerzo que se hace, pero no tan intenso como tener que realizar solamente un derroche físico".

Por todo ello, tiene muy claro



El Talavera, es junto al Mensajero, el único equipo invicto del Grupo I de Segunda B.

PEÑA

que "si queremos estar en la Copa, hay que sacrificarse en ese sentido; sé que tarde o temprano tendremos que caer pero vamos a intentar hacer un esfuerzo para el día 7, intentar eliminar al Leganés, sabemos que es difícil porque es un equipo experto aunque aquí no demostró ninguna superioridad sobre nosotros".

Partir de cero

Máximo Hernández es un entrenador al que le gusta partir de cero, no solamente en cada partido sino también en cada mitad de los encuentros "porque, si no la gente, sale confiada; por ejemplo, procuro que a mi equipo no le metan un gol en el primer minuto de juego porque los jugadores, a veces, pueden salir relajada y es una idea mía que hasta ahora me está dando resultado", ha declarado.

Por todo ello, el conjunto talaverano visita hoy el Insular "trabajando como si no hubiéramos conseguido ningún punto, ningún gol y ninguna victoria", ha manifestado el preparador blanquiazul. Aunque lo cierto es

Hernández no se fía del hecho de que el Universidad no conozca la victoria en los cuatro partidos de Liga disputados hasta ahora

TALAVERA
(1º con 12 puntos)

Alejandro Recio
Madrigal Luna
Arellano Pérez Hurtado
Morilla Cañizares
Quique Paquito Soriano

ESTADIO: Insular (Las Palmas)
HORA: 12:00 (hora insular)
ARBITRO: Adrover Mulet (balear)

UNIVERSIDAD
(16º con 3 puntos)

Tato Guillermo Ojeda Sergio Meji Francis Hernández Estanis Castro Jonathan Francis Santana Borja

que el Talavera sólo conoce un resultado y es la victoria lo que prueba sus doce puntos conseguidos hasta ahora, sólo igualados por el Mensajero tiene hoy un difícil compromiso en el feudo del San Sebastián de los Reyes.

El rival de hoy es, prácticamente, un recién llegado al mundo del fútbol ya que el Universidad Las Palmas se fundó en 1994 aunque en estos cuatro años han conseguido consecutivos ascensos hasta llegar a Segunda División B.

El preparador blanquiazul ha afirmado que el conjunto canario "tiene jugadores que han militado en Las Palmas y en el Galdar; tiene un equipo apañadete para la Segunda y está intentando sobrevivir en la categoría en su primer año".

Sin victorias

Además, se da la circunstancia de que el Universidad no conoce la victoria esta temporada ya que cosechó empates frente a Lealtad, Móstoles y Sporting B mientras que cayó derrotado el pasado fin de semana ante el San Sebastián de los Reyes.

Pero Máximo Hernández no se fía de estos marcador del rival y "creo que va a ser difícil porque su entrenador ha metido presión a los jugadores y puede ocurrir que intenten hacer un sobreesfuerzo para ganar; lo veo lógico pero nosotros vamos a intentar ganar pese a toda la oposición que nos pongan".

A pesar de esto, y sin despreciar al rival, el técnico blanquiazul ha señalado que "nos vamos a enfrentar a un Segunda B, que se supone que no nos va a dar tanto trabajo como el Leganés, sobre todo en defensa y seremos capaces de hacer el fútbol suficiente para llegar arriba y hacer algún gol y ganar el partido".

Además de los once hombres que saltarán de inicio, completan la convocatoria, Manolo, Canito, Moreu, Sergio y Cacharra.

El Universidad Las Palmas tiene su parte ofensiva un tanto mermada ya que dos de sus delanteros serán bajas para este partido, Eduardo Ramos, con una sobrecarga muscular, y Javier quien sufre una contractura.

El técnico del conjunto canario, Álvaro Pérez espera que esta semana haya servido de reflexión a sus hombres después de la charla que mantuvo con ellos a principios de la misma.

Bolsa del Trabajo 1

1.4.- Varios

La Tribuna de Toledo

SE NECESITAN PROFESORES de informática para Talavera de la Reina y alrededores. Interesados llamar de 9 a 14 y de 17 a 20 al 924 23 12 38.

EMPRESA SECTOR SERVICIO AGRICOLA SELECCIONA INGENIERO TECNICO AGRICOLA PARA PUESTO DE TECNICO COMERCIAL NO SE PRECISA EXPERIENCIA CURSO FORMACION CARGO EMPRESA CARNET DE CONDUCIR ENVIAR URRICULUM FAX: 926-51 48 66.

Bolsa de Servicios 3

AGENTE FORESTAL. Próxima convocatoria de ingreso. Requisito: Capacitación Agrícola. Infórmate 902-10 17 68

TRABAJA como Agen-

te, Auxiliar u Oficial Justicia. Próxima Convocatoria de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

ASISTENTE SOCIAL. Próximas convocatorias de ingreso. Requisito: Di-

GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR					
Bolsa del Trabajo	1	1.- Administrativos 2.- Servicio Domestico 3.- Dependientes 4.- Varios	Bolsa del Automóvil	2	1.- Alquileres 2.- Compras 3.- Ventas 4.- Varios
Bolsa de los Servicios	3	1.- A. Matrimoniales 2.- Consultas Médicas 3.- Agradecimientos 4.- Varios	Bolsa de la Propiedad	4	1.- Ventas 2.- Compras 3.- Alquileres 4.- Varios

plomado Trabajo Social. Infórmate 902-10 17 68

BOMBEROS. Próximas convocatorias de ingreso para ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

INSALUD: Celadores, Auxiliares Administrativos. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

AYUNTAMIENTOS, Junta Castilla-La Mancha. Próximas convocatorias para: Auxiliares, Administrativos. Infórmate 902-10 17 68

BIBLIOTECAS, Archivos. Próximas convocatorias para Auxiliares (Ayuntamientos, Junta Castilla-La Mancha). Infórmate 902-10 17 68

TRABAJA en Bancos, Cajas Ahorros. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

POLICIA LOCAL. Próximas convocatorias de ingreso ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

GUARDIA CIVIL, Policía Nacional. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

JOVEN asegura tu futuro, si tienes entre (15-16 años). Ingresas en Politécnicos Ejército. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

HAZTE Soldado Profesional (18-25 años),

próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

CORREOS. Precisa personal: Auxiliares, Ayudantes Postales. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

AUXILIARES ENFERMERIA, Cuidadores Servicios Sociales, Auxiliares Geriátrica. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

HAZTE Restaurador de Muebles. Preparación personalizada (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-10 17 68

ELECTRICISTA. Consigue tu carnet, superando un solo examen (Bolsa de Trabajo). Infórmate 902-10 17 68

sa Trabajo). Infórmate 902-10 17 68

TRANSPORTISTA Obten tu nuevo carnet capacitación mercancías (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-10 17 68

HAZTE Profesor/a Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000

(Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

OBTEN el FPI, Graduado Escolar, superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

ACCEDE a la Universidad (Mayores 25), superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

3.4.- Varios

ORACION A SAN PANCRACIO
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.
S.G.L.

GRACIAS A SAN NICOLAS DE BARI
Gracias, glorioso San Nicolás. Por tí los niños reciben gracias para el cuerpo y para el alma; los jóvenes, apoyo y orientación; los enfermos recobran la salud o reciben alivio y conformidad. Por tí las familias faltas de paz o atormentadas por la necesidad encuentran solución satisfactoria. Gracias por tu intervención.
J.L.V.

COMPRUEBE LA EFICACIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS DE LA TRIBUNA DE TOLEDO.
Tfno: 925. 25.68.00.

ANUNCIESE EN

La Tribuna

de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

Invierta en la mejor publicidad



925-256800

(Preguntar por Srta. Lucía)

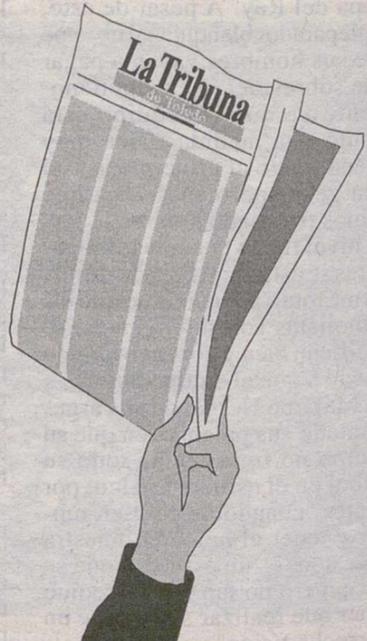
SUSCRIBASE A

La Tribuna

de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

Su periódico




925-256800

(Preguntar por Srta. Lucía)

Quintiliano Pérez indicó que la peste porcina está a punto de ser erradicada, y que el cierre de Portugal por las "vacas locas" es preventivo



La Tribuna

PROVINCIA



El presidente de la Diputación guió por la feria a los representantes del Estado.

L.R. Quintiliano Pérez y Miguel Ramírez clausuraron las conferencias.

L.R.

El director general de Producción y Mercados Ganaderos destaca la buena localización de la feria

Ferial apuntala el prestigio de los productos alimentarios de Toledo

El director general de Producción y Mercados Ganaderos del Ministerio de Agricultura, Quintiliano Pérez, dijo ayer en la clausura de las conferencias organizadas en Ferial'98, que los productos agroalimentarios de la provincia de Toledo están "en general muy bien considerados fuera de la región, y alguno de ellos son punteros en el mundo entero".

Luis RESOLA

Quintiliano Pérez participó en la clausura de las conferencias junto a Miguel Ramírez, presidente de Mercasa, la empresa nacional que gestiona los más grandes mercados de mayoristas, como Merca Madrid.

También clausuró las conferencias Mariano Maraver, ex consejero de Agricultura de la Junta y actual asesor de la Dirección General de Industrias Agroalimentarias del MAPA. Con anterioridad, recorrieron Ferial'98, acompañados por el presidente de la Diputación de Toledo, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar.

Quintiliano Pérez destacó para LA TRIBUNA la buena localización de la feria, en la comarca de Torrijos y cerca del mercado madrileño, y la buena presentación de los stands. "Puede ser una magnífica presentación de los productos de la zona para el comercio nacional e internacional", indicó el director general.

Por otro lado, el director general avanzó a LA TRIBUNA que están prácticamente solucionados todos los focos de peste porcina clásica en el país. Hace veinte días se liberó la zona de Cataluña, y hace noventa días no

se registran problemas en Zaragoza ni en Andalucía. "Quiero ser optimista para considera que la enfermedad está vencida, pero no quiero hablar de erradicación hasta que no pase más tiempo", afirmó Quintiliano Pérez.

En cuanto al cierre de las importaciones de ganado vacuno desde Portugal, el director general del MAPA recordó que España no ha registrado ningún caso nunca, y por ello, y basándose en la legislación comunitaria, "España no ha tomado ninguna decisión fuera del marco legal europea, y hemos aplicado la cláusula de salvaguardia para adelantarse cautelarmente a algo que tendrá que hacer luego la Comisión Europea". "Si la Comisión decidiera en un par de semanas abrir Portugal", prosiguió Pérez Bonilla, "porque la situación fuera razonablemente buena, acataríamos esa decisión".

Por su parte, Miguel Ramírez señaló que Mercasa, empresa nacional que crea las infraestructuras en las que se comercializa el 60 por ciento de los productos percederos que consumen los españoles, está confeccionando el panel de productos que comen los ciudadanos en el país.

Según ese panel, "la sociedad



Miles de toledanos de toda la provincia desgustaron jamón.

L.R.

española está exigiendo y consumiendo calidad, y lo paga", dijo el presidente de Mercasa. Ramírez destacó el proceso de cambio del consumo, por lo que "creo que este tipo de ferias es consecuente con el mercado que tenemos que ganar, tanto nacional como internacional".

En este sentido, recordó que el consumo de aceite de oliva no descendió incluso cuando estaba a 700 u 800 pesetas el litro;

cada vez se consumen más chacinias; en 1997 se consumió un 12 por ciento más de vinos de calidad que en 1996.

Ayer por la tarde, se habilitó una carpa en el recinto de Ferial'98 para al degustación de 100 jamones y 4.000 litros de vino de la tierra. El consumo de centró en la preparación de bocadillos, acompañados de una copa de vino tinto al precio de degustación establecido.

Buena cosecha de uva cencibel en Mérida

Gema Hernández, asesora técnica del Consejo Regulador Mérida, expresó su satisfacción por la creación de este foro que "contribuye a fomentar la cultura del vino entre productores y consumidores", como paso fundamental de cara a abordar mercados exteriores y grandes circuitos comerciales.

Además, Hernández informó que ha terminado la vendimia de la uva cencibel en los terrenos acogidos a la D.O., con una media de 12 grados. "La uva es sana y se prevé la elaboración de unos buenos caldos", destacó. En cuanto a la uva garnacha, "la vendimia ya ha empezado con una graduación más baja que otros años, lo cual es beneficioso para la posterior comercialización de los caldos, en torno a los 13 y 14 grados". A pesar de la calidad, se prevé recoger en conjunto un 50% menos de cantidad que el año pasado por "el corrimiento de racimos" ocasionado por las fuertes lluvias de la primavera.



Tapiador resaltó que EEUU es uno de los principales mercados potenciales a explotar.

L. R.

Ferial '98 ofreció en la jornada de ayer catas comentadas

"La cultura del vino y el jamón protege su calidad"

A. RUIZ

Apreciar el aroma, sabor, textura y, en definitiva, el conjunto de cualidades de la productos autóctonos enciende uno de los principales motores en favor de la universalización de una cultura que concede al consumidor la libertad de decidir lo que realmente quiere comprar y a los productores unas pautas -al mismo tiempo tradicionales e innovadoras- de calidad, las cuales son "imprescindibles para la consecución de nuevos mercados".

En opinión del jefe del Servicio de Industrias Agrarias de la Junta de Comunidades, Ricardo Rodríguez, Castilla-La Mancha cuenta con una producción agrolimentaria de "alta calidad" por lo que el primer paso, que redundará en la fortaleza de uno de sus principales bastiones económicos, consiste en la divulgación de los valores de estos productos entre los propios consumidores de la región para que sepan discernir y disfrutar de los mismos.

Rodríguez ofreció ayer en Ferial '98, en la jornada dedicada al vino y al jamón, una cata comentada de algunos de los mejores caldos de la región -como los tintos Genérico Mérida, Bastión de Camarena, Gran Vulture o Vegaval Plata y el blanco Evaristo I-, mientras que el director del Departamento de Investigación y Desarrollo del Grupo Navidul, Julio Tapiador, expuso los valores nutricionales de otro de los productos que está abriendo hueco en mercados tan importantes como el estadounidense.



Rodríguez incidió en la necesidad de promover los valores de los productos.

A pesar de lo rocambolesco de la metáfora, el cerdo "es un olivo con patas puesto que el ácido oleico supone el 55% de su grasa; un ácido que es el mayor componente del aceite de oliva, considerado como uno de los productos más saludables", sostuvo.

También para Tapiador la celebración de encuentros comerciales como Ferial'98 -que desde que abrió sus puertas el viernes ha mantenido una afluencia constante de público, productores y distribuidores-, contribuye en la creación de una conciencia de sector productivo y al impulso de un consumo de calidad. "La primera empresa que ha recibido la aprobación para exportar jamones a Estados Uni-

dos es toledana, de Torrijos" apuntó, además de destacar que Navidul está realizando importantes inversiones en el citado mercado, "donde también el mazapán, el aceite, el queso y el vino de la provincia está incrementando su presencia".

Según Tapiador, en el mercado nacional se mantiene un incremento en torno al 3 y el 4% en cuanto a jamón curado, "una evolución en ventas sostenida aunque no excesivamente elevada, por lo que el crecimiento importante tiene que estar encaminado hacia las exportaciones en países de Latinoamérica y Norteamérica, unos mercados potenciales sin apenas explotar muy importantes".

Un minuto de silencio en recuerdo de la muerte en Pozoblanco de Francisco Rivera «Paquirri», de la que ayer se cumplieron catorce años, fue lo más emotivo de la tarde



TOROS

José Miguel Arroyo se presentó afligido durante toda la tarde y fue incapaz de sobreponerse a seis toros

Joselito salió ayer abroncado y entre almohadillas de la Maestranza

El diestro José Miguel Arroyo «Joselito» salió ayer abroncado y entre almohadillas tras matar en solitario seis toros en Sevilla en la primera corrida de la Feria de San Miguel, en la que el torero madrileño, afligido durante toda la tarde, pegó un auténtico «petardo».

Carlos DEL BARCO

Se lidiaron toros de Juan Pedro Domecq -como sobrero en sustitución de uno del mismo hierro-, Núñez del Cuívillo, Garcigrande, El Torreón, Torrealta y Zaldueño, discretos de presencia y de juego desigual. Destacaron segundo, quinto y sexto.

José Miguel Arroyo «Joselito» (blanco y plata): es-

tocada baja (silencio), media estocada y tres descabellos (silencio), pinchazo y estocada tendida (silencio), dos pinchazos y estocada delantera y baja (silencio), estocada (palmas) y bajonazo y descabello (bronca de despedida). En banderillas se desmonteraron Juan Cubero, Antonio Romero y Juan de Triana, quien ayer se despidió de la plaza de toros de Sevilla. La plaza registró tres cuar-

tos de entrada en tarde presidida por la Condesa de Barcelona, en la que corrió aire que molestó en ocasiones al torero.

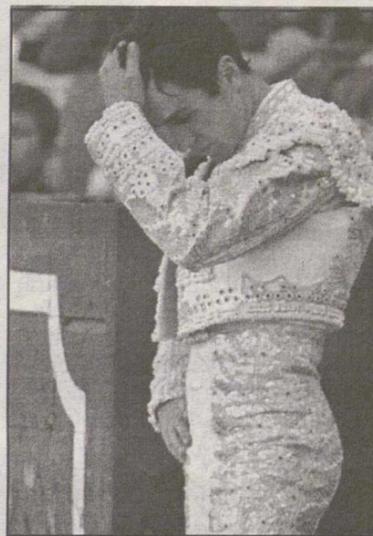
Un minuto de silencio en recuerdo de la muerte en Pozoblanco de Francisco Rivera «Paquirri», de la que ayer se cumplieron catorce años, fue lo más emotivo de una tarde en la que un afligido y triste José Miguel Arroyo «Joselito» fue incapaz de sobreponerse a seis toros de diversa condición y fue lo que se conoce como «un petardo».

Cabizbajo y pendiente de sí mismo como se le veía desde que, con un quite a pies juntos en el primero, no fue capaz de superar ni a sus toros, ni al aire, ni al

público, ni a sí mismo.

Desangelado en su primero, «Joselito» se escudó más de la cuenta en el aire en su segundo y abrevió, lo mismo que ante el incierto y reservón tercero, mientras que con el noblón y suave cuarto no pasó de citarlo siempre fuera de cacho y con la muleta retrasada, sin tirar en un sólo momento de él.

La tarde parecía que iba a venirse arriba en el quinto, con un prometedor comienzo de faena, sentado en el estribo y saliendo fuera de las rayas, que hizo sonar la música. Al sexto, Joselito no lo quiso ni ver a pesar de que apuntó buenas condiciones en la muleta y puso así fin a una triste tarde en la que se paseó espec-



Joselito cabizbajo y afligido.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9								
Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas							
40100	50.000	40101	50.000	40102	50.000	40103	55.000	40104	50.000	40105	50.000	40106	55.000	40107	50.000	40108	55.000	40109	50.000	40110	50.000					
<p>ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE DE 4.199.996.000 PESETAS</p> <table border="1"> <tr> <td rowspan="2">PREMIO ESPECIAL 395.000.000 Ptas. Núm. 40116 PRIMER PREMIO</td> <td>FRACCIÓN</td> <td>SERIE</td> <td>PREMIO ACUMULADO</td> </tr> <tr> <td>9.^a</td> <td>12.^a</td> <td>400.000.000</td> </tr> </table>																				PREMIO ESPECIAL 395.000.000 Ptas. Núm. 40116 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO	9. ^a	12. ^a	400.000.000
PREMIO ESPECIAL 395.000.000 Ptas. Núm. 40116 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO																							
	9. ^a	12. ^a	400.000.000																							

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- Comprueba si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
- En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
- Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno, los premios indicados en la columna son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
- Si no está su número completo puede tener premio en el grupo terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

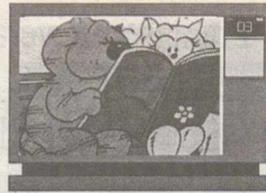
25.000 personas disfrutaron siempre de coche nuevo

Multi Opción es el sistema inventado por Ford para disfrutar siempre de coche nuevo. Hoy más de 25.000 clientes avalan la seriedad y experiencia que sólo encontrarás en la Red de Concesionarios Ford. Infórmate en tu concesionario y rechaza imitaciones.

Lo cambias por otro Te lo quedas Lo devuelves

RED FORD DE CASTILLA-LA MANCHA

TELEVISION



Esta semana se centrará en la tragedia del avión de Melilla, entre otros reportajes

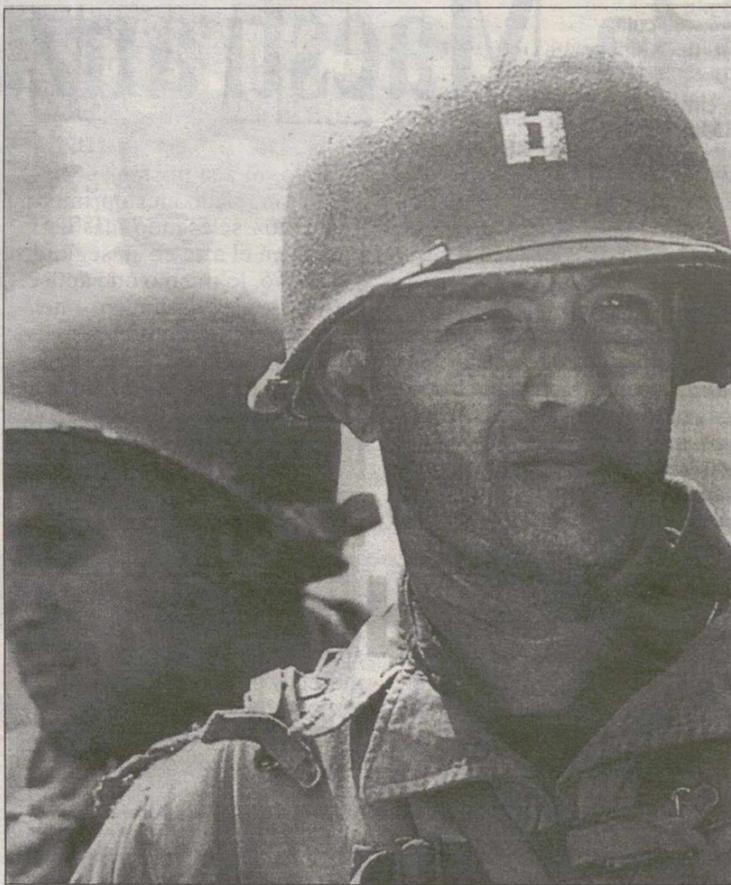
100 programas de "Espejo público"

José PRIETO

Hoy domingo se cumplen 100 programas del espacio de Antena 3 TV «Espejo público», que coincide con la nueva etapa de esta revista audiovisual informativa que presenta Roberto Arce. Esta semana, el programa se ocupará de la tragedia del avión de Melilla y ofrecerá un reportaje sobre la última película de Steven Spielberg, «Salvad al soldado Ryan», que incluirá testimonios de algunos ex-combatientes que sobrevivieron a históricas batallas bélicas. También recordará los escándalos sexuales más famosos de responsables políticos del siglo XX y cerrará su edición con un reportaje sobre las tendencias que marcarán el estilo durante este otoño.

Lou Reed y Camacho, protagonistas de "CQC"

El rockero Lou Reed ha estado recientemente en España para presentar su último disco, pero en el camino se encontró con uno de los reporteros de «Caiga Quién Caiga» (CQC), el informativo surrealista de los domingos de Telecinco, que comenzará a las 15.15 horas. Los chicos de las gafas negras también informarán sobre el estreno de José Antonio Camacho como seleccionador



"Espejo Público" dedica un reportaje a "Salvad al soldado Ryan".

nacional de fútbol y del encuentro que disputó España contra Rusia. El Gran Wyoming y com-

pañía conseguirán que Joan Manuel Serrat, cuando se cumplen 30 años del famoso «La, La,

La» eurovisivo, entone, en catalán, esta canción que él iba a cantar en Eurovisión representando a España, aunque al final decidió no hacerlo.

También asistirá a «CQC» a la fiesta del PCE junto a Julio Anguita y mostrará la opinión de diputados y ciudadanos sobre la polémica en torno a la ampliación de la ley del aborto. El reportero Tonino hablará de la actual crisis económica con el vicepresidente Rodrigo Rato y de la «soledad» de la ministra Isabel Tocino, mientras el programa parodiará la «plaga» de coleccionables que aparecen en televisión cada año.

Finaliza "Otros pueblos"

«Las máscaras del poder» es el título del último capítulo de la serie documental, producida por TVE, «Otros Pueblos. Rituales», dirigida por Luis Pancorbo, que ha recorrido numerosos países para rodar los quince capítulos de esta sexta entrega. El equipo del programa ha tenido que recorrer los cinco continentes en busca de todo aquello que, en lo referido a rituales, pudiera ser más sugerente e interesante para el público.

El capítulo «Las máscaras del poder» hace un amplio recordatorio de los diversos rituales que

el programa ha filmado por su amplio recorrido por el mundo. Hará especial hincapié en el significado del ritual en el siglo XX para culturas tan dispares en el tiempo y en el espacio.

Récords en "Al filo de lo imposible"

El equipo de «Al filo de lo imposible», serie documental que la pasada semana comenzó sus emisiones en La 2, a partir de las 21 horas, ha conseguido culminar tres hitos en la historia de la aviación, que nos contarán hoy en el capítulo «En las orillas del cielo». Han establecido el récord del mundo en salto de parapente desde 10.300 metros volando en globo, el récord de España de altura en globo de aire caliente a 11.756 metros y récord de España en caída libre desde 11.756 metros.

La bella mafia

A lo largo de veinte años, una amarga contienda ha hecho estragos en tres generaciones de hombres provenientes de uno de los más notables apellidos del crimen organizado...la temida familia Luciano. Este es, en resumen, la base de la miniserie «La Mafia» cuya segunda parte nos ofrece hoy a las 22.00 horas Canal +.



"La Odisea"

Antena 3. 15,30

Dir: Andrei Konchalovsky.

Int: Armand Assante, Greta Scacchi, Irene Papas, Geraldine Chaplin. EEUU. 1997.

Producción que narra la epopeya del mismo nombre escrita por Homero. Cuenta las aventuras de Ulises rey de Itaca, que tras salir victorioso de la guerra de Troya, y en un alarde de vanidad, desafía a Poseidón, dios del mar.

"Están entre nosotros"

Tele 5. 16,25

Dir: Bill Norton. Int: Scott Patterson, Clare Carey, Dustin Voight. EEUU. 1996

Simon Trent es un reputado científico que se dedica al estudio de los rayos. Un día, en el monte Pious de California, mientras está analizando una de sus investigaciones, se ve inmerso en una extraña tormenta de la que surge un hombre desnudo, el primero de muchos extraterrestres contra los que tendrán que luchar

Simon, su sobrino Jake y varios habitantes del pequeño pueblo de Whitney, puerto de entrada desde otros planetas.

"El sargento negro"

La Primera. 17,45

Dir: John Ford. Int: Jeffrey Hunter, Woody Strode, Constance Towers, Billie Burke. EEUU. 1960.

Década de 1880. En Arizona, en el Fuerte Linton, se celebra el consejo de guerra de un sargento de color acusado de la violación y el asesinato de una joven blanca.

El sargento Rutledge, ha sido siempre un militar valiente y ejemplar, un modelo para todos sus soldados, pero ahora el ejército le cree culpable y quieren verle en la horca. Todos, excepto el teniente Tom Cantrell, que ha decidido ser su abogado defensor, y Mary Beecher, una guapa mujer blanca, a la que el sargento Rutledge salvo de un feroz ataque apache.

"La brigada del periódico"

Tele 5. 18,15

Dir: Blair Treu. Int: Kyle Howard, Travis Wester y Chauncey Lopardi. EEUU. 1997.

La vida de Gunther, de 15 años, va a dar un cambio radical. Sus padres deciden trasladarse a un lugar conocido como Pleasat Valley, para alejarse de la ciudad y poder disfrutar de la naturaleza. Al llegar Gunther conoce a Allison, una chica de la que se enamora. Para impresionarla decide invitarla a un concierto, pero ocurre un imprevisto con el dinero que había ahorrado para las entradas y si no lo consigue rápidamente va a quedar ante Allison como un imbécil. Por eso se une a la Brigada del Periódico, un grupo un tanto peculiar.

"Dulces mentiras"

La Primera. 21,40

Dir: Gail Harvey. Int: Shannen Doherty, Joseph Griffin, Tamara Gorski, Aidan Devine, Cölm Feore. EEUU. 1998.

Gage Sullivan es una joven paparazzi que huye con las manos ensangrentadas y que se refugia en un hotel con nombre supuesto. Al momento, la policía la detiene acusándola de haber cometido un asesinato, pero ella se defiende echándole la culpa a un maniaco que últimamente la persigue.

"Tacones lejanos"

La Primera. 23,35

Dir: Pedro Almodóvar. Int: Victoria Abril, Marisa Paredes, Miguel Bosé, Ana Lizarán. España. 1991.

Rebeca, veintisiete años, se ha casado con Manuel, el que fuera amante de su madre, Becky. Becky, famosa cantante regresa de México después de mucho tiempo y reanuda su relación con Manuel.

Cuando Manuel muere asesinado, Rebeca, locutora de un telediario en una emisora privada, se confiesa ante las cámaras, autora del crimen.

"Secuestradores de cuerpos"

Tele 5. 00,15

Dir: Abel Ferrara. Int: Gabrielle Anward, Terry Kinney, Billy Wirth y Christine Elise.

Un científico de la agencia de medio ambiente y su familia llegan a una base militar para hacer unos estudios sobre armas bacteriológicas almacenadas. Al poco tiempo descubrirán un cambio repentino en el comportamiento de la gente, hasta que descubren que están siendo repuestos por duplicados.

"Mi hija Hildegart"

La 2. 01,10

Después de la muerte de su padre y una vez repartida la herencia, Aurora Rodríguez desea liberarse de su opresión, y elige a un sacerdote para concebir a una hija, Hildegart. Sometida a una dura disciplina, la chica estudia Derecho e idiomas, y escribe artículos para el Partido Socialista.

La programación de hoy

	La Primera tv1	La 2 2	Antena 3	Tele 5 5	Canal +	Tele Madrid
mañana	06,00 GUILLERMO TELL	06,00 EURONEWS	06,55 HOSPITAL UNIVERSITARIO	07,00 MEGAMAN	07,00 DEL 40 AL 1 (Mult)	08,00 CINE: UNA DE AVENTURAS
	06,45 DISNEY TIME	08,00 CONCIERTO «La Canción de la Tierra (Selección)»	07,35 LOS SUPERFIGHTERS CLUB	07,50 EL ANGEL MAGICO	08,00 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+6-Xó:)	«Un caballo para Danny» (EE. UU) I: Robert Urich, Ron Brice.
	07,40 DOMINGO FIESTA!	08,45 TIEMPO DE CREER	07,55 MEGATRIX - Transformer	08,15 RATONCITOS DE LA PRADERA	09,30 CINE: «La disparatada parada de los monstruos»	Una niña llamada Danny, siente absoluta pasión por las carreras de caballos. Un buen día se le presenta la posibilidad de participar en una de ellas.
	08,10 LA BANDA DE MOZART	09,00 PUEBLO DE DIOS «Cruce de caminos»	- Extreme Dinosaurio	08,40 AMIGOS DEL BOSQUE	11,00 FUTBOL AMERICANO	
	08,35 BONKERS	09,30 ULTIMAS PREGUNTAS	- Punky brewster	09,00 BARNEY	11,50 PREVIO FUTBOL	
	09,00 EL PATITO FEO	09,55 TESTIMONIO	- La princesa Sissi	09,15 LA BANDA DEL QUINTO	12,00 FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA (2ª División)	
	09,25 ALADINO	10,00 EL DIA DEL SEÑOR	- Historias del fútbol	10,00 CLUB DISNEY	14,00 MAGACINE. TOMA DOS	
	09,50 REENA Y GAUDY	11,00 ESTADIO-2 - FUTBOL SALA	- Beetleborgs	Con la presencia de Edu y Rebeca, dos de los intérpretes del musical Grease.	14,30 AVANCE. REDACCION Informativo.	
	10,20 DINOSAURIOS	- ZONA BASQUET	- Salvados por la campana	12,15 EL ZORRO		
	10,45 HERCULES	- ATLETISMO. CAMPEONATO DEL MUNDO	13,10 ESOS LOCOS BAJITOS (R.)	13,00 TARZAN		
11,35 GRAND PRIX	15,00 MARATHON	15,00 NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA	14,00 LA RULETA DE LA FORTUNA JUNIOR			
13,55 CARTELERA TVE			14,30 INFORMATIVOS			
14,30 CORAZON, CORAZON						
15,00 TELEDIARIO-1 Informativo.						
15,30 EL TIEMPO						
tarde	15,35 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA (22ª etapa) Madrid-Madrid	- TENIS. COPA DAVIS. SEMIFINALES. SUECIA-ESPAÑA. Primer partido	15,30 CINE «La odisea» (1997) D: Andrei Konchalovsky	14,30 DOMINGO	14,35 TRANSWORLD SPORT Espacio deportivo.	15,30 PACIFIC BLUE
	17,45 CINE DE ORO «El sargento negro» (1960) D: John Ford I: Jeffrey Hunter, Woody Strode.	- RALLY DE MONTAÑA. - MOTOS ACUATICAS - REGATA PRINCIPE DE ASTURIAS	I: Armand Assante, Greta Escachi. Producción que narra la Epopeya del mismo nombre escrita por Homero.	15,15 CAIGA QUIEN CAIGA	15,00 FUTBOL MUNDIAL	18,10 PANORAMA DE ACTUALIDAD Programa, dirigido por Rafael Luque, en el que se ofrecen varios reportajes sobre los temas que han sido noticia durante la semana.
	20,00 ENTRE MORANCOS Y OMAITAS Repetición de este espacio de humor protagonizado por el dúo "Los Morancos"	- TENIS. COPA DAVIS. SEMIFINALES. SUECIA-ESPAÑA. - ZONA ACB - BALONCESTO. LIGA ACB Joventut de Badalona-FC Barcelona	19,00 REX, UN POLICIA DIFERENTE (Serie)	16,25 CINE FIN DE SEMANA I «Están entre nosotros» (1996) 90' D: Bill Norton I: Scott Patterson, Clare Carey.	15,30 CINE: «Jack»	19,00 FUTBOL ES FUTBOL Javier Reyero ofrece un amplio y detallado resumen de la jornada de Liga, con especial atención a los partidos en los que participan equipos de la Comunidad de Madrid.
	21,00 TELEDIARIO-2		20,00 ESPEJO PUBLICO Espacio de reportajes.	18,15 CINE FIN DE SEMANA II «La brigada del periódico» (1997) 85' D: Blair Treu I: Kyle Howard, Travis Wester.	17,19 CINE: «Un padre en apuros»	
	21,30 EL TIEMPO		21,00 NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA	20,00 MIKE Y KATE	18,45 BOXEO. L. Lewis vs Z. Mavrovic (Resumen)	
				20,30 INFORMATIVOS TELECINCO	19,00 PREVIO FUTBOL	
					19,30 FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA (1ª división) Zaragoza-Racing	
					21,30 REDACCION. NOTICIAS Informativo.	
noche	21,40 LA PELICULA DE LA SEMANA «Dulces mentiras» (1998) D: Gail Harvey I: Schannen Doherty, Joseph Griffin.	21,00 AL FILO DE LO IMPOSIBLE «En las orillas del cielo»	21,30 LA CASA DE LOS LIOS Serie de producción española protagonizada por Arturo Fernández. En el capítulo de hoy, Toñi está convencida de que Arturo es su marido. Arturo ya no sabe qué hacer, y Fífa decide llamar a un psicólogo amigos suyo.	21,15 TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES	22,00 ESTRENO CANAL+: «La bella mafia (II)» EE.UU/1997 I: Vanessa Redgrave, Dennise Farina. A lo largo de veinte años, una amarga contienda ha hecho estragos en tres generaciones de hombres provenientes de uno de los más notables apellidos del crimen organizado... la temida familia Luciano.	22,00 CINE: EL MEGAHIT PREVIO «Apocalypse now» (EE. UU/1979/147 minutos)
	23,35 ESPECIAL CINE «Tacones lejanos» (1991)	21,30 ESPECIAL INFORMATIVO. ELECCIONES ALEMANAS		22,45 LA SEMANA QUE VIENE	01,15 ASI SE HIZO SOLDADO RYAN	01,15 ASI SE HIZO SOLDADO RYAN
	01,45 SOMBRAS DE NUEVA YORK	22,30 ESTUDIO ESTADIO		00,15 CINE «Secuestradores de cuerpos» (1993) 81' D: Abel Ferrara I: Gabrielle Anward, Terry Kinney.	01,40 CINE: UNA COMEDIA «El regreso» (EE. UU/1978/122 minutos)	01,40 CINE: UNA COMEDIA «El regreso» (EE. UU/1978/122 minutos)
	02,30 NOTICIAS	24,00 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA. Resumen.		02,00 CINE CLASICO «El burlador de Castilla» (1948) 106' D: Vincent Sherman I: Errol Flynn, Viveca Lindfors.	03,45 CINE: SALA DE MADRUGADA «Barcos del infierno» (Reino Unido/1969/91 minutos)	03,45 CINE: SALA DE MADRUGADA «Barcos del infierno» (Reino Unido/1969/91 minutos)
	02,35 CINE DE MADRUGADA I «Siete hombres al amanecer» (1976)	00,15 OTROS PUEBLOS. RITUALES		03,50 INFOCOMERCIALES	05,20 INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID	05,20 INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID
	04,30 CINE MADRUGADA II «El hombre del país de Dios» (1958)	01,10 CINE CLUB. CICLO CINE ESPAÑOL «Mi hija Hildegart»	22,50 LO QUE NECESITAS ES AMOR	04,20 PELOTA VASCA		
		02,55 CINE CLUB. «Días de viejo color»	00,40 AMBICIONES Serie.			
			02,35 TELEVENTA			

La Tribuna
de Toledo

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Recorte y envíe este cupón a LA TRIBUNA de Toledo - C/ Donantes de Sangre, 1 - 3º, 45005 TOLEDO - Telf. 256800. Fax: 257089 (Preguntar por LUCIA)

NOMBRE _____ N.I.F./C.I.F. _____
DOMICILIO _____
LOCALIDAD _____ TELEFONO _____

- PAGO MENSUAL 3.750 ptas.
- PAGO TRIMESTRAL 11.250 ptas.
- PAGO SEMESTRAL 22.500 ptas.
- PAGO ANUAL 45.000 ptas.

(Marque con lo que proceda)

, a de de 199

Firmado: _____

DATOS BANCARIOS

BANCO/CAJA DE AHORROS: _____

SUCURSAL/AGENCIA: _____

LOCALIDAD: _____

Nº Cuenta

Entidad Oficina DC N.º CTA

Firmado: _____



ZOCODOVER

Las coplillas
de Ramón



Peleas

A quien ha de dirigir, usted puede comprobar, no les da por discrepar pues les da por discutir y a veces hasta faltar.

En múltiples ocasiones se andan poniendo a parir la Junta, diputaciones Gobierno y oposiciones que no saben coexistir.

Ya es una cosa normal que se pelee la gente. Sea quien sea da igual ministros, o el presidente del Gobierno regional.

Resulta un asunto viejo tantas peleas y riñas. Yo me pregunto perplejo ¿quién coño arranca las viñas?

COSAS QUE PAGAN

Dos austriacos encuentran un tesoro en joyas de la Edad Media

Efe - Viena

Dos agricultores austriacos encontraron mientras trabajaban su campo en la región de Muehlviertel, al norte del país, un auténtico tesoro de joyas y monedas de la baja Edad Media, se informó en Viena.

Más de seiscientas monedas, numerosas joyas, algunas completas, otras en fragmentos, así como pan de oro, hilo de plata, piedras semipreciosas y otros muchos objetos componen el tesoro, que, según los expertos, data de la segunda mitad del siglo XIII.

Las joyas, en buen estado de conservación, tal vez pertenecieron a un orfebre que hizo en su día largos viajes ya que las monedas encontradas proceden de distintos lugares: desde Inglaterra hasta Jerusalén.

Los campesinos entregaron su hallazgo a las autoridades de Alta Austria.

A hurtadillas



El que se descuida no sale en la foto, y el que se descuida mínimamente un segundo pierde bocado, sobre todo si hay niños de por medio. Ayer, en la inauguración de la sede de Iniciativa Ciudadana por el Casco, no fueron los únicos que no perdieron bocado, como muestra la instantánea de Y.LANCHA. Hubo dos "guiris" que se colaron en el convite. Desde luego, hay gente para todo.

Rico
Tazos

* Ayer se notó la ausencia de ningún representante del PP en la inauguración de la sede de Iniciativa Ciudadana.

* Hombre, no deben ser muy del agrado "pepero", pero un poco de saber estar tampoco viene mal, ahora que se acercan las elecciones.

* Por cierto, a Hernández Moltó lo paran ya por la calle como si fuera alcalde.

* Una anciana le demandó el arreglo de su calle, a lo que el candidato a las primarias socialistas de Toledo le espetó que aún no es alcalde.

* El que no cabía en sí de gozo es el alcalde de Torrijos, a la sazón presidente de la Diputación, Ruiz-Ayúcar.

* Ayer se dio un baño de popularidad en Ferial'98, en su pueblo. No en vano, la feria cuentan que ha ido muy bien.

Barrionuevo y Vera piden que les dejen aparte de la excarcelación de etarras

Efe - Guadalajara

El ex ministro de Interior José Barrionuevo y el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera expresaron ayer su deseo que se les deje "al margen de los tejemanejes que se traen algunos partidos para poner en libertad a los terroristas de ETA" y la negativa a que su situación "quiera utilizarse como cobertura de decisiones respecto a esas personas".

En un comunicado conjunto, Barrionuevo y Vera afirman que no participarán de forma voluntaria en "ningún otro procedimiento jurídico-mediático de los que nos anuncian" y añaden que "no prestaremos declaración en ninguno de esos procedimientos en los que se nos quiere imputar, de forma tan injusta, como en el que hemos sido condenados".

El comunicado de Barrionuevo y Vera, que consta de seis puntos, fue repartido ayer entre las más de 500 militantes y simpatizantes socialistas que se concentraron en la cárcel de Guadalajara, donde los dos ex altos cargos de Interior cumplen condena por el secuestro de Segundo Marey.

Los condenados reiteran que solo consideran "aceptable el reconocimiento de nuestra inocencia y cualquier otra solución nos parece insatisfactoria", y califican de "sarcástico" que algunos hayan propugnado meternos en prisión y poner en la calle a quienes fueron detenidos y condenados durante nuestra gestión" en el gobierno socialista.

"Constatamos con preocupación que para nuestros adversarios la cárcel es también un medio para tratar de doble-

gar voluntades", añade la declaración de los dos condenados, quienes afirman que "lo más doloroso no es permanecer en la cárcel. Lo verdaderamente insufrible es que hayan cometido la ignominia de meternos en prisión de forma injusta".

También se refieren en su nota al resto de los condenados por el caso GAL y en este sentido aseguran que no quieren que "sean tratados como nosotros (...). También ellos, aunque por otras razones han sido condenados injustamente. En este sucio ajuste de cuentas de carácter político cuantos menos resulten afectados por la injusticia mejor".

Por último, Barrionuevo y Vera piden a sus simpatizantes y amigos que "continúen manifestando su solidaridad con la calma y el respeto que han tenido hasta ahora".

Por otro lado, la diputada socialista Carmen Romero afirmó ante la cárcel de Guadalajara, donde se concentraron unas 500 personas en apoyo a José Barrionuevo y Rafael Vera, que los dos exaltos cargos de Interior son los "artífices de la paz" y están en prisión por culpa de la "derecha carcelaria". También estuvieron presentes los dirigentes socialistas Rosa Conde y José Luis Corcuera, además de simpatizantes y afiliados procedentes de diversos puntos de España.

La esposa de Felipe González, que no visitó a los condenados por ser ayer el día reservado a las visitas de los hijos, quiso rendir un homenaje a Barrionuevo y Vera a los que considera "los artífices de la paz" y aseguró que han ayudado mucho a la lucha contra ETA y a que la situación futura pueda cambiar, "no merecen esta cárcel", agregó.